# الْخُنْ الْمُلْكُ خُبَالِدُ الْمُنْ الْمُثَارِ عَمَا كَانَ بِتَ عَمِي الْمُثَارِ عَمَا كَانَ بِتَ عَمِي الْمُثَارِ

تاليف محمد بن القاسم الأنصاري السبتي

تحقيق عبد الوهاب بن منصور مؤرخ المملكة

( الطبعة الثانية )



الرباط 1403 هـ **-** 1983 م

## يسعالك إلزخمن الزجيم

تحتل مدينة سبتة مكاناً ممتازا في قلب كل مغربي بل في قلب كل مسلم وكل عربي، فهي من الحواضر المغربية الشهيرة التي أسهم أبناؤها بحظ موفور في تبليغ الدين الاسلامي ونشر الثقافة العربية فيما حولها من مدن وأرياف، وقد أهلها موقعها الجغرافي الممتاز ووقوعها على مرمى السهم من الشواطيء الأندلسية لأن تكون مرسى السفن ومحط الرحال ومقصد الرجال طوال المدة التي حكم فيها المسلمون شبه الجزيرة الابيرية، اذ كان منها الصادر واليها الوارد، وعليها يجتاز المجتاز من احدى العدوتين الى الأخرى، سواء كان ملكاً يقود الجيوش للجهاد، أو سفيراً يسعى في اصلاح ذات البين وتوثيق عرى الوداد، أو تاجراً يحمل السلع طلباً لمربح والثراء، أو أديباً يلتمس هنا أو هناك نوال الأمراء وعطاء الوزراء.

ويكفي دلالة على عظمة هذه المدينة أنها أنجبت رجالا أعلاماً برزوا في العلم وتفوقوا في الأدب وتبوأوا مراتب عالية في السسراوة والسياسة والحكم والرياسة ، واشارة عابرة الى الشريف الادريسي صاحب الجغرافية ، والقاضي عياض مؤلف كتاب الشفا ، والشريف السبتي شارح مقصورة حازم ، وعبد المهيمن الحضرمي صاحب القام الأعلا ، ومحمد بن رشيد الرحالة الشهير ، ومالك بن المرحل الشاعر الفحل ، وآل العزفي أولى السراوة والنيل ، تدك على بقية حلقات السلسلة وتنبئك عن مدى ما بلغت اليه هذه المدينة في غابرها الاسلامي من رقي وتقدم ، وسما في ربوعها من أيكات العلم والعرفان .

وقد بدأ الاهتمام باحتلال هذه المدينة يقوى في نفوس ملوك النصارى الأسبان منذ عقدوا العزم على طرد المسلمين من جزيرة الأندلس، ادراكاً منهم لأهمية موقعها الستراتيجي المتحكم في بحر الزقاق ومجمع البحرين، وعلماً بأن الاستيلاء عليها يحول دون وصول النجدات المغربية فتلين حينئذ قناة المسلمين الأندلسيين وتفتر همة هم عن القتال ويضطرون في النهاية الى الاستسلام، فتم للبرتغاليين منهم ما أرادوا من احتلالها يوم الأربعاء 21 غشت سنة 1415 م (15 جمادى الأخرى عام 818 هـ) فكان هذا الاحتلال وما تلاه من احتلال نقط الجواز الأخرى الى الأندلس بالشاطيء المغربي سبباً في سقوط الحواضر الاسلامية بها واحدة تلو الأخرى حتى انطفات جذوة الاسلام والعروبة من الأندلس نهائياً بسقوط غرناطة يوم 2 يذاير سنة 1492 م (2 ربيع الأول عام 897 هـ).

ولا يعنينا في هذه العجالة ان نتحدث عن سببة تحت الحكم البرتغالي ثم انتقالها الى الحالم الأسباني وكيف صرح روض عمرانها وغاض معين حضارتها وانحطت الى درك معسكر للجنود العصاة وحبس للمجرمين المعاة ، كما لا يعنينا ان نتحدث عن الجهود المتتابعة التي بذلها سلاطين الدولة المغربية لاستعادتها والمحاولات المتعددة التي قام بها المجاهدون المغاربة لمحاصرتها والتضييق على حاميتها قصد فتحها واعادتها سيرتها الأولى ، ولكننا نكتفي بالكلام على مؤلف صغير خطته أنامل مؤلفه بعد بضعة أعوام من احتلالها في بيان ما كان بها تحت الحكم الاسلامي من معاهد وآثار.

وقد حظيت سببة بالتأليف قبل وقوعها تحت حكم النصارى كتأليف القاضي عياض المسمى ( الفنون السنة ، في أخبار سببة ) وتاليف محمد بن أبي بكر الحضرمي المترفى عام 787 المسمى ( الكركب الوقاد ، فيمن حل بسببة من العلماء والصلحاء والعباد ) والتأليف المسمى ( بلغة الأمنية ومقصد اللبيب ، فيمن كان بسببة في الدولة المريفية من مدرس واستاذ وطبيب ) ولكن هذه الكتب جميعها وكتباً اخرى في حكمها اضمحات ولا يعرف لها عين ولا اثر ، الا نتقاً من (بلغة الأمنية) نشرت اخيرا بمجلة تطوان ، و نقولا عن كتاب يسمى ( الكواكب الوقادة ، في ذكر من دفن بسببة من العلماء والصلحاء

والقادة ) أوردها محمد بن أبي مريم المليتي في كتابه ( البستان ، في ذكر العلماء والأولياء بتلمسان ) .

أما التأليف الذي نحن بصدد تقديمه فاسمه (اختصار الأخبار ، عما كان بثغر سبتة من سني الآثار) فرغ مؤلفه او جامعه على الأصح من تأليفه ضحى يوم الأربعاء I ربيع الأول من عام 825 ه وقدمه هدية لمن يلتزم واجب شكره لجميل بره ؟ فهو ذو قيمة كبرى لأن مؤلفه عاين احتلال النصارى لهذه المدينة المغربية الجميلة .

ولا نعلم شيئاً عن المؤلف سوى انه محمد بن القاسم بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الملك الأنصاري المحتد ، السبتي الدار والنشاة والمولد ، وسوى ما ذكر من ان ابا العباس بن ابي الخير الأنصاري جده من قبل الأم ، وان ابا العباس الدقاق من اصهار سلفه ، ويظهر ان اصل هذا السلف من قرية بحوز سبتة تسمى بزبج ، لأنه يسميها قريتنا عند ما يذكرها ، كانت لهم بها أملاك ، ثم انتقلوا منها الى سبتة حيث تملكوا بعض العقارات .

وقد ورد في (الاختصار) ذكر ثلاثة كتب، أولها يسمى (بغيسة السامع) ذكر صراحة أنه من تأليفه، وثانيها يسمى (الكواكب الوقادة) لعله من تأليفه أيضاً وهو الذي ينقل عنه أبن أبي مريم، وثالثها يسمى (الاعلام) الذي يحيل عليه كثيرا مما يدل على أنه من تأليفه أيضاً كقوله: (حسبما استوعبنا وصفه في الاعلام) و (بسطنا القول في الأعلام) و (بالغنا في وصفه في الاعلام)، وهذا الكتاب الأخير غير كتاب الاعلام الذي ألفه محمد بن خميس الأنصاري خطيب جامع سبتة المترجم في (بلغة الأمنية)، لأن بين وفاة أبن خميس وتأليف (اختصار الأخبار) 75 سنة.

وقد كان (اختصار الأخبار) معروفاً ولكنه لم يكن متداولا بكثرة كما لم يقع النقل عنه فيما اذكر، حتى نشره المستعرب ليفي بروفانسال بمجلة هيسبريس سنة 1931 فعم النفع به، ثم اعيد طبعه في تطوان سنة 1940 وفي ظني أنه طبع طبعتين أخريين إحداهما بطنجة والأخرى بالرباط ، وأخيرا نشره الأستاذ محمد أبن تأويت سنة 1958 في العددين الثالث والرابع من مجلة ( تطوان ) .

وكنت عثرت بالخزانة السلطانية بفاس التي نقلت اخيرا الى الرياط على نسخة من هذا الكتاب هي المحفوظة تحت عدد 5510 فنسختها وبدأت احررها واعلق عليها اعداداً لطبعها مرة اخرى نظراً لانشغال الخاطر بسبتة العزيزة وتعلق الأمل باسترجاعها من أيدي محتليها في يوم من الأيام ، وهي نسخة تقع في 22 صفحة في كل صفحة 21 سطراً مكتوبة بخط مغربي بدوي رديء مع كثرة القلب والتصحيف ، وتنقصها الفقرات الأولى من مقدمتها ، وليس مذكوراً فيها اسم مؤلفها ولا اسم ناسخها ولا تاريخ نسخها ، فحققتها مستعينا بطبعتي الأستاذين بروفانسال وابن تاويت ، واذا كنت لا أمتن بذكر ما بذلت من جهد لتذليل الصعاب التي واجهتني في تصويب اخطائها وتسليط الأضواء على طائفة من اعلامها ومصطلحاتها فلا يفوتني ان اشير الى عجبي مما تضمنته من ارقام فاقت كل مبالغة عن عدد مرافق سبتة مما لا يوجد له نظير حتى في اكبر الحواضر الاسلامية كبغداد وقرطبة وفاس ، مع ان سبتة بحكم موقعها الجغرافي وشكلها الطبوغرافي لا يمكن في الماضي ولا في المستقبل ان تكون الا مدينة متوسطة

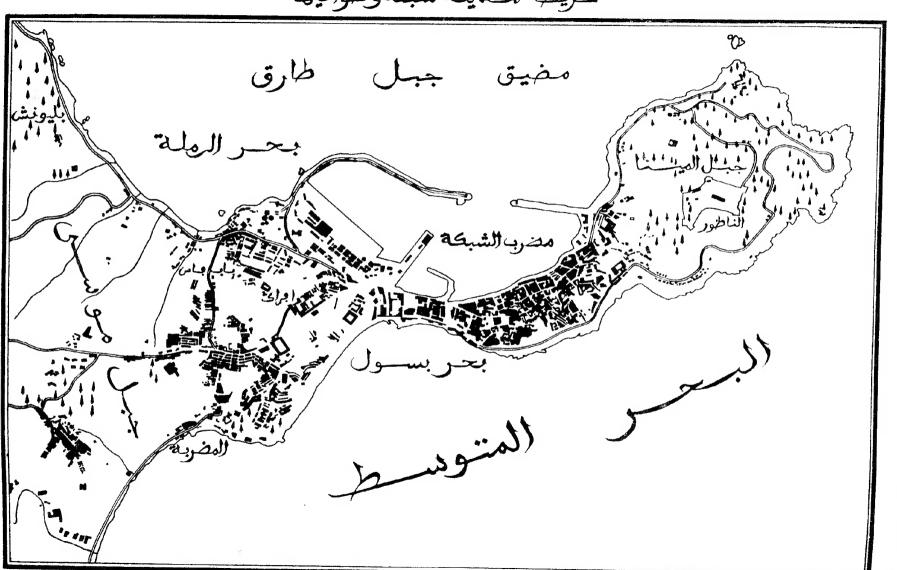
ولما كنت اقدم الأوراق المصححة الى المطبعة رايت في معسرض المخطوطات الذي نظمته وزارة الثقافة والتعليم الأصلي نسخة خطية جديدة من (اختصار الأخبار) كتب عليها ان مالكها هو احمد محمد غزيل من قبيلة أنجرة اللاصقة بسبتة ، وهي كنسخة الخزانة الملكية مبتورة الأول وتزيد عليها ببتر الأخير فصورتها واستعنت بها على التحقيق .

وظهر لي من المفيد ان ألحق بنص (اختصار الأخبار) بعض ما كتب الجغرافيون والأدباء عن سبتة وجملة من القطع والقصائد التي قيلت فيها ، كما رايت من الضروري تزيين الكتاب بمخططها وخريطة لحوزها ، وصلور آنية لبعض مآثرها ومناظرها لما يسهل ذلك من تصور الأشياء ويعين على فهمها.

ويسعدني في النهاية ان ارفع هذا العمل الى حضرة صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني الذي يرجع اليه الفضل الأكبر في نشر التراث واحياء الموات ، ادام الله له النصر والتمكين ، وحباد العز والفتح المبين ، وجمع على يديه شتات هذا البلد الأمين .

الرباط \_ الثلاثاء | 23 شعبان 1389 الرباط \_ الثلاثاء | 4 نونبر 1969

عبالوها بن بمنتصور



# بسلمتر الحرااحني

## وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله أجمعين

قال العبد المشفق من ذنبه ، الراجي عفو الرحيم ربه ، محمد بن القاسم بن محمد بن أحمد بن عبد الملك الأنصاري المحتد ، السبتي الدار والنشأة والمولد ، من اشعليه بالانابة ، ووفقه في القول والفعل الى الاصابة ، بمنه وكرمه :

أحمد الله على كل حال ، واصلي على نبيه سيدنا محمد خاتم الأرسال ، وعلى آله وصحبه الذين بذلوا دونه الأنفس والأموال ، واسلم كثيرا .

وبعد فهذا جزء جامع لما كان عليه ثغر سبتة من الله على المسلمين بفتحه من قبور أعلام الشرفاء ، وجهابذة العلماء ، وكبار الأولياء ، ونساك الصلحاء ، وبلغاء الخطباء ، ونبغاء الأدباء ، وما يناسب ذلك من معالم الدين وينخرط في سلكه من ذكر المساجد الشريفة السنية ، والخزائن المتعددة الفنون العلمية ، والزوايا والمداس ، والروابط والمحارس ، وسوى

ذلك من الأماكن المنبئة بما يدل على شماخة القطر وكثرة الوارد والسالك وما فيها من المضارب والمصايد ، الكثيرة السمك الجمة الفائد ، وأنبه على شرف القرية البنيونشية (1) المشهورة في الآفاق بما لها من المحاسن الشاهدة بالفضل والمزية ، حسبما (2) جرد من تأليفي «الكواكب الوقادة» و «الاعلام» (3) ليكون سهل المنال قريب المرام ، وقدمته هدية لمن التزم واجب شكره ، على جميل بره ، وسميته «اختصار الأخبار ، عما كان بثغر سبتة من سني الآثار » ، ومن الله أسأل التوفيق والارشاد ، وعليه تعالى أتوكل في كل قصد ومراد ، لا رب غيره ولا معبود سواه .

## الأعيان المدفونون بسبتة

عدد ما جمعه كتاب « الكواكب الوقادة » ، من قبور اولئك الأئمة القادة ، رحمة الله عليهم ورضوانه ، مما تعرفناه

ر) قرية ومنتزه بظاهر سبتة ، تقع بفرقة الغابويين من قبيلة انجرة على حدود المنطقة التي تحتلها اسبانيا ، تكتب بلام ( بليونش ) وبنون ( بنيونش ) ، وهي كلمة قشتالية Penòneg معناها الصخور ، اطلقت على المكان قبل مجيء الاسلام وبقيست جارية عليه الى الآن .

جادت عليها العلبيعة بمفاتن ومحاسن ذكرها المؤلف في آخر كتابه ، من اشجار باسقة ، وعيون جارية ، وطيور مغردة ، وازهار ونواوير ذكية ، وبها كانت قصور سراة سبتة ومنتزهاتهم ايام الحكم الاسلامي ، وقد تغنى بطبيعتها الفاتنة الشعراء والكتاب مما سيرد بعضه في آخر الكتاب ،

عدد 5510 ، وكذلك المحتلفة (جرد) تبتديء نسخة الخزانة الحسنية المحفوظة تحت عدد 5510 ، وكذلك نسخة غزيل الأنجري ، وقد وردت الفقرة في النص الذي طبعه المستعرب الفرنسي ليفي بروفانسال هكذا (حسبما ضمنته كتابنا الاعلام الملخص من تاليف الكواكب الوقادة ، بروفانسال هكذا (حسبما ضمنته كتابنا الاعلام الملخص من تاليف الكواكب الوقادة ، الجامع لما في ثغر سبتة من تراجم السادة وقبور الثمة القادة ، وقدمته ) المخ .

<sup>3)</sup> انظر ما كتب عن هاذين الكتابين في المقدمة .

بمقبرات الثغر المذكور خلاما لم نتعرفه ، اثنان وثمانون قبرا ، وبعض المزارات يحتوي على قبور عديدة ليست بداخلة في هذا العدد ، وسأنبه على ذلك حين ذكرها ان شاء الله .

من أشهرها بمقبرة التوتة (4) من الميناء شرقي المدينة:

\_قبر الولي أبي زرعة مزار مشهور ، حكى الشيخ الصالح المحدث الراوية احمد العزفي (5) عن شيخه الشيخ الامام المحدث الأشهر عبد الله بن عبيد الله الحجري (6) ان ابا زرعة هذا هو الذي ادخل القرآن الى المغرب (7) ، والدعاء عند قبره مستجاب .

 <sup>4)</sup> ذكر المؤرخ لأديب الكبير احمد المقري التلمساني في كتابه ازهار الرياض
 1 : 36 نقلا عن الكواكب الوقادة ان بموضع التوتة من سبتة يرجد كثير من الياقوت الأحمر دقيـــق

<sup>5)</sup> احمد بن محمد بن احمد العزفي اللخمي احد كبار محدثي سبتة ، ولد عام 557 هـ وتعفي عام 636 هـ قال في حقه علي ابن الفخار الرعيني : برز علما وعملا ودراية ورواية : وجمع خصالا من الفضل جمة ، ولزم التدريس بجامع سبتة مدة عمره ، ورحل الناس الى الأخذ عنه والاستفادة منه المخ ظ برنامج شيوخ الرعيني ص 42 ع 64 والوافي بالوفيات 7 : 938 ونيل الابتهاج ص 63 والاعلام للزركلي 1 : 218 .

<sup>6)</sup> عبد الله بن محمد ابن عبيد الله الحجري المربي السبتي ، ولد بقناجير في شهر ذي الحجة سنة 505 وعلم بمالقة القرآن والحديث واللغة ، ثم سكن سبتة ثم فاس مدة ، وعاد الى سبتة فاستقر بها فرحل الناس اليها من كل مكان للسماع منه ، وطلبه السلطان الى مراكش فأسمع بها ، وولي قضاء سبتة يوما واحدا ونزل ، وولي الخطبة فعجز عنها واستعفى ، وكان مما جمع الله له بين العلم والعمل واتساع الرواية وعلو الذكر الى ان مات . توفي بسبتة ليلة الأحد 21 محرم عام 591 ، ظ ترجمته في الإعلام ، بمن حل مراكش واغمات من الإعلام 8 : 194 ع 1152.

<sup>7)</sup> المعروف في كتب التاريخ ان عقبة بن نافع ترك بين البربر جماعة من الفقهاء يعلمونهم القرآن واحكام الدين ، منهم صاحبه شاكر المنسوب اليه الرباط المشهور ، وأن موسى بن نصير انتدب ايضا عددا من الفقهاء لتعليم البربر القرآن وانزل من حفاظه جماعة بين بربر طنجة وقبائل غمارة المصمودية التي تقع سبتة في ترابها ، اما لبو زرعة المشار ليه قلم ار من تحدث عنه من المؤرخين – فيما اذكر – غير مؤلف اختصار الاخبار .

ومن أشهرها بالمقبرة الكبرى التي بسفح جبل الميناء المذكور:

ـ قبر الشيخ الأستاذ العلامة المصنف ، امام النحويين ، واسوة الفرضيين عبيد الله بن أبي الربيع القرشي الأموي العثماني الاشبيلي نريل سبتة (8) .

ـ قبر الرئيس المجاهد المحدث الأديب الماهر سعيد ابن حكم القرشي (9) ·

8) عبيد الله بن احمد بن عبيد الله بن محمد بمن عبيد الله ابين الربيع الأصوي القرشي ، عالم وفقيه من اهل الشبيلية ، ولد بها في رمضان عام 599 ه واخذ عن شيوخها كمحمد بن ابي هارون المتميمي ، ومحمد بن عبد الله الالشبيلي المعروف بالقرطبي ، وعلي بن جابر الدباج وعمر الشلوبين ، واقرأ بالشبيلية الى ان استولى النصارى عليها ، فخرج مع من خرج من اهلها واستقر بسبتة يقريء ويعلم الى ان توفي بها يوم الجمعة 16 صفر من عام 688 ه .

وكان نصويا لغويا فقيها فرضيا منعكفا على التدريس والتعليم ، معانا على عمله بما حبل عليه من الانقباض عن الناس وقلة العيال وشغل البال .

وله تاليف حسان ، منها كتاب المختصر في النحو ( الاسكوريال 110 و 185 ) ، وكتاب القوانين النحوية ( القرويين 1188 ) ، وكتاب الافصاح ، في شرح الايضاح ( القريين 1189 ) .

(9) سعيد بن حكم بن عمر بن حكم القرشى ، اصله من طبيرة بغرب الأندلس وبها ولد ، ورحل الى افريقية لما خاف من والى اشبيلية ، ثم قدم على ميورفة قبل ان يدخلها الروم عنوه في منتصف صفر سنة 627 هـ بيسبر ، فقدم منها عاملا على منورقة الى ان تغلب على فاضيها محمد بن احمد بن هشام \_ وفد صارت اليه رئاسنها \_ وانفرد بضبطها يوم ثانى شوال سنة 361 هـ يعنى بارنيس وشارط الروم على ماركه مادوة لم يخل بحمليا اليهم كن سنة ، فحمدت سيرته وكثر الاسمح به في جزيرته ، وله اشعار . توفى بميورقة يوم السبت 27 رمضان عام 600 هـ والمنعوت التي حلاه بها صاحب اختصار الاخبار تنطيق عليه ، لكن الرجل اقبر بميورقة كما يذكر الغبريني في ترجمته من عنوان الدراية (ص 306 طبع بيروت) ، فلعله اشتبه برجل آخر على صاحب اختصار الأخبار .

ينظر عن الرئيس سعيد ابن حكم الكتب التالية : ابق المطرف ابن عميرة ص 38 واختصار القدح المعلى 28 ـ 41 وبغية الوعاة 1 : 583 والحلة السيرا 2 : 318 والديل والتكملة 4 : 28 ع 67 واعمال الاعلام 1 : 275 والمغرب 2 : 669 وعنوان الدراية ص303 ع

ـ قبر الشيخ الفقيه الحاج التقي الخاشع محمد ابن معلى القيسي السبتي (١٥) صاحب المناسك ·

\_ قبر الشيخ الأستاذ المقريء الشريف الأشرف الصالح المعظم ، احمد الحسني (II) من اهل سبتة ·

\_قبر الشيخ الولي الكبير القدر في العلم والعمل والزهد في الدنيا والخشية لله عز وجل يحيى بن محمد ابن رزق (12) من اهل سبتة ·

\_ قبر الشيخ الولي الزاهد المكاشف احمد الدقاق (13) من أصهار أسلافنا ، والدعاء عند قبره مستجاب ·

وكان هذا الشيخ من الزهاد في الدنيا وأهلها ، ومن زهده أن العشب كان ينبت في صحن الدار التي كان يسكن بها ، ومن باب الدار الى البيت الذي كان يعمره منها طريق ظاهر لأجل

<sup>10)</sup> محمد بن علي بن معلى القيسي السبتي فقيه متفنن كان معظما عند العزفيين امراء سبتة ، له مناسك تدل على مكانه من العلم اشتهرت في البلاد وانتفع بها الناس ، توفي بعد الستمئة ، ترجمه احمد بابا التنبكتي في نيل الابتهاج ص 230 نقلا عن الكوكب الوقاد للحضرمي .

 <sup>(</sup>II لحمد بن محمد الحسني السبتي ، الفقيه المقريء الضابط ، كان من المستق
 مجودي القرآن ، القائمين على تعليمه خبر فيام ، توفى سنة 737 ظ درة العجال 1 : 23 ع 30 .

<sup>12)</sup> يجبى بن محمد بن رزق المربى ، فنبه محدث متقل عبارف بالمدون والأسانية والرجال ، خرج من بلده المرية عند غلبة العدو عليها ، فنزل سبتة واسمع بها الحديث مدة ، ثم خرج الى قرية بنيونش مستريحا الى الفرج ومؤثرا للانقباص ، فلزمه بطن آلح عليه فكان سبب وفاته بعد سنة 560 ظ صلة الصلة لابن الربير ع 357 ·

<sup>13)</sup> ترجم ابن عبد الملك في الذيل والتكملة بافضاب كبير لأحمد الدقاق ذاكرا ال السمة احمد بن ابراهيم بن مسلم الاشبيلي ، وانه روى عن محمد بن شريح ، ولا بمكن ان يكون هو المذكور هنا ، لأن هذا توفي في حدود عام 748 ه بينما الآخر الحذ عن محمد بن شريح الرعيني المتوفى عام 563 ه ط التكملة 1 : 33 ع 94 والليل والتكملة 1 : 63 ع 46 و

اختلافه عليه ، وليس في البيت الاحصير ووسادة من دوم لا غير ، وفقد رضي الله عنه في عشر ذي الحجة فلم يدر اهله أين ذهب ، ثم أتى بعد ذلك فسئل فقال ذهبت لقضاء بعض شؤوني ، فلما قدم الحاج سبتة أخبروا أن الشيخ حج معهم تلك السنة ، فمن ذلك اليوم لزم منزله وانقبض عن الناس الى أن توفي وأوصى صهره أبا محمد المليلي في مرضه الذي مات منه بأشياء ، ثم قال له انصرف وائتني صبيحة غد فانك تجدني ميتا ، فكان كما قال ، وكانت وفاته في حدود عام 748 وازدحم الناس على قبره ، وقطعوا الحصير الذي حمل عليه تبركا به ، افعنا الله بأوليائه .

\_ قبر الشيخ الصالح ، الورع الحاج التقي الناسك ، الكثير الخير والصدقة والايثار المخلص في اقواله وافعاله ، امام مسجد الحلفاويين من سبتة ، أبي العباس بن أبي الخير الأنصاري جدنا من قبل الأم .

\_ قبر الشيخ الأديب الفرضي العروضي التأريخي ، ابراهيم المعروف بالتلمساني الأنصاري ، صاحب رجز الفرائض ، ونظم السير (14) .

<sup>(30</sup> ابراهيم بن ابي بكر بن عبد الله بن موسى الانصاري ، ولد بتلمسان سنة (30 رائنقل مع اسرته صغيرا الى غرناطة نمالقة . ثم الى سبتة وتحزوج بها الى ان توفي سنة 690 عن سن عالية فسحت مدى الانتفاع به ، وهو صاحب الارجوزة الشهيرة في الفرائض التي لم يصنف في الفرائض احسن منها ، وله منظومات في السير وامداح الذبي (ص) ومقالة في علم العروض . ظ ترجمته في الاحاطة 1 : 336 والبستان ص 55 .

\_ قبر الشيخ النحوي الأديب الأنبل محمد ابن عبيدة شارح جمل أبي القاسم (15) .

ـ قبـر الشيخ الراويـة المحدث الحاج المرتحـل الضابط الناقد قاسم التجيبي السبتي (16) صاحب مستفاد الرحلة (17) .

\_ قبر صديقه الشيخ الفقيه الشروطي الأعرف المقيد المصحح للكتب العلمية أبي عبد الله بن العدبس الرعيني .

ـ قبر ابنه الشيخ الفقيه القاضي الخطيب البليغ الفذ في عصره أبي الفضل عبد الرحمن ·

ـ قبر أخيه شقيقه وكبيره الشيخ النحوي العدل المبرز أبي القاسم أحمد ·

ـ قبر ابن عمهما الشيخ الخطيب ، الصالح المنيب ، المنقبض عن الناس ، المتبرك به المعظم ، محمد بـن العدبس الملقب بالمحجوب لكونه أقام نحوا من أربعين سنة لا يخرج من منزله الالحضور صلاة الفريضة في الجماعة ثم يعهود .

<sup>15)</sup> محمد بن عبيدة الانصاري ، يكنى ابا بكر ، عالم نحوي من اهل اشبيلية استغر سبتة وبها توفي سنة 706 هـ ط الف سئة هن الوفيات ص 165 وبغية الوعاة 1 : 170 ع 285 ودرة الحجال 2 : 27 ع 475 .

<sup>16)</sup> ابسو القاسم قاسم التجيبي ، محدث ناقد للاسانيد ، حسن الخط ، متقن الضبط ، يقول الشعر ، حج وألف في حجه رحلة ، كان السلطان ابو سعيد المريني يعظمه ويجله ، وخرج له من مروياته اربعين حديثا في فضل الجهاد والحث عليه ، توفي بسبتة عام 730 م ط ترجمته في بلغة الامنية ومقصد اللبيب .

<sup>17)</sup> طبعت الدار العربية للكتاب (ليبيا ... تونس) جزءًا من مستفاد الرحلة والاغتراب سنة 1975 م بتحقيق الأستاذ عبد الحفيظ منصور .

\_قبر الشيخ الفقيه الحاج الولي المعروف بالكرامات والبركات محمد الوادلاوي السعيدي (١٤) ، وقبره مزار مشهور

- قبر الشيخ الفقيه المفتي الصالح السديد الورع الجليل القدر المتبرك به ، امام الفريضة بجامع سبتة الأعظم على ابن وشاش المجكسي رحمه الله (19)

قبر الشيخ الفقيه الامام القاضي الخطيب الحافظ المتفنن الأعرف أبي محمد بن مسلم الأنصاري القصري (20) ·

\_ قبر الشيخ الخطيب المقريء الصالح الصوفي المتبرك به المعظم محمد ابن عدل الكناني (21) .

\_ القبر الشاط سمي بذلك لطوله ، يذكر انه قبر سبت الذي اختط سبتة (22) ، وهو مزار معروف البركة على القدم ·

والذي يظهر لي أن الفبر لأحد أبناء النماط ، وهم أسرة شهيرة بسبتة ، ولا تزال بقاياها موحودة حتى الآن بقبيلة أنجرة التي تفع سبنة في ترابها ، ومن أسهر رجال هذه الأسرة قاسم بن عبد ألله أبن الشاط المتوفى بسبتة سنة 723 مؤلف برنامج أبن أي الربيع ،

<sup>13)</sup> محمد الوادلاوي السعيدي الغماري ، فقيه متفنن يقول الشعر ، درس المدونة في مسجد مقبرة زكلو ، وكان مولعا بالرمى ملازما للرباط ، وتوفي بقرية بنيونش في اواسط ذي الحجة عام 772 ودفن بالمنية . ظ ترجمته في بلغة الاعنية ومقصد اللبيب .

<sup>(19)</sup> على ابن وشائل نفيه وصالح متنهبور ، فصده بسبنة للزيارة الشبخ الشهيسر ابو يعقوب البادسي وهو من هو صلاحا وتقوى ، ومجكسة التي ينسب اليها فرقلة مسن غمارة زعم الطاعنون في نسب العزفيين انهم منها ، ظترجمته في بلغة الأمنيلة ومقصد اللبيب. .

ون ابو محمد بن مسلم الانصاري القصري قاضي سبتة واستاذ مدرستها وخطيب جامع قصبتها ، فقيه مقريء كثير الاطلاع والاجتهاد في نشر العلم والتقييد لمسائله ، لمه شرح على رجز ابن بري ، وتقييد على جمل ابي القاسم ، وبرنامج جمع فيه مشيخت ومروياته ، توفي في ذي الحجة عام 773 ه ، ظ ترجمته في بلغة الامنية ومقصد اللبيب .

<sup>21)</sup> محمد بن محمد بن احمد ابن عدل الكنائي السبتي . ذكره المنتورى في فهرسته . ووصفه بالشمخ لفقيه الخطيب المقرى، الصالح ، وقال : مولده في شهر رمضان عام 729 وتوفي في يوم الخميس 11 شوال عام 805 .

<sup>22)</sup> يزعم بعض الاخباريين ان سببة سبب كذلك لأن مختطها هو سبت بن سام بن نرح . وفي ذلك يقول اديب الأندلس والمغرب محمد بن الغطيب السلماني الغرناطي دفين فاس . حييت يامختط سببت بن نسوح بكل مسزن يغتسدى أو يسسروح وحسمل السريحسان ريسح المصبا المانسة منك السبي كل روح

ومن أشهرها بمقبرة المنارة:

- قبر الولي العابد المعروف بالبركة المنقطع الى الله تعالى المشهور الكرمات والمكاشفات ، ريحان الأسود (٤٤) وقد ذكره ابن المزيات في « التشوف » من تأليفه ، ويقال ان الدعاء عند قبره مستجاب ، وهو من المزارات المشهورة سبتة .

\_ قبر زينب العابدة ، والدعاء عند قبرها مستجاب ، ويصعد منه النور في بعض الأحيان رحمة الله عليها

ـقبر الشيخ الفقيه القاضي الخطيب البليغ الصالح الورع المحدث الراوية الناقد بقية المشايخ وآخر المسندين عبيد الله الحجري (24) .

قبر الشيخ الفقيه القاضي المحدث الكاتب الأديب الأبرع محمد ابن الدراج الأنصاري (25) من اهل سبتة ·

- قبر الشيخ الصالح المجتهد الناسك ابي العباس بن الأزرق ، ذكره ابن القيم ·

<sup>23)</sup> من صلاح سبتة ، ذكره التادلي في التشوف ع 49 ·

<sup>24)</sup> تقدم التعريف به في ص 13 تعليق 6 .

<sup>25)</sup> محمد بن محمد بن عبر ابن الدراج الأنصاري ، ففيه من أهل سبنة وأصله من تلمسان ، نشأ طالباً للعلم ، قرأ على ابراهيم الغافقي وقاسم أبن الشاط وابي القاسم أبن الطيب ومحمد أبن عبيدة وقاسم النجيبي وغيرهم ، وحج مرتين ، أولاهما سنة 724 وثانيتهما سنة 726 لقي خلالهما عدداً من علماء المشرق كعلاء الدين القونوي وفتح الدين أبن سبد الناس وعز الدين أبن جماعة .

لقيه (بهاهيم (بن الحاج النميري بسبنة في شهر محرم سنة 745 هـ واجاز له ، وذكره في مذكرات.

لم اقف على تاريخ وفاتــه .

ـ قبر الشيخ اللغوي الحافظ الأنبل المتفنن في المعارف أوحد زمانه في ذلك ، وامام عصره ، محمد بن عبد المنعم الصنهاجي (26) من اهل سبتة ·

ـ قبر الشيخ الفقيه الحافظ المفتي الصالح الورع سعيد الأنجري (27) امام المدرسة الجديدة ·

- قبر تفاحة العابدة السوداء رضى الله عنها ·

ومن أشهرها بمقبرة الحافة:

\_ قبور الشهداء ، مزار مشهور بموضع متسع جامــع لعدد كثير ، قد حماه الله عز وجل بشوك السدرة ، ونباتها هناك متصل بعضه ببعض ، ومن اعجب الأشياء ان السدرة ليست بسبتة ولا بأحوازها الا بهذا الموضع الشريف ، فسبحـان القادر على ما يشاء لا اله الاهو .

ومن أشهرها بمقبرة زكلو:

ـ قبر الشيخ الامام ، العالم المحدث الصالح الأتقـى ، احمـد العزفـي اللخمي (28) صاحب «الدر المنظم ، غي مولد النبي المعظم » ، وقد مر ذكره ·

<sup>26)</sup> محمد بن عبد المنعم الصنهاجي ، سبتي ، نعبه آصولي شاعر طبيب حافظ للغات ، توجه الى فاس في وفد أهل سبنة ، فعرف السلطان أبو الحسن المريني مكانته ، كان موضع افرائه بالمسجد بازاء زقاق الفضل على الممر الأعظم بسبتة ، توفي بها عام 750 هـ ظ ترجمته في بلغة الامنية ومقصد اللبيب .

<sup>27)</sup> سعيد الصنهاجى الأنحري ، فقيه مفتى مفيد محتهد ، امام مدرسة سبتة ، كان يدرس الفقه والحديث بمسجد القفال وبالجمع الأعظم (أثر صلاة الجمعة ، توفي في محرم 789 هـ وقد نيف على التسعيل . ظ ترجمنه في بلغة الأمثية ومقصد اللهيب .

لاد) تقدم البعريف به في ص 13 تعليق 5 .

ومن اشهرها بمقبرة مسجد المحلة حيث نزل طارق بن زياد (29) حين الفتح الأول:

ـ قبر الشيخ الفقيه القاضي الحافظ المفتي المشهور بالولاية والزهد ، محمد بن عبد الله الأموي السبتي (30) من أشياخ القاضي عياض ، مزار مشهور .

\_ قبور الشهداء بالمسجد المنسوب اليهم ·

ـ قبر العجوز المسنة المسندة ام المجد مريم بالبقعة المحبسة على دفن من يموت من طلبة مدرسة والدها الشيخ الفقيه المحدث المسند المطلع على الفنون العلمية علي الغافقي المعروف بالشاري ، وسيأتي ذكره ·

ومن أشهرها بالربض الأسفل:

<sup>29)</sup> طارق بن زياد البربري النسب الليثي الولاء ، فائد معربي عطيم ، فاتح الأحاس ، اسلم على يد موسى بن نصير ، فكان من أشد رجاله ، ولما تم لموسى فنح طنجة ولاء عليها ، فأقام بها الى أن عين فائدا لجيش اسلامي عدد رجاله نحو 12.000 معظمهم من البربر وأمر بجوار البحر الى الأندلس فجاز اليها سنة 92 هـ ونزل الجبل المسوب اليه ، وفتح مرسى قرطاجنه وحاربه الملك رودريث فهزمه طارق وتوغل فى الأبدلس واستولى على طليطلة وقرطبة وسواهما ثم النحق به موسى بن نصير فعزله وامتحنه غيرة منه وحسدا ، استدعاه الوليد بن عبد الملك ال الشام ، فدهب اليه مع موسى سنة 96 هـ وأقوال المؤرخين مضطربة فى خاتمة أعماله ، توفى فى العالب سنة 102 هـ ـ 720 م .

<sup>30</sup> محمد بن عبد الله الأموي ، شيح سببة وقاضيها ومفتيها وصالحها ، ولد عام 433 هـ واخذ العلم عن شيوخ كثيرين ذكر القاضي عياض بعضهم في الغثية ، وكان حافظاً للفقه والفرائض مشاركا في التفسير وعلم الناسخ والمنسوخ ، لكن لسانه كان يقصر به عن تأدية ما عنده ، ولي قضاء سببتة مرتين ، احداهما في مدة ايام برغواطة ، والأخرى في ايام المرابطين ، وكانت وفاته يوم الاحد 6 رجب عام 517 هـ ، ط ترجمته في الغثيمة ص 125 .

- قبر الشيخ الفقيه الخطيب المحدث الحافظ سليمان بن سبع العجميسي مؤلف « شفاء الصدور » (31) ، والقبر بصحن جامع التبانين حيث تقام الجمعة ·

ـقبر الشهيد الصالح الشهير ابي عبد الله بن خرزوزة قريبا منه بالصحن المذكور ·

ومن اشهرها بمقبرة الشريعة من الربض الأوسط:

- قبر الشيخ الصالح العابد السالك ابي عبد الله القرموني من اهل سبتة ، ويصعد من قبره النور ·

وبمقبرة الربض البراني داخل سور البحر من الموضع المعروف بمضرب الشبكة :

- قبر الشيخ الفقيه المشاور الخطيب الزاهد الشهير المعروف البركة الذي تراب ضريحه شفاء لذوي العاهات والزمنى ، محمد بن مسعود العكي المعروف بابن الكنقر بنون بين الكاف والقاف ·

- قبر الشيخ الفقيه القاضي ابي الحسن ابن القاري · ومن اشهرها في زماننا بالمقبرة المذكورة :

<sup>31)</sup> كتاب في فضل النبي (ص) وقدس صحابه ، يقال انه أقدم مؤلف مغرى معروف لحد الآن ، يوجد منه الجزء الثاني محفوظاً بالخزانة الحسنية تحت عدد 5733 كان في مدك عبد العزيز بن أبي بكر بن عبد الكبير المرديس ، وقرغ من نسخه بكرة يوم لا ربيع الأول عام المائية ، ولا أذكر لا ترجمة ، وقد وصف في آخر الجزء الثاني المشار البه بالشيخ الامام العالم العلامة الحافظ أبي مهدى عبسى بن سبع ، ووردت نسسه بالعجيسي والعجميسي في النسخ المخطوطة من اختصار الأخبار ، ولعله ، من أسرة العبحميسي السيء عدداً من اعتباء المالكيس .

ـ قبر الشيخ الولي الامام الصوفي العارف عبد الجليل الأوسى الأندلسي (32) نزيل قصر كتامة ، والناس ينسبونه اليه ، صاحب «شعب الايمان» مزار مشهور ، والدعاء عند قبره مستجاب .

ـ قبر الشيخ الولي الزاهد السائح في اقطار الأرض المشهور الحاج يحيى ابن الصائع الأنصاري (33) من اهل سبتة ·

ـ قبر الشيخ الفقيه القاضي المدرس الصالح الورع حافظ المغرب في وقته لمذهب مالك بلا مدافعة ، علي المتيوي (34) شارح رسالة عبد الله بن ابي زيد ·

<sup>32)</sup> عبد الجليل بن موسى بن عبد الجليل بن موسى الآنصاري الأوسى من أهل حصس فرنجولش من أجوار فرطبة ، يعرف بالقصوى لنرونه بالقصو الكبير (قصو كتامة) من المغرب الاقصى واحتياره سكناه فنسب اليه ، كان من المدهاء العاملين ، وأحد الأنمة المنتين ، آسر النعود والانقطاع عن الناس ، ألف في تفسير القرآن وشوح الأسماء الحسنى ، وفسر مشكل الكتاب والسبة في سفر منوسط ، وتآليفه كنها جلبلة مفيدة في بابها لم يسبق اليها ، توفى بسبة سنة 698 ظ ترجمته في صلة الصلة لابن الزبير ع 14 .

<sup>33)</sup> يحيى بن محمد بن على الأنصاري من أهل سببة يكنى أب الحسين ويعرف بأبن الصائغ ، روى بسببة عن يحبى بن رزق ، وعبد الله بن عبيد الله الحجرى ، والحسن بن سهل وغيرهم ، ودخل الأندلس فأخذ عن أعلامها ، وتكرر دخوله اليها وأسمع بها الحديث ، وكان من أهل أضل الضبط والعرفة والتقييد ، توفى بسببة سنة 600 هـ . ط ترجمنه في صلة الصلة لابن أفرير ع 391 .

<sup>46)</sup> على بن عبد الله المبتيوى الفقيه الحافظ المدرس أصله من حوز سببة ونزل بها ودرس ، كان من حفاظ المذهب المالكي يقال أنه عرض المهونة في يوم واحد ، شرح الرسالة شرحاً نقل فيه أفوال الأثمة الذين تدور عليهم الفتوى في المذهب ولم يتسرس الفاظها انتهى في الحكام الدماء فعات . توفى في ذي الحجة عام 660 ما ترجمه أحمد بابا النتبكتي في نيال الابتهاج ص 203 ومتيوة التي ينسب اليها قبيلة بشمال المغرب الأقصى ، تنقسم الى عمارتين : احداهما على ساحل البحر الأبيض المتوسط بين قبائل غمارة وبني ورياغل تسمى متيوة الجبل ، والأخرى بوسط قبائل جبالة تسمى متيوة الوطا ، وتكتب أحياناً بناء منلئة (مثيوة) .

- قبر الشيخ الولي احمد القنجائري (35) ·

ـ قبر الشيخ المحدث الصالح الكثير الاجتهاد في العبادة الذي لا يستطيع احد ان يدرك شأوه في ذلك ابي عبد الله ابن ابي صالح التجيبي .

ـ قبر الشيخ الصالح المنقطع الى الله ابسي عبد الله بن سنان الأستجي ·

ومن اشهرها بمقبرة مضرب الشبكة البراني خارج الباب الأحمر، قبور الشرفاء الحسينيين (36) وهم عدد كثير جمعتهم روضة واحدة، وكانوا رضي الله عنهم ونفعنا بمحبتهم اهل علم وصلاح ودين، ومن تلك القبور:

ـ قبر الشيخ القاضي الشريف العالم الصالح الأشهر ابي الشرف رفيع الحسيني (37) ·

35) احمد بن ابراهيم بن عبد الملك بن مطرف الفنجائري المربي ولد بفنجابر عام 552 هـ احد بالاندلس وحع وجور بالحرمين زمناً طويلا ولقى فيهما عالماً كبيراً من جلة العلما، وأكابر الصلح، فروى عنهم وانتفع بصحبنهم ، وكان محدثاً عدلا ثنة وسيخاً للطريقة الصوفية قاطبة بالمعرب صاحب مقامات ومجاهدات ومشاهدات ، معظماً عند ملوك الموحدين وأمرائهم ، توفى بسببة في 3 صفر عام 627 هـ وخلف بنتاً تزوجها أبو القاسم العزفي ، ترجسم لـ بنطويل ابسن عبد الملك في الذيل والتكلمة .

36) هاؤلاء الشرفاء الحسينيون من ذرية السبد أبى الطاهر أن الحسن أن الموهوب بن أحمد بن محمد بن طاهر بن الحسين بن على الهادى بن محمد الجواد ، بن على الرضما ، بن مرسى الكاظم ، بن جعفر الصادق ، بن محمد الباقر ، بن زبن العابدين ، بن على بن الحسيب دن على بن أبي طالب ، وأبو طاهر جدهم هو الذي خرج من جزيرة صقلية ، وهو أيضاً جد الشرفاء الطاهريين والصقليين بفاس ، أما فرع سبتة فهم من ذرية أبى الشرف سيدى رفيع بن على المدعو بالمكين بن أحمد بن على بن أبي العاهر المذكور ، كانت لهم بسبة وجاهة وسيده ، وكان أهم بفاس عقب انفرض منها كما أغرض من سبتة على ما ذكره سبدى عبد الرحمان الفاسي وغيره ، وقد أشار المؤرخ الأديب أحمد المقرى التلمساني الى مقبرتهم سبتة في كتابه أذهاد الرياض لا : 42 فذكر أنها بالجانب الشرقي من رابطة الفصال بها نحر ثلاثين قبراً .

<sup>37)</sup> ط أزهار الرياض I : 46 .

- قبر ابنه القاضي الأعدل الأتقى الشريف ابي الحسن (38) ·

ـ قبر الشيخ الشريف الكبير ، الرئيس الشهير ، الكاتب الأديب ، التاريخي السخي الجواد الفذ في عصرد وزمانه ، ابي العباس الحسيني (39) ·

ـ قبر الشاب الحافظ لكتاب الله تعالى ، الكثير التلاوة له الحسن الهدي البار بالاخوان المطعم للطعام ابي الشرف رفيع الحسيني (40) .

ومن أشهرها بمقبرة أحجار السودان \_ المقبرة الأولى :

ـ قبر الولي الشهير صاحب الكرامات والمكاشفات عبد الملك بن محمد بن بشر القيسي اليجاسني ضريح مشهور ، ويصعد منه النور ·

ـ قبر الشيخ الفقيه الخطيب المصقع المصنف الأديب الكاتب الأبرع ، محمد ابن خميس الأنصاري الجزيري (41) نزيل سبتة وخطيب جامعها الأعظم ·

<sup>38)</sup> ط ازهار الرياض I : 46 .

<sup>39)</sup> من أكبر سراة سبتة والمغرب كله فى العرن الثامن الهجرى ، توفى بها عام 776 هـ يراجع ما كتبه المعقرى فى الزهار الرياض I : 42 عنه وعن مقبرة أسرته النى ذكر أنها بالجانب الشرقى من رابطة الفصال بها نحو ثلاثين قبراً .

<sup>40)</sup> هو غير المتقدم في الصفحة السابقة ، فذاك وصف بالشيخ القاضي ... الخ ، وهذا وصف بالشاب الحافظ لكتاب الله تعالى ... الخ ، فلعله ان يكون حفيداً له ،

<sup>4</sup>x) محمد بن خميس الأنصارى الجزيرى خطيب جامع سبتة ، فقيه متفنن مصنف بارع الخط شاعر ، توفي بسبتة في الوباء سنة 750 هـ ظ بلغة الأمنية ومقصد اللبيب ، والف سنة من الوفيات ص 177 .

ومن اشهرها بمقبرة احجار السودان \_ المقبرة الأخرى:

ـ قبر الشيخ الصالح الصوفي العارف ذي المنظومات الربانية والتباينات الحسية الحاج الشهير الشهيد ، يوسف المنصفي الأنصاري البلنسي (42) نزيل سبتة ·

ومن أشهر هذه المزارات بمقبرة الولجة اول قريتنا بربج:

ـ قبور الشرفاء الحسنيين ، وهي نحو من اثني عشر قبرا بموضع واحد يصعد منها نـور يبلغ عنان السماء مزار مشهور معروف البركة ، وكيف لا يكون ذلك ·

- قبر الشيخ الخطيب الصالح الامام المعلم لكتاب الله تعالى المتبرك به ابي عبد الله بن الحسن ·

ومن اشهرها بمقبرة الظهر المشرف على السواني من عدوة عين على من القرية المذكورة :

ـ قبر الشيخ الشريف الصالح المعظم محمد ابن موسى الحسنى ·

وبمقبرة عنصر اللوز من قرية بنيونش جماعة من الشهداء في اربعة قبور استشهدوا يوم دخل النصارى القرية المذكورة، وكانت الدخلة المذكورة ضحى يوم الجمعة 3 شوال عام 818

<sup>42)</sup> بوسف بن أحمد الأنصاري المنصفي البليسي بريل سبتة ، ذكر أحمد المفرى في نفح الطبي 6 - 68 أنه كن صالحاً وله رحلة حج فيها ومال أن علم النصوف ، وذكره أبن سعبد في المغرب في حلى المغرب 2 : 354 ورابات المبرزين ص (90 له أسعار كسرة في وصف سبنة وفي النصوف .

وفي هذا العام يوم الأربعاء منتصف جمادى الأخرى (43) دخل ثغر سبتة وحوزها عنوة ، واستولى عليه الطاغية شتت الله شملهم ، ومن على المسلمين بعودته للاسلام بمنه وكرمية أمين .

ومن قبور الشهداء بمقبرة الجنتل من القرية المذكورة أيضا ثلاثة قبور استشهد اهلها قبل الدخلة المذكورة بسنين ·

وفيما ذكرناه من مشاهير هؤلاء الفضلاء كفاية ، اذ هم عدد كثير رضي الله عنهم اجمعين ، ونفعنا بمحبتهم بمنه وفضله أمـــين ·

#### المساجد

وعدد المساجد ألف مسجد ، من جملة العدد المدرستان : مدرسة الشيخ المحدث الراوية المعتني بالعلم واهله ، المنفق ماله في نشره واقتناء كتبه ، اعجوبة زمانه في ذلك ، ووقته ، علي الشاري الغافقي السبتي (44) المتقدم الذكر ،

خان احتلال البرتغاليين لسبتة يوم الأربعاء 21 غشت 1415 وهو يوافى تمام الموافقة الناريخ الهجرى الذى ذكره المؤلف ، وما ذكره أبو العباس المعرى فى ازهار الرياض ، وما ذكره أبو العباس المعرى فى ازهار الرياض ، وما ذكره أبو العباس المعرى فى ازهار الرياض ، وكان من أن استيلاء النصارى على سبتة كان سنة 819 غير صحيح .

<sup>44)</sup> على بن محمد بن على من محمد بن بحيى العافقى ، من أهل سبنة وبها ولد ، يعرف بالشاري نسبة الى شارة فليين معقل بجوفي مرسية ومنها أصل سلفه ، وكان انتقال والده محمد منها الى سبتة سنة 562 سمع من العلماء والأدباء بسبنة وفاس وغيرهما من بلاد المغرب كابى الحسنين ابن جبير ، وأبى ذر الخشنى ، وأبى الحسن ابن خروف ، وأبى عبد الله العندلاوي ، وأبى العجاج ابن نعوي ، وأبى القاسم ابن العلجوم ، وأبى محمد التادلي ، ولقي الشاعر أحمد بن عبد السلام الجراوى فأخذ عنه ، وشارك في الفنون العلمية واقتنى من الدفاتر والكتب شمئل عظيما ، مع مرودة كاملة ، وامتحن في آخر عمره ، فأزعج عن سبتة الى المرية في منتصف سنة عليه ، وتوفى بمالفة سنة 640 ط ترجمته في جلوة الاقتباس ص 308 و صلة الصلة ع 300 .

والمدرسة الجديدة العظيمة البناء المتسعة السزوايا ذات الصنائع العجيبة واعمدة الرخام والواحه المتعددة الغالية الثمن التي ابتناها السلطان ابو الحسن (45) مخلد الآثار ، الدالة على شماخة الملك وعلو المقدار .

وأعظم هذه المساجد وأشرفها على التحقيق ، المسجد الجامع العتيق ، بلاطاته اثنان وعشرون بلاطا وبقبلته شماسات (46) من الزجاج الملون بصناعات شتى مغقودة بالرصاص ، والقنوات الفاصلة بين البلاطات ومجارى القسائم والميازيب من الرصاص كذلك ، ودرجات المنبر اثنتا عشرة درجة ، صنع في شعبان المكرم سنة 408 وتميز على سائر جوامع بلاد المغرب كلها بالبلاط الأوسط الضخم البناء المرتفع السمك ، وبالمقصورة الهائلة الغريبة الشكل ، كان صنعها في رجب الفرد عام 428 وبه صحنان : أحد الصحنين أكبر من الآخر ، وبكل واحد منهما جبان اثنان ، وصومعته قديمة من بناء الأول ، وقد استوعبنا وصف هذا الجامع وذكرنا ما ينبغي ان يذكر من تاريخ وخبر في « بغية السامع » من تأليفنا نفعنا الله بالقصد في ذلك ·

<sup>45)</sup> واسطة عقد الأسرة المرينية ، ولد في صفر سنة 697 هـ وبويع يوم الجمعة 25 ذى لعمدة سنة 731 وتوفى بجبل هنتاتة جنوبى مراكس ليلة الثلاثا، 27 ربيع الأول سنة 752 ونقل بعد دفنه بمراكس الى شالة فدفن بها .

<sup>46)</sup> طاعات مستطيلة مقوسة من أعلاها تكون بين السعوف واعلا الجدران يجعل وسطها رجاج ملون في أشكال مختلفة جعيلة يعرف عندنا بالزاج العرافي ، ينقذ منها اشعة ملوبة جعيلة ولا بنقذ الهواء ، وبقال فنها أيضاً شماسيات .

#### الخزائن العلمية

وعدد الخزائن العلمية اثنتان وستون خزانة ، كان منها في المنزمن القديم بدور الأكابر وذوي الأقدار خمس واربعون خزانة كبني العجوز كان جدهم الذي نوه بهم قد رحل الى عبد الله بن ابي زيد بالقيروان واخذ عنه جميع تواليفه وقرأ عليه تفقها وغيرهم كالقاضي محمد بن عيسى التميمي (47) من اشياخ القاضي ابي الفضل عيساض (48) والفقيه القاضي الزاهد محمد بن عبد الله الأموي وقد مرذكره في المزارات من أشياخه ايضا ، والفقيه المحدث الحسيب احمد العزفي اللخمي وسواهم ، وكان منها في زماننا سبع عشرة خزانة ، تسع بدور الفقهاء والصدور ، كبني القاضى الحضرمي ، وبني ابن أبي حجة ، وأشباعهم ، وثمان موقفة على طلاب العلم ، اقدمها الخزانة الشهيرة ذات الأصول العتيقة ، والمؤلفات الغريبة ، خزانة الشيخ علي الشاري المذكور التي بالمدرسة المنسوبة اليه التسي ابتناها من ماله ، وهي اول خزانة وقفت بالمغرب على اهـــل العلم نفعه الله بها ، واعظمها احدى خزانتي الجامع العتيـــق

<sup>47)</sup> محمد بن عيسى بن حسين النمسى السببى ، ولد سنة 428 ودخل الاندلس طالباً للعلم ، فسمع مسن محمد ابن المرابط بالعريسة ، وعبد الملك أبسن سراج وعيرهما ، وتولى القضاء بسبتة وفاس ، توفى صبيحة يوم السبت 23 جمادى الأولى عام 505 ط ترجمته في الصلة لابن بشكوال ع 1327 .

<sup>48)</sup> عياض بن موسى بن عياص اليحصبى السبتى القاضى الشهير أبو الفضل ، مؤلف كتاب الشفا فى التعويف بعقوق المصطفى ، وكتاب الفنون السنة ، فى اخبار سبتة ، ولد فى منتصف شعبان عام 476 وتوفى مغرن بعراكش عام 544 تراجع أخباره فى كتاب ازهاد الرياض ، فى أخبار القاضى عياض تاليف أحمد بن محمد المقرى التلمسانى .

الكائنة بشرقي صحنه ، وبازاء باب الشواشين (49) احد ابوابه ، وكانت في الكثرة بحيث لم يشذ منها فن من الفنون ولا نوع من المعارف أصلا مع تعدد مصنفات ذلك الفن وكثرة دواوينه ، وباقي هذه الخزائن مفترق ، منها بالمدرسة الجديدة خزانتان ، وبمسجد القفال خزانة واحدة ، وبمسجد مقبرة زكلو اخرى ، وهو اكبر مساجد سبتة بعد المسجد الجامع الأعظيم منها ، بلاطاته سبعة ، وله صحنان وصومعة عجيبة من بناء الفقيه محمد العزفي (50) صاحب سبتة ، وخزانة اخرى بجامع الربض الأسفل

#### الربط والزوايا

وعدد الروابط والزوايا (51) سبع واربعون ما بين زاوية ورابطة محاذية للبحر من جانبي الجنوب والشمال داخل المدينة والأرباض وخارجا عنها ، اضخمها بناء واعظمها هيك لل

<sup>(49)</sup> صابعو الشاشية ، وكان صنع الشاشية وبنعها في الغالب بالفرب من المساحد الجامعة ، أما لفظة الشواش كنجار جمع شاوس فهي حديثة ببلاد المعرب ، دخلت مع الأتراك إلى المعربين الأدنى والأوسط ، ثم مع الفرنسيين إلى المغرب الأقصى .

وه محمد (ابو العاسم) بن أحمد بن محمد اللخمي العزفي ، ولد بسبته في منصب شوال عام 700 ونامر بها لبلة 27 رمضان عام 647 في دوله الخليفة الموحدي المرتفسي وملت ضجة ودخل أصبله ، توفي بسبنة يوم الخميس 13 ذي الحجة عنام 677 ، وهو الذي أكمل كتبات الدر المنظم ، في مولد النبي المعظم الذي بدأ والده الفاضي أحمد العزفي تأليفه ، كان فقيها أصولياً نحويا لموياً محدثًا عادئًا بالروابة شاعراً محبداً ، بني بسنة بنايات فخمة مدة امارته النبي اسموت 30 سنة ، ظ ازهار الرياض 2 + 37 ،

اد) الروابط ج رابطة : المكان المبنى المحبس للفقراء ، والزاوية كذلك لكنها خصت بعيراء العدرضة ، وقد يراد بالرابطة الرباط : الحصن أو المكان الذي تربط فيه خين الحهاد وبعسكر الحبش منخود من الآية الكريمة (وأعدوا لهم ما استطعت من قوة ومن ربط الخبن) .

الرابطة المعروفة برابطة الصيد مربعة الشكل قائمة في الهواء على اثنى عشر عموداً منها ثمانية من الرخام ، سبعة ساطعة البياض وواحد حالك السواد، مع بريق كأنه قطعة سبج (52)، ويخرج منه في غالب الأوقات رشح شبه العرق ، ويتقوى عند وضع اليد عليه ، والأربعة الباقية مبنية بالآجر تحت معاقب اركان القبة ، ولكل عمود منها خمسة أركان ، واستدار بها ثمانية عشر شرجبا (53) في اربعة بلاطات مشرفة على البحرين معا ، وبابها مبنى بالكذان (54) المنجور ، وتتصل بها دار للقيم بخدمتها ، والى جانبها رابطة اخرى على شكلها ومثالها ، وفى وسطها القبر المعروف بقبر صيدة جارية لأحد امراء الموحدين ، وعلى القبر قطعة من رخام أبيض في طول اثنى عشر شبراً ، وارتفاع خمسة اشبار او ما يقرب منها ، وبجوانبها الأربعة خمسة ادراج منجورة ظريفة الصنعة

أخرز بفتح أوله وثانيه ينظم في الأسلاك مثل الودع ولا تكون الا أسود اللون ،
 والسبح بضم أوله وفتح ثانيه ج سبجة : كساء أسود .

رق نافذة تفتح في جدار بيت أو غرفة للبهوية والنزيين ، وقد تنبت بها فضبان من حديد في أشكال جميلة لمنع الدخول منها والخروج فنسمى حينته شباك ، واذا كانت مجرد كوة صفيرة فهي الطاقة ، ويكتب الادباء الشرجب وينطقون به بشين مثلثة ، وعند العوام بسين مهملة .

<sup>54)</sup> حجارة فيها رخاوة وربما كانت نخرة مثل الأحجار الرملية الموجودة بشطوط الأنهار ومجاري المياه، وبفاس حومة قريبة من مجرى وادي بوخرارب تسمى الكذان ، لأن حجارتها وتربتها من هذا النوع ، كانت الحومة في الأصل مقاطع حجر ثم بنيت فوفها دور السكسى وحوانيت النجارة ، فبقيت تدعى بالاسم الذي كانت تدعى به قبل البناء ، ويسمى الكذان بالبربرية تافزة ، وقد يطلق على الصلصال المتحجر المنعقد من صعود البخار داخل الأباريق والبرادية والبقارج عند غلبان الماء وهو ما يسمى عند البربن أيضاً بتافكرة .

ومن الزوايا الزاوية الكبرى التي ابتناها السلطان الأشهر ابو عنان (55) بن ابي الحسن بخارج باب فاس أحد ابواب أفراك (55) واعدها هناك للغرباء ولمن اضطر الى المبيت بها من التجار وغيرهم ، مليحة البناء كثيرة الزخرفة والتنميق متسعة الساحة متعددة المساكن ، وصومعتها من أبدع الصوامع بسبتة صنعة وأتمها احكاما ، ولم تتخلص بعد الى الآن

#### المحارس

وعدد المحارس ثمانية عشر محرسا من المدينة الى اثنى عشر ميلا من خارجها من ناحيتي البحرين ، وما وراء ذلك الى بلاد الريف والى طنجة لم يدخل تحت هذا العدد ، منها الطالع الكبير الفد النظير : طالع سبتة الذي بأعلا جبل مينائها المعروف عند الناس بالناظور الذي ابتنى المرابطون هنالك للناظر الراتب به حصنا ، وبه قلهرة (57) كبيرة ، وبداخل القلهرة مسجد ، وكان ذلك على يد القاضي ابي الفضل عياض رحمة الله عليهم اجمعين ، وهذا الطالع من اعجب الطلائع

<sup>55)</sup> السلطان الجلبل ابو عنان فارس بن على بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق المريشي . ولد بعاس مي 12 ربيع الأول عام 729 ه وبويع بتلمسان في حياة أبيه يوم الثلاثاء متم ربيع الأول عام 759 هـ وتوفي بعاس مختوفاً يوم السبت 23 ذي العجة عام 759 هـ وهو من كبار ملوك بني مرين ، وله المبابي العجيبة والآثار الغريبة بقاس وتلمسان وعيرهما من مدن المغرب .

<sup>(5</sup>b) كلمة بربرية المبنى مشتقة من أصل عربي (فراق): خناء على شكل دار كبيرة ذت ببوت ومفاصير ومرافى ، ينول به السلطان وجرمه اثنا، الأسفار خاصة ، ومكان أفراك معروف يقع فى طربن الذاهب من سينة عند المخروج منها مباشرة .

خار فيه العربين (57 كلمة السانية Calaborra ذكر الاستاذ محمد ابن باويت أن معاها العربين عنون فيه العربين عبد حدوث مجاعة أو ضائفة في المؤونة .

لكونه يكشف البرين ويشرف على العدوتين الى بادس (58) من بر الريف ، والى طرف القسيس شرقا من مالقة ، والى ما وراء طريف غربا الى طرف شنيل من بر الآندلس ، فلا يخفى عليه من المزقاق (59) شيء ولكونه تحت اسوار وابواب داخل المدينة وفي حكم اهلها اذا تقع فتنة او يحصل حصار .

#### الأزقسة

وعدد الأزقة (60) مئتا زقاق وخمسون زقاقا سوى ما دثر منها ، وهي أزقة الخندق الكبير الذي كان يعرف في القديم بخندق أيمن ويعرف اليوم بخندق الدجاج وجلها يشتمل على أزقة كثيرة من اشرفها الزقاق الأعظم زقاق ابن عيسى وهو القاضي محمد التميمي وقد تقدم ذكره ، وهو زقاق الأكابر عند اهل سبتة ، وبه يضربون المثل بينهم ، متسع الساحة يحتوي على ازقة ودروب وقصور ملوكية ومصانع هائلة ، وهو فاصل بين شطري المدينة ، وفيه اربعة وعشرون حماما ، حمامان مبرزان ، وباقى العدد بدور السادة من

<sup>58)</sup> مدينة ومرسى بساحل فبيلة بقوية على البحر المتوسط ، وعلى بعد مئة متر منها توجد جزيرة صغيرة معروفة باسمها يصلها بالبر عند انحسار الماء ذراع رملى ، احتلها القائد الامبياني ببيدرو نافارو يوم 23 يوليوز 1508 واسترجعها المغاربة سنة 1522 ثم أعادت أسبانيا عليها الكرة سنة 1564 وأنشأت بها معسكرا تقيم به حامية باستمرار وسجنا للمجرمين ، وما زالت اسبانيا تستمسك بها الى الآن على انعدام كل أهمية ستراتيجية أو اقتصادية لها .

<sup>50)</sup> اسم كان يطلقه المغاربة والأندلسيون على ما يسمى اليوم بمضيق جبل طارق.

<sup>60)</sup> الأزقة ج زقاق الطريق الضبق ، ويطلق في المغرب على الطريق بالمدينة كيفها كان ، وفى فاس طرق تبتدى، بكلمة الزقاق مثل زفاق الماء ، وزقاق البغل وزقاق الرواح ، وأكثر منها شيوعاً على الألسنة كلمة الزنقة التي لها نفس المعنى .

الشرفاء وبني العزفي وغيرهم من اعلام الفقهاء وأكابر التجار، وجل هذه الأزقة معروفة بأسماء من سكنها من العلماء كزقاق ابن عيسى هذا، وزقاق عياض، وهو القاضي، وزقاق أبي عبد الله القاضي الزاهد من الشياخ القاضي عياض وقد تقدم ذكره، وزقاق ابن يربوع، وزقاق العزفي هو ابو العباس وسواهم كأبي علي ابن الشراد والقاسم ابن الشاط، وكل زقاق من العدد المذكور تنغلق عليه دروب (61)، وعلى تلك الدروب بيات (62) تجري عليهم الجرايات الى غير ذلك

#### الحمامات

وعدد الحمامات المبرزة للناس اثنان وعشرون حماما اعظمها هيكلاواشهرها ذكراً حمام القائد ، وهو القائد ابو علي ناصح الذي كان بناؤه على يديه رحمة الله عليه ، وهذا الحمام بلغ الغاية في الكبر ، يسع المئين من الناس ، مرتفع السمك طيب الهواء ، قائم على اعمدة الرخام ، مفروش بالواحه الساطعة البياض ، والمسلخ (63) متسع الساحة له بابان اثنان ، وسقفه قبة مرتبة متقنة على اربع حنيات ، وبالصحن صهريج كبير مرتفع عن الأرض ، وفي وسط الصهريج سارية

<sup>6</sup>t) ج درب الطريق . وفي العامية المغربية الطريق الذي لا منفذ له .

<sup>62)</sup> البيات بفتح الباء وتشديد الباء حارس اللبل في العامية المغربية الأندلسية ، ما زان يستعمل في هذا المعنى الى الآن .

<sup>63)</sup> المكان الذي يتجرد فيه السينجيون من بيايهم فين دخول الحيام ، ويسجى اليوم في العامية الجلسة يحيم بدوي .

مجوفة فوقها طيفور (64) من الرخام الموصوف يصعد الماء في جوف السارية الى ان يفور في الطيفور ، وفيضه يملل الصهريج ، وقد استوعبنا وصفه في « الاعلام » ·

ومن الحمامات ذات الرخام سواه بسبتة حمام ابن عيسى، وهو أحد الحمامين المبرزين بزقاق ابن عيسى المذكور، وحمام اليانشتي، وحمام عيود بناحية الميناء، وهو نظير حمام القائد في الضخامة والهيكل، وبمسالخها طيافير من الرخام على سوار مجوفة ايضا في وسط الصهاريج على نحو ما وصفناه.

وبالقصبة عشرة حمامات سوى العدد المذكور ، أبدعها حمام القصر ·

هذا وبكل دار من ديار سبتة حمام ومسجد الا القليل ، ولقد كان بمنزلنا حمامان اثنان ومسجد ، طهر الله تلك المنازل من دنس عباد الأوثان والأصنام ، واعاد اليها بمنه وفضله ملة الاسلام (65) .

<sup>64)</sup> أناء مستدير عريض أكبر من الصبنية يؤكل علبه أو تقدم فيه الهدايا ، والمراد به هنا الجفنة الرخامية المستديرة المرتفعة التي يفور منها الماء وينزل الى الصهريج ، كانت تدعى قديمة بالخرشفة وتسمى اليوم الخسة (الخصة) تشبيها لها بالنباتين المعروفين .

<sup>65)</sup> من شعر محمد ابن تخاتمة في حمام سبتة :

حسمام سبتـة منا ان ينقبر عين الجليسل الماء من بحبر موسي والنار نار الخليسل ا

#### الأسـواق

وعدد الأسواق مئة وأربعة وسبعون سوقا ، تخص منها المدينة بمئة واثنين واربعين سوقا ، والأرباض الثلاثة العامرة باثنين وثلاثين ، ومن أشرفها قدراً وأجملها مرأى سوق العطارين الأعظم ، وسماط العدول الموثقين المتصل به حيث المدرسة الجديدة وكلاهما بجوفي الجامع الأعظم ، والقيسارية (66) خلف ذلك ، ومن اسواق المأكول والمطعوم والفواكه والادام وغير ذلك السوق الكبير ، وسوق مقبرة زكلو من الجانب الشرقي من المدينة ، ومن الأسواق المعلومة لتجارة الآنية الصغرية القوية الصبغة العجيبة الصنعة بسبتة دون غيرها سوق السقاطين ، وما أدراك ما سوق السقاطين : رفاهية متجر ، وكثرة أنواع ، وحسن ترتيب ووضع ، وقد بسطنا القول فيه في « الاعلام » ويحق له ذلك

#### الحسوانيست

وعدد الحوانيت اربعة وعشرون ألفا ، وكانت في الزمن القديم اكثر من هذا العدد حسبما بينا ذلك في «الاعلام» ايضان

<sup>66)</sup> سنوف بنغ الثياب عبد المغاربة ، والكلمة من العربية القديمة التي دخلت مع العرب في أول القنج .

#### التربيعات

وعدد التربيعات (67) المعلومة للحرارين والقرازيان خاصة اذ هناك تربيعات غيرها داخلات في حكم الأسواق احدى وثلاثون تربيعة مفترقات بالممرات والأسواق خلال الأطرزة (68) من اول المدينة الى آخرها ، أعظمها التربيعة التي بأسفل زقاق خطاب سامية في الهواء كأنها معقل او قلعة على ثلاث طباق وفي صحنها مسجد .

#### المنجزات

وعدد المنجرات (69) المعدة لعمل القسي اربعون منجرة ، منها عشرون بالمر الأعظم ، وعشرون بمنازل المعلمين والصناع كبني القنطرى وبني العاقل وبني ابن غالب وغيرهم ، وكان منها في زماننا خمس عشرة منجرة ، وأدركنا جماعة من أشياخ الصناع المنجريين بسبتة منهم الشيخ الشريف المعظم

<sup>67)</sup> ويقال في بعض المدن أيضاً النريبعة : سوق صغير مربع الشكل يشتمل على عدد من حوانيت الحرارين والخناطن وأمثالهم ، وهو ليس كاطرزة الصناعة ولا كاسواق المجازة ولا كالأرقة العمومية بل هو بينها جميعاً ، ولا تزال ماس تربيعات معروفة بهذا الاسم الى اليوم ، أشهرها تربيعة العطارين .

<sup>68)</sup> جمع طراز: مكان صنع الثياب الرقيعة كثياب السلطان، ودلالته في المغرب أوسع، يهو يشامل أمكنة صنع الثياب وتوشيتها كما يشامل أمكنة خرز الأحدية وتنميق المصنوعات الجلدية، وينطق به عرام المغرب دراز بقلب الطاء دالا ويجمعونه على درازات، ويطلقونه أحماناً حمجازاً وتهكماً حلى العبس.

<sup>69)</sup> فى اللغة المكان الدى ينجر فيه الخشب والعود ، وكان يطلق خاصة على دور صناعة السفن بالسفن بالعراسى ودور صناعة السلاح بها وبغيرها ، وقد يطلق تجوزاً على المكان الذي يجلس به جباة الأموال وولاة الأحكام ، ولا تزال بفاس اماكن تسمى المنجرة ادركنا بعض النظار والحكام يباشرون مهامهم بها فبل أن تبنى لهم ادارات عصرية ، كمنجرة العطانين .

محمد بن عبد الله الحسني ، والشيخ الوجيه محمد الحسني ابنه ، والشيخ المسن الصوفي المشهور بالتقدم في الصناعة في زمانه محمد المعروف بالعقدة ، والشيخ الحسيب عبد الله ابن الدليل ، والشيخ المتقدم الحسن الذات ، الكثير المواعين والأدوات ، أبو الحسن العبادي ، في آخرين ، ومن أنبل اشباههم الشاب المهذب الفاضل أوحد العصر واعجوبة الزمان في المعرفة والأحكام ، أبو عبد الله الشماني رحم الله جميعهم بمنه .

#### الفنادق

وعدد الفنادق (70) حسبما استفاض على السنة اهل البلد ثلاثمئة وستون فندقا ، أعظمها بناء وأوسعها ساحة الفندق الكبير المعد لاختزان الزرع ، وهذا الفندق من بناء محمد (ابي القاسم) العزفي ومن أثاره الغريبة بسبتة ، يحتوي على اثنين وخمسين مخزنا ما بين هري (17) وبيت ، تسع تلك المخازن من قفزان الزرع الآلاف العديدة التي لا تبلغ الحصر ، ومن ضخامته أن له بابين : باب الى صحنه والآخر الى الشوارع المحملة الدائرة بالطبقة الثانية لكون الأرض مرتفعة من تسلك الجهة تدخل على البابين الجمال بأحمالها مع الارتفاع والاتساع الكبير ، فاذا أبصر الرائي ما يدخل منها على الباب الأعسلا

<sup>70)</sup> البرل ، المكان المعد لنزول المسافرين والسواح والمعتطافين ، وهو الخان أيضاً ، ومعناه في عامية المغرب هو هذا ويزيد عليه بان أسفله يكون مربطاً لدواب المسافرين والآفاقيين في الغالب ، وقد تحول بيوت الفندق الى مخارن للعلات والقواكه والسلع وبيعها ومعامل للصناعات اليدوية .

<sup>71)</sup> كلمة لاتبيبه الأمنل تجمع في عامية المعرب على هربان . معارن أرزح والسنع .

ودورانها في تلك الشوارع بأقتابها وغرائر الزرع المحملة عليها هاله ذلك وتعجب منه ·

ويليه في الكبر من الفنادق المعدة لسكنى الناس من التجار وغيرهم الفندق المعروف بفندق غانم يشتمل على ثلاث طبقات وثمانين بيتا وتسع مصريات (72) ، وهو قديم البناء المرابطين ، وبابه مناسب لهيكله ·

وأبدعها صنعة فندق الوهراني ، جمع هذا الفندق صنائع البحص والنجارة ، وعلى بابه عقاب غريب الشكل مفقود النظير وقد بالغنا في وصفه في « الاعلام » فانظره هناك ، وجملة من هذه الفنادق مشتملة على العدد الكثير من سواري الرخام وأعمدته ·

#### الافسران

وعدد الأفران فيما يذكر أيضا أهل سبتة ويدور على السنة الناس كثيراً ثلاثمئة وستون فرنا كالفنادق ، وشماخة البلد وعظمه يقطع بصحة ذلك ، أكبرها الفرن الذي بأعلا زقاق ابن يربوع وهو من بناء بني العزفي ، متسع الساحة ، كبير البيت ، مع حسن البناء ونظافته

#### السقايات

وعدد السقايات خمس وعشرون سقاية ، أبدعها صنعة ووضعا السقاية التي بطرف العطارين وأول سماط العدول

 <sup>72)</sup> ج مصرية : مسكن يكون فوق الحوانيت ونحوها ، وهو يعنى به هنا ما صار اليوم
 يعرف بالشقة appartement

وبازاء باب الشواشين من ابواب الجامع ذات العنابيب (73) النحاسية والألواح الرخامية والزخرفة والتنميق ، وقد مضى وصفها في « الاعلام » ·

ومن السقايات المعدة لسقي الدواب من الخيل وغيرها سقاية جب الميناء العظيم الهيكل المشهور الذي ابتناه الفقيه الرئيس محمد العزفي المذكور وخلده أثراً غريبا بعده رحمه الله تعالى صهريجان مشتركان يمد أحدهما الآخر قد أحكم الأسفل والأعلا منهما فرشا بألواح الصخر المنجور أتم أحكام وأكمله

ومن ذلك سقاية القبة بالربض البراني صهريج مستطيل متصل ببئر قريبة التناول طيبة الماء ، وعليها قبة على أربعة أعمدة والى جانبها آبار متعددة للسبيل (74) وربما تبلغ الثمانين ·

# الميضات

وعدد الميضات اثنتا عشرة ميضاة (75) منها الميضاة الكبرى ، ميضاة الجامع الأعظم بازاء باب الزلاقة أحد أبواب

<sup>73)</sup> جمع عنبوب لغة فى انبوب فى نطق عوام المغرب ، وهو العناة التى يخرج بها الماء مطلعاً من العادوس الى السفاية ، وادا كان الماء بخرج منها معبدا بادارة نواب سمنت بربورا أى العادل العنقبة عند أهل المشرق .

أى للعمرم عبرانا بدون عديل و أهل المغرب يصيفون كلمة السببل لكن مرفق من المرافق العامة ، أو لكل شيء معد للعموم يقال (حنان السببل) للحديقة العمومية وكذلك (ماء السببل) واشتقوا من الكلمة فعل سبل المصعف ومعاه اعطاء الشيء وهبته من غير مدين يقال سبل فلان فرية الماء وسبل نفسه في سببل الله النق .

<sup>75)</sup> اسم مكان الوضوء ، وهو في عرف أهل المغرب اسد خامع لعكان البعوط فالوصوء ، ويسمى أيضاً مطهرة أي مكان الطهارة ، وإذا كان خاصاً بالتغرط سعى (بيت الساء) ، وكلمات · سرماس والكبيف والمستراح كلمان عربية طرأت حديث على السنة الناس .

بحر أبي السول (76) بها عدة بيوت ، وبوسطها صهريج كبير ، وأبدعها صناعة وأحكمها بناء ميضأة المدرسة الجديدة تحتوي على بيوت ثمانية ومطهرة كبيرة وفي كل منها نقير (77) من الرخام يصب فيها ميزاب من النحاس ، وفرش الجميع ألواح منجورة من الصخر ، وبوسطها صهريج مفروش بالزليج (78) الملون ، وقبتها مونقة ومن بعضها صنائعها نور البابونيج يخاله الناظر اليه خلقة من احكام الصناعة ، ويجلب الماء الى ذلك كله بالدواليب .

# ديسار الاشسراف

وعدد ديار الاشراف (79) أربعة ، دار الاشراف على عمالة الديوان (80) امام فنادق تجار النصارى حيث

<sup>76)</sup> يطلق المؤرخون والجغرافيون المغاربة بحر بسول على جون فراطة المثابل للبحر المسوسط الواقع خلف البرزخ الذي يصل شبه جزيرة سبتة بباقي الوطن الععربي ، ويفاسه من الحهة المسمالية أمام البرزخ المذكور بحر الرملة وهو الواقع أمام مدحل مفسيق جيل طارق ، ولا أعرف من كتب بحر بسول بالف وياء (أبي السول) غير المؤلف .

<sup>77)</sup> حجرة او رخامه منقورة الوسط تكون بالمياضيء والمطاهر بنصب فيها هـ، الاستنجاء من عنبوب .

<sup>73)</sup> ما يسمى عند المشارقة بالفيشائي والعسيفساء وعند الأوربين Mozarque ويقال في بعض المدن الزلايج ، وصانعه زلايجي (ح زلابحية) واشتقوا منه زلج المضعف يفال زلج فلان داره بمعنى رصفها بالزليج .

<sup>79)</sup> كلمة ادارية مغربية فديمة معناها الاشراف على جبايسة الأموال لخزيبة الدولسة ، ومتوليها يسمى المشرف ، وقد حلت محلها في القرون الأخبرة كلمة (أمبن) .

<sup>80)</sup> مكان تسجيل المكوس والأعشار وأدائها ، ثم تخصصت كلمة (الديوانة) بالمراكز المقامة بالحدود بين قطر وقطر لمراقبة السلع المجلوبة والموسوفة (المستوردة والمصدرة) واستخلاص الضرائب المفروضة عليها ، فهي تعادل كلمة كمرك (جمرك) عند المشارفة .

الرحبة (18) العظمى ، وفنادقهم سبعة ، اربعة على صف واحد وثلاثة مفترقة ، ودار الاشراف على سكة المسلمين بقصبة المدينة ، ودار الاشراف على سد الأمتعة وحلها وهي المعروفة بالقاعة (82) حيث تجار العطر ، ودار الاشراف على البناء والنجارة وما يرجع اليها .

## المطامير

وعدد المطامير (83) المعدة لخزن الزرع اربعون ألفا مفترقة بالديار وببعض الحوانيت ما عدى مخازن الفندق الكبير المتقدم الذكر والاهراء التي بالقصبة ، يمكث الزرع في هذه المطامير الستين سنة والسبعين سنة ولا يلحقه تغير لطيب البقعة واعتدال الهواء وكونها جبلية ، فسبتة في ذلك شبيهة بقاعدة طليطلة من بر الأندلس أعادهما الله للاسلام . وأحسنها ما كان في أعالي البلد كطالعة الميناء وفي أسناد الربى ، الأولى منها ربوة ظهر الغدير حذاء سمع الطير ، والسابعة جنة اليانشتي شرقي العرقوب ، وهي سبعة من جهة الجنوب .

الارحبة معسن في عرف المعاربة ، حدمها لعوى وهو المكان المسلع أو المكان ، والذابي حرفي - اداري وهو سوق العائل الفلاحية البالسنة من حيوب وقطائي من فيح وسعال وفارة وقول وحمض وعدس الم.

الأخيرة ، فهى تدل فعط على السبول المغاربة فى القرون الأخيرة ، فهى تدل فعط على السبول الدي توضع فيه أبواع الادام لبنعها بالحملة كالزبت والسمن والخليع وكذلك العسل ، ويضو الها كانت تشمن في عرف السبيس سبول سع العطور .

١٠٠٠ - مصبورة ٢ مكان طبل القمع حاصة وحرن العلال .

#### الطواحين

وعدد الطواحين مئة وثلاث ، من أعظمها الطاحونة التي بالمسامريين (84) ضخمة الأبنية ، واسعة الأفنية ، كشيرة المدارات ، تحتوي على مخازن وقاعات ومساكن ، وتليها في الكبر طاحونة أبي السعد الحضرمي ، وطاحونة مقبرة زكلو ، وطاحونة أبي الحسن الشماع ، وبغربي البلد طاحونة الزياتين ، وطاحونة الحلفاويين ، وطاحونة الكمادين ، وجميع هذه الطواحين بمياهها فيها لا تفتقر ولا تحتاج الى شراء ماء من سقاء ولا من غيره أصلا ، وكذلك جميع مساكن سبتة حيثما كانت بأقطار المدينة حتى ذلك موجود في المصريات والعليات (85) المحملة ، وقد اشرنا الى ذلك في « الاعلام » .

# الأربساض

وعدد الأرباض (86) في الحقيقة سنة: الثلاثة العامرة المتصلة بالبلد، والربض البراني حيث الحارة (87)

<sup>84)</sup> صناع المسامير وباعبها ، ولا تزال الكلمة مستعملة في هذا المعنى الى الآن ، وبغاس سوق المسامريين .

<sup>85)</sup> جمع علية · هي العرفة في الطابق الثاني من الدار وما فوقه ، وتجمع أيضاً على علالي ، وتستعمل بهذا المعنى أيضاً في ألسنة عوام بعض المدن المعربية .

<sup>86)</sup> جمع ريض بفتح الباء وسكونها : ما حول المدينة ، يطلعه المغاربة والأندلسيون على المساحية القريبة من أسوار المدينة والمشسطة في الغالب على دور الطبقة العاملة والفقيرة وذرائب الماشية والخشب وشبهها ، ويقلب عوام بعض المدن ضاده طاء فينطفونه ربط .

<sup>87)</sup> الحارة في اللغة محلة متصلة المنازل فهي تدل على معنى (الحومة) في عرف أهل المغرب ، أما في العامية المغربية فتدل على حقير تلقى فيه جيف الدواب ، يكون بعيداً عن أسواد المدن لبلا يؤدى لتنها السكان .

والكسابون (88) الذي هدم سوره السلطان أبو سعيد (89) من حافة الغدار الى مضرب الشبكة ، وأفراق المدينة المحاذية له حيث القصر الملوكي الذي أعده ملوك بني مرين هنالك لنزولهم ، والميناء من الجانب الشرقي ، دورها ستة أميال ، كل ذلك تحت اسوار وابراج ، الا ما كان لغير الشرق امسام المجرى الزقاقية لأجل تلك الصفوف التي هناك يسكنها اهل الزمام وبها زوايا وجنات وشعاري (90) ومجاشر (91) وغير ذلك ، ومنها يحتطب اهل سبتة حال الاضطراب والنزول

## الأبسواب

وعدد الأبواب خمسون بابا منها الباب الأعظم الشهير الضخم الهيكل الذي لا يلفى له نظير المعروف بالباب الجديد، وهذا الباب من مفردات سبتة ومن آثار الملوك بها، اكتنفته قلهرة عظيمة البناء هائلة المنظر سامية في الجو، قد استقلت على عشر قبات واربعة عشر قوسا، وبابه الأوسط بين قلهرتين

<sup>85)</sup> الكسب طلب المال وحمعه ، وزبعه ، وله هذه الدلالة العامة في العامية المغربية ، كما أن له دلالية خاصه ، وهي اكتسباب المائسة من عبد وبقر وتملكها ، وتسمى الماسية (كسبة) ومالكها والمسبوزق منها (كسابًا) وهو ما يقصده المؤلف هنا .

<sup>(8)</sup> السلطان عدمان بن يعفوب بن عبد الحق الدريس المكنى بأبى سعيد ، ولد يوم الجمعة وقد حمادى الأخرى عام 675 هـ وبويع ليلة الأربعاء منم حمادى الأخرى عام 710 وتوفى بعلة النفرس ليلة الجمعة 25 ذى النعدة عام 731 وله آثار عديدة بالمغرب من المبهرها مدرسة العطارين نضائر. .

<sup>(90)</sup> جمع شعراء : الأرض أو الروضة الكبيرة الشجر .

ا () جمع مجشر ، ويقال أيضاً الحسر ، المرعى الفريب من البيوت تقيم به الدواب ولا تؤوب الى أهلها ، ويقلب عوام المغرب الحب دالا فيقولون الملشير والدشير ، ويدل في عرفها عن الفرى الصغارة بالأرياف ،

اثنتين بارزتين من القلهرة العظمى ، والباب في السعة والارتفاع قد أربى على الغاية ، وجاوز الحد والنهاية ، وقوسه وفياصله قد أحكم بناؤها بالكذان ، بأعجب صنعة وأبدع اتقان. ويذكر أنه على شكل باب مدينة همذان ، وقد استوفينا وصفه في « الاعلام » فقف عليه ·

وعدد أبواب الغدر (92) والخنيزرات (93) وأبواب الستارات (94) ومسالك السلوقيات (95) ستة عشر بابا ، وأبواب الربض البراني الذي هدم سوره أبو سعيد المتقدم الذكر خمسة ، وأبواب آفراڭ ثلاثة اكبرها باب فاس الذي بناه السلطان ابو الحسن بانيه على شكل باب السبع (96) من البلد الجديد (97) الذي به كرسي مملكته وعلى مثاله رحمه الله ، جملة ذلك اربعة وسبعون بابا وجميعها ملبس بالحديد الا

<sup>92)</sup> ج غدير : قطعة ماء يخلفها السيل (الكلبة) .

<sup>93</sup> ج خنیزرة ، وهی فی العامیة المغربیة مجری (معدی) مانی کبیر ذو أبواب وأغلاق مقبی تحت الأرض یدخل منه الماء الكثیر الی المدن أو یجری فیه من جهة الی أخری داخلها كالخنیزرة الكائنة بین المدرسة البوعنانیة بفاس ومیضاتها .

<sup>49</sup> جمع ستارة: في اللغة كل ما يستر به ، وما يسدل على الأبواب والسراجب حجة للغظى ، وله به بالأضافة الى هذا المعنى الأصلى به معنى آخر في عرف المغاربة ، فهو يدل لديهم على سور قصير يبنى أمام الأسوار الكبيرة يتقى به المدافعون عن المدن ويصدون هجمات المغيرين على أسوارها الكبيرة ، فهو في حكم التحصينات الأمامية .

<sup>95)</sup> جمع سلوقية : في اللغة مقعد الربان من السعينة ، وفي اصطلاح أحل المغرب مجادى العياه المبنية بالسلاقة .

<sup>96)</sup> الباب الواقع بين باب الدكاكين وباب الساكمة من فاس الحديد .

<sup>97)</sup> فاس الجديد حيث قصور السلطان ودور بطانية .

#### الحفائر

وعدد الحفائر (98) آربعة: الحفير الكبير المحيط بالربض البراني المذكور، والحفير الفاصل بينه وبين الأرباض الثلاثة من الشطابين (99) الى مضرب الشبكة، والحفير الهائل المعروف بالسهاج حسبما نص عليه البكري (100) الفاصل بين الأرباض والمدينة وهو الذي عليه القنطرتان: قنطرة باب المشاطين وقنطرة باب الفرج، والرابع الحفير الفاصل بين جنة اليانشتي من الميناء وبين ما يلي ذلك من البلد من العرقوب الى باب الحلويين

#### المصليات

وعدد المصليات ستة ، أشرفها وأسناها المصلى الكبير مصلى المدينة ، ومما اتصف به هذا المصلى كونه خارجا عن المدينة داخلا في حكمها ، فوجه خروجه أنه خلف السور في براح متصل بأرض عظيمة الاتساع مشتملة على جنات ودمن ومجاشر وجبال وخنادق وشعاري وسوى ذلك، دور الجميع ستة أميال ، فصار المصلى في حكم الصحراء على السنة في ذلك ، ووجه دخوله هو ان البراح الموصوف بما اتصل به منقطع غي وسط البحر فلا يلحق احداً في هذا المصلى خوف من عصدو

٥٠) جمع حفس: الخندي ، وينطق به عوام المغرب مبربراً (أحفير) .

<sup>(</sup>١١١) حمع شطاب صائع الشيطانة (المكنسة) .

<sup>(10) ﴿</sup> يُوحِدُ دَكُو لَحْنِيرِ السَّهَاجِ فِي وَصَفَ سَبِّيَّةً مِنَ الْمَسَالُكُ وَالْمَمَالُكُ لَأَبِي عَبِيدِ الْبِكْرِي .

عاد ولا يتعطل من اقامة الصلاة في ايام الفتن والقتال ، ولا في حالة الحصر والنزول (١٥١) بخلاف غيره ·

ودنها بأعلا حافة الغدار المصلى الملوكي المتسع المستوى الأرض المشرف على البحر هذالك المختص بسكان أفراك من الأمراء والأجناد وغيرهم، به كان يصلي السلطان أبو الحسن بجيشه رحمه الله تعالى .

وباقيها لأهل الأرباض والقصبة ولمن بربوة أبي الفضل احدى ربا المنارة من الزماميين الحارسين بها نهاراً ·

#### المرامىي

وعدد المرامي المعبر عنها بالجلسات وأماكن السبق المعلومات للرماة أربعة وأربعون مرمى ، بالميناء تسع جلسات ، جلسة الحفير بازاء باب الحلويين المتقدم الذكر المخصوصة بالقاضي وصدور الفقهاء من العدول وغيرهم ، اذ الرمي طبع لأهل سبتة طبعوا عليه ، فلا تلفي منهم شريفا ولا مشروفا ولا كبيرا ولا صغيرا الا وله بصر بالرمي وتقدم فيه ، معظم رميهم بالقوس العقارة ، وهو من جملة الأشياء التي تميزوا بها ، ومن هذه الجلسة الى الهدف مجال للرماة من مئة وعشرين خطوة وهو القدر المتوسط ، ويعبرون عن الخطوة بالباع ، ومقدار ذلك في اصطلاحهم ثلاثة اقدام ، ومن دلك جلسة مدى رميها من اربعمئة خطوة ، وجلسة من اربعمئة

ior) يريد نزول قوات عدوة من البحر débarquement

وخمسين ، وجلسة من سبعمئة ، وهي من أبعد المرامي وعلى حسب القوس في الشدة واللين ، ومرمى عاشر بوسط المصلى، وهو بانفراده للقوس العربية ، وبالمنارة من داخل البلد اثنا عشر، منها سبعة من الف وخمسمئة خطوة وهي الغاية، ومن الجلسات جلسة من اربعمئة وعشرين ، وجلسة اخرى مسن اربعمئة ، ومن ابدعها جلسة بظهر خارج المعلب يرمى منها الى ثلاث نواحى ، ناحية مداها ثمانون خطوة ، واخرى مئية وخمسون ، واخرى مئة وتسعون ، واربعة مرامى خاصـــة بالقوس العربية ايضا ، فجملة ما يلى المنارة اذاً ستة عشر مرمى ، وبالقصبة جلسة واحدة برحبة الزجاج منها من ثمانين خطوة ، وبالأرباض الثلاثة سبع جلسات من ثمانمئة ، وبالربض البراني جلسة من مئة خطوة وسبقة من ثلاثمئة وخمس وسبعين ، وبخندق القمل خارج الباب الأحمر جلستان اثنتان وسبقة من ألف باع ومئتين ، وبجوف أفراك جلسة من اربعمئة في ارض مستوية ، وبخارج باب فاس من ابـــواب أفراك المذكور سبقتان ، سبقة من ألف باع ومئتين كذلك ، وسبقة اخرى من ألف باع ، وقد مضى في « الاعلام » وصف أماكن هذه المرامى ومن اين يبتدأ بالرمي والى حيث ينتهى فيه ، وذكر المنجرات قد تقدم ·

#### المقاصر

وعدد المقاصر (102) خمسة وعشرون مقصرا وكلها تحت الأسوار والأبراج والابواب، منها بالميناء ستة عشر، واحد بجانب القبلة وهو مقصر عش الغراب كان في الزمان القديم، وخمسة عشر بالجانب الجوفي من قالة (103) الدنيفي الى الموضع المعروف بماء يقطر، وهي من أحسن المقاصر وأعجبها اتساعا وامانا وقلة لازم، كل مقصر منها يحتوي على مقصرين اثنين : مقصر داخل السور ومقصر خارج عنه، ولكل مقصر برج من ابراج السور خاص به تحط فيه الأمتعة ليلا وتنشر نهارا الى ان تتم قصارتها وتتخلص فلا يخاف عليها طول تلك المدة من لص، ولا تكلف بحملها بالغداة والعشي مؤونة كما في سائر البلاد، ومنها بساحة الحافة من داخل البلد ستة مقاصر، ولها ايضا ابراج لصيانة الأمتعة على نحو ما تقدم، وبالأرباض ثلاثة مقاصر غلى ساحل من سواحلها ، وكان بقريتنا بزبج مقصر كبير خارج من العدد على ساحل من سواحلها حصباؤه كالدر نصوعا وبريقا، وعدد

<sup>(</sup>IO7) ج مقصر : المكان الذي تدق فيه النياب وتحور وتبيض ، والكلمة فارسية الأصل ، وقد كان لحرفة القصارة أهمية في المغرب القديم ، ولكنها اندثرت الآن ، ولم يبق ما يذكر بها الا بعض الألفاظ المشتقة منها كالقصار : اسم أسرة شهيرة ، والقصرية الآنية التي تقصر فيها الثياب ، والقصارين حي بتلمسان ، واستحسن ترجمة هذه الكلمة بـ Blanchisserie واحياءها باطلاقها على حرفة تنظيف الثياب العصرية .

<sup>103)</sup> القالة في عامية المغرب القديمة مقياس طوله 50 سنتيما ، فهي كالذرع ، ولا يزال مستعملا بهذا المعنى الى الآن ، ولمل القالة كانت تطلق بالمغرب في القديم على بعض الأسوار التي يجري فوقها الماء داخل قواديس كقالة الدنيقي ، وقالة البسابس ، وقالة الصندل ، وقالة العين التي يشير اليها المؤلف ، وقد كان عندنا بفاس سور ممتد من باب الحصن الجديد (باب الجديد) الى باب الشباك بزيتون ابن عطية (وادي الزيتون) يسمى نص قالة ، هدم منذ اربعة اعوام عندما شرع في تغطية وادي ابي طوبة (بوخرارب) .

المقاصر الغزلية تسعة عشر مقصرا متصلة بمقاصر الحافة المذكورة من جهة الشرق والغرب وأماكنها ستة من جملتها قالة البسابس، وقالة الصندل، وقالة العين حيث قبور الشهداء هنالك

#### المقيرات

وعدد المقبرات بداخل المدينة وخارجها ثلاث عشرة : مقبرة التوتة شرقي الميناء ، مقبرة الميناء بسفح الجبل ، مقبرة المنارة تحتوي على ست مقبرات اولها مقبرة ظهر الملعب ، وأخرها مقبرة بئر النقطة في مدى طويل ، مقبرة ابن الرامي ، مقبرة الخوائم ، مقبرة زكلو ، مقبرة مسجد المحلة ، مقبرة البلد القديم الذي اختطه سبت ، مقبرة الشريعة مسن الربض الأوسط ، مقبرة الحارة ، مقبرة مضرب الشبكة ، مقبرة مضرب الشبك ، مقبرة مضرب الشبك الثانية ، مقبرة احجار السودان الأولى والثانية ،

# المراسي

وعدد المراسي من طرف قب منت شرقي جون فراطة من البحر الجنوبي المعروف ببحر أبي السول الى حجر الطفل القريب من قصر الجواز من البحر الشمالي المعروف ببحل الرملة ثلاثون مرسي ، منها مرسي المدينة المعروف بحفرة مختار من بحر الرملة المذكور وهو من المراسي الجيدة بالليح والقرب والجرج ؟ ويخاف فيها من الريح البراني ، سيما عند

دار الصناعة حيث مضرب الشبكة الااذا وافق الرأس الحفرة المذكورة وهي امام باب الحلفاويين ، وعلم الاهتداء ان يسامت مجاز جزيرة الرملة وينفتح له دون ساتر يستره ، فاذا كان كذلك فقد وافقها ، والقاع منها اذذاك على ثماني قامات (١٥٩) ، رمل كله ، فذلك الموضع مرسى بكل هـواء برانيا كان او غيره ، وهو من اشرف مراسي المدينة ، فاعلم نائل ، وباقي المراسي مفسر في « الاعلام » .

# المضارب والمصايد

وعدد المضارب (105) المعلومة لحوت البحر وغيره بالبحرين معا تسعة مضارب ، أعظمها فائدة مضارب أويات (106) ، وكلها مفيدة ، ومنها ما هو بداخل المدينة ومنها ما هو خارج عنها

وعدد ما وقفنا عليه من المصايد سوى ما لم نقف عليه مئتان اثنتان وتسعة وتسعون مصيدا مفترقة من طرف قب منت من بحر أبي السول المذكور الى مرسى موسى بل السي مجشر فرديوة (107) من ارض مصمودة من بحر الرملة المشار

<sup>104)</sup> ج قامة : قد الاسبان ، ما زالت مستعملة بهذا المعنى في عامية المغرب ،

ros) ج مضرية : المكان الذي تضرب فيه شباك صيد السمك من البحر في عامية المغرب والانداس ، وهي في الاسبانية كذلك almadraba

<sup>106)</sup> هذا الوادي هو الذي يحد اليوم من الجهة الجنوبية الشرقية منطقة سبتة المحتلة ، 
Principe Alfonso وأمامه مباشرة يقع برج وادي أويات المسمى بالإسبانية

IO7) ما ذال الدشر معروفاً بهذا الاسم الى الآن ، وهو واقع في فرقة البحراويين من قبيلة أنجرة .

اليه ، وقد بينا في « الاعلام » ما يقع الانتفاع به منها من ذكر العلامات والمياه وعلى كم يصاد في كل مصيد منها ، فقف على ذلك فانه حسن في بابه انتهى :

## قرية بنيونش

ولنذكر الآن ما جمعته قرية بنيونش المشهورة في الآفاق ، التي أربت على القرى وفاقت شعب بوان من أقصى العراق :

فعدد العيون والأنهار التي بها ستة وثمانون ، أرفعها قدرا وأشهرها في النفع ذكراً امزار (801) ، وعدد الحمامات بالأربعة المبرزة للناس مئة وستة وعشرون حماما منها خمسة وعشرون بخندق رحمة (901) بالقرية المتصلة بها المنسحب عليها ذيل حرمتها في رفع الوظيف والتحرير من المغرم ، وعدد الأرحي الطاحنة بمياه تلك الأنهار خمسون ، وعدد بيوتها تسعة وثلاثون ، منها أحد عشر بيتا في كل بيت رحيان ثنتان فجاء من ذلك العدد المذكور ، وعدد المنازل رحيان ثنتان فجاء من ذلك العدد المذكور ، وعدد المنازل المحتوي على الجنات والبساتين النبيهة القدر الملوكية ، وعدد المساجد تسعة عشر ، اربعة بخندق رحمة المذكور وباقي العدد بالقرية ، من جملتها المسجد الذي تجمع فيه صلاة وباقي العدد بالقرية ، من جملتها المسجد الذي تجمع فيه صلاة الجمعة ، بلاطات هذا الجامع ثلاثة ، وله صحنان اثنان ، ومنبره حسن الصنعة ، ومراقيه ستة ، وتاريخ بنائه منقوش

<sup>(108)</sup> ما زال معروفاً باسعه الى الآن ، وهو واقع بجبل موسى الى الشوق من قرية بليونش . (108) تقع هذه القرية اليوم داخل المنطقة المحتلة قربباً من المكان المسمى عنه الاسبانيين Benzu

في لوح من الرخام الأبيض بازاء بابه الشرقي ، وجرية نهر عنصر اللوز وهو من الأنهار المعدودة في أنهار القرية السي جانب الجامع مما يلي قبلته ، وعدد الحوانيت خمسة وعشرون حانوتا ، ويذكر انها كانت اكثر من هنا العدد والله أعلم ، وعدد الأفران ستة عشر فرنا مفترقة في ازقة المنازل ، وليس بها من الفنادق الا فندق واحد بساحل القطارة (IIO) خارج السور هناك ، واليه تنتهي جرية نهر أمزار المذكور ، ثم يفترق دات اليمين وذات الشمال ، وبالقرية مصانع ملوكية وأبراج هائلة أبوابها مصفحة بالحديد ، بها قبات وطيافير رخامية وأهوله برج السويحلة المشهور الغريب الشكل والنظير ، في وأهوله برج السويحلة المشهور الغريب الشكل والنظير ، في أعلاه قصر يصعد الماء اليه بالحيل الهندسية حتى يعمه ، ومسالكها وطرقها تحت اسوار وابراج وابواب ، منها بجهة البحر اربعة ابواب ، وللبر باب ومسلكان ، احد المسلكين بين الجبلين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الجبلين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الجبلين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الجبلين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الجبلين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الحباين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الحباين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الحباين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الحباين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما المنعتهما الحباين ، والآخر على العين الحمراء لا بناء عليهما لمنعتهما الحباية والميار الميار المي

والقرية في كثرة الفواكه الصيفية والخريفية واختلاف أصنافها وتعدد أرهاطها وأنواعها بحيث توسق منها الأجفان وتسافر الى المغرب وبلاد الأندلس

فمن الخريفية العنب انتهى الى خمسة وستين بين رهط ونوع ، التين انتهى الى ثمانية وعشرين نوعا ، التفاح انتهى الى خمسة عشر نوعا ، الخوخ انواعه ستة ، السفرجل انواعه

<sup>(</sup>XXO) - في طرة باحدى نسخ اختصار الأخبار : ما زال أثر الغندق ، أما سلاحل القطارة قابه سحم الآن ساحل الحجارة ، وسور الغندق ما زال قائماً . "

اربعة، المشتهى نوع واحد وليس بالمغرب منها شيء العياب نوعان، الرمان انتهى الى ستة عشر نوعا ، اللسوز انواعه اربعة احدها المر، وفي اتخاذ العصي من خشبه خواص ، الجوز انواعه بهذه القرية البنيونشية وبغيرها من قرى سبتة تسعة انواع ، وهو من الغلات العظيمة الفائدة ، الجلوز نوع واحد والموجود منه في حيز الغلة الشاه بلوط وهو القسطل ، هذا الصنف اخو الجوز في عظم الفائدة وكثرته ، وهو في سائر القرى اكثر من ان يوصف او ينتهي فيه السي غاية ، وانواعه متعددة ، اعرف منها ثمانية عشر نوعا لكثرته بأملاكنا من قريتنا بزبج ، الزيتون انواعه ثلاثة وليس بالكثير ، الخروب نوعان طيب ورديء ، الصنوبر انواعه ثلاثة وربما الخروب نوعان طيب ورديء ، الصنوبر انواعه ثلاثة وربما الخروب نوعان طيب ورديء ، الصنوبر انواعه ثلاثة وربما الخروب نوعان طيب ورديء ، المنوبر انواعه ثلاثة وربما الخروب نوعان طيب ورديء ، المنوبر انواعه ثلاثة وربما الخروب نوعين ، النخل موجود وليس بصالح في هذه الأوطان الجوفية (III)

ومن الصيفية المشماش انتهى الى سبعة عشر يوعا ، وهو أقصى ما يوجد في هذا الصنف ، عيون البقر انتهت الى اربعة عشر نوعا ، الاجاص ونعني به الكمثري انتهى الى ستة وثلاثين ما بين رهط ونوع ، التوت نوعان أسود وأبيض ، والأبيض قليل ، ولا يوجد بسبتة ولا بنظرها الا بالرياض المتصل بمزل الأمير أبي طالب العزفي (١١٥) من داخل المدينة

III) الجوف : الشمال ، وعكسه القبلة : الجنوب .

<sup>(</sup>II2) عبد الله بن محمد بن احمد بن محمد العزفى اللخمى المكنى بأبى طالب أحد الأمراء العزفيين الذين حكموا سبتة عند اختلال نظام الأسرة الموحدية وبداية الأسرة المرينية ، أمه السيدة مريم بنت الولى الصالح سيدى أحمد الفنجانرى السعدم انذكر ، ولى الأمر بسببة عم ١١٠٥ وخلع عام 705 ، وتوفى مخلوعاً بفاس فى شعبان عام 713 مد كان من أهل لجلالة والصداح حافظاً للحديث عارفاً بالتاريخ ط ترجمته فى جلوة الاقتباس ص 245 .

دون غيره ، باكر التين وهو الباكور عند الناس ، وأنواع التين قد تقدمت ، القراسيا وهو حب الملوك أنواعه ثلاثة وهو قليل ولا اعتناء لأهل سبتة بغرسه اذ عندهم ما هو أعظم فائدة منه ·

ومما يجيء في فصل الشتاء الترنج وهو نوعان حلو وحامض ، فالحلو كثير بهذه القرية وبغيرها ، والحامض غير موجود بسبتة وليس بحوزها منه الا شيء يسير بأرض مجكسة ، وفيه خاصية تحل الجوهر وتصيره كالمني ، ومن الحوامض الليم وفيه نوعان ويحمل بطنين ، الليمون نوع مفرد ، النارنج انواع ، الزنبوع نوع واحد ، وكل ذلك كثير موجود بالقرية وبسواها من القرى ذات الأودية والأنهار ، وقصب السكر خاص بقرية بنيونش وفيه انواع ثلاثة ، والموز كثير بداخل المدينة ولا يختص بفصل .

ومن المشمومات الريحان ثلاثة انواع مشرقي وصعتري وجبلي، الياسمين نوع مفرد، النسرين كذلك، الخيري خمسة انواع، البهار نوعان، السوسان نوع واحد، الورد ثلاثة انواع، النوار القرنفلي نوعان، البنفسج نوعان، النعنسع نوعان، الترنجان نوع واحد، المرددوش نوع واحد، زهر النارنج كذلك.

والقرية مرتفعة محجوبة من جانب الجنوب بالجبال مفتوحة للبحر تهب عليها منه ريح الشمال ، قد وافقت قول الأطباء في طيب الهواء والماء والاعتدال ·

هذا وبالقطر قرى متعددة عظيمة الخصب جمة الفائد ، المشهور منها بالغلة الخريفية وان كان جميع ما تقدم ذكره

من الأصناف والأنواع موجودا فيها ، قرية ابي قورس ، وقرية أويات ، وقرية بني مصالة (II3) ووادي عين القشر ، ووادي عليان ، ووادي فرايم (II4) ، وما اشبه ذلك من القرى الوادية ، والمشهورة بالغلة الصيفية المتناهية في الكثرة قريتنا البزبجية وشبهها من قرى الساحل ، والأرحى الطاحنة بهذه القرى للمدينة ثلاث واربعون رحى ، منها بقرية أويات اثنتان وعشرون رحى ، وبقرية بني مصالة اثنتا عشرة ، وبسوادي عليان رحى واحدة ، وبمرسى موسى القرية المشهورة بكثرة التين الطيب النادر في رقة القشر ولذاذة المطعم وتخير النوع التين الطيب النادر في رقة القشر ولذاذة المطعم وتخير النوع البن نصير ، وبوادي المقصرة من القرية البزبجية واحدة ، ابن نصير ، وبوادي المقصرة من القرية البزبجية واحدة ،

ولا يليق بالاختصار أن نطول بذكر المحارث والمزارع والمجاشر والعمائر المتصلة من هذه القرى الى اقصى الريف شرقا والى قصر كتامة (II5) اول بلاد الهبط غربا وما بها هنالك من المواشي والسمن والعسل والشمع والفواكه أخضرها (II6) ويابسها وما يتخلل تلك الأماكن من الأودية والأنهار وضروب الشجر وشعاري الأرز والبلوط والطخش والبقس وما أشبهه من مكارم الخشب وانواعه ومعادن الحديد والقار وسوى ذلك مما يعود نفعه على الثغر ويستعان به على

<sup>(</sup>II3) قرية واقعة الى الشرق من قرية العنيدق التي بها مركز الديوانة والشرطة المغربيتين.

<sup>114)</sup> وفي بعض النسخ وادى فراس ، أما أبو عبيد البكرى فيسميه وادى اليم .

 <sup>(115)</sup> هو قصر عبد الكريم أو مدينة العصر الكبير الواقعة في أول بلاد الهبط جنوبا لا عرباً كما يقول المؤلف ، أما القصر الصغير الواقع بين سببة وطنجة فيعرف بعصر مصمودة وقصر المجاز .

<sup>116)</sup> من معاني الأخضر في عامية المعاربة : الرطب عكس اليابس .

الانشاء وما يرجع الى الأمور الجهادية ، وكل ذلك في حوزه وراجع اليه وقل ان يوجد هذا مجتمعا في قطر سواه ·

فانظر ما كان عليه هذا الثغر الشامخ وما اصيب به المسلمون ، فانا شه وانا اليه راجعون ، وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون ، واش أسأل ان يمن بارتجاعه ويعيده كما كان ، ويمكن من نحور أعدائه الذابل والسنان ، بمنه وفضله ، وكرمه وطوله ، انه منعم منان .

انتهى الغرض المقصود والحمد شه مقرب كل نازح ومنيل كل مرغوب ومسؤول ، وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد النبي المصطى الرسول ، وعلى آله وصحابته ما اختلف الاشراق والأفول .

وفرغ الذي ألفه من جمعه ونظمه ضحى يوم الاثنين غرة شهر ربيع الأول المبارك من عام خمسة وعشرين وثمانمئة ·



مستة ، الساحة ، والشارع الكبير الوحيد الى اليمين ( زقاق ابن عيسى سابقاً ) ، الكورنيش الى السيار



حصون اسبانية بوسط سبتة مواجهة للمغرب يفصلها خندة بحرى فيه الماه بين بحر يسول وبحر الرميلة



مسجد جدید بنی فی سبته . . . وهو الأثر الاسلامی الوحید بها



سبيَّة ، المرسى ( بحر الرملة ومضرب الشبكة ) وجبل المينا





سبنة ، ويبدو بحر بسول الموالى للبحر المتوسط الى جهة اليمين وبحر الرملة الموالى لمضيق جبل طارق الى اليسار ، وبنابحا لني أعلا الصورة حمل المينا وبه الحصن الشهير .



سبته . . . وطود موسى لها تاج على الراس

# ملاحق جغرافية وأدبية وديبلوماسية

The second of th

the second of th

· ... > t.

and the second second

in the second

The state of the state of

#### وصف سبتة

# (منقول من كتاب المسالك والممالك لأبي عبيد البكري)

وهي على ضفة البحر الرومي ، وهو بحر الزقاق الداخل من البحر المحيط ، وهي في طرف من الأرض داخل من الغرب الى الشرق ضيق جدا ، والبحر محيط بها شرقا وشمالا وقبلة ، ولو شاء ساكنوها ان يوصلوه من ناحية الشمال لوصلوه فتكون جزيرة منقطعة ، وقد حفر من تقدم في ذلك الموضع نحو غلوتين ، وهي مدينة كبيرة مسورة بسور صخر محكم البناء بناه عبد الرحمان الناصر لدين الله ، وحماماتها يجلب اليها الماء على الظهر من البحر ، وبمدينتها حمام قديم يعرف بحمام خالد ، ولها ربض من جانب الشرق فيه ثلاثة حمامات ، وجامعها على البحر القبلي المعروف ببحر بسول ، له خمسة بلاطات ، وفي صحنه جبان ، ولها مقبرة في الجبل ومقبرة اخرى بجوفيها على بحر الرملة ، وأهلها عرب وبربر ، فعربها تنسب الى صدف ، وبربرها من ناحية أصيلة والبصرة ، ولم تزل دار علم ، وفي شرقها جبل منيف كان محمد بن أبى عامر ابتدأ فيه بناء سور لم يتم ، وهذا الجبل مطل على الربض المذكور الذي فيه الحمامات ، وما بينها كروم ، ودار الامارة فى جوفى المدينة ، وطولها من السور الغربي الذي يدخل منه المدينة قاطعا الى آخر الجزيرة خمسة أميال ، والمدينة في الجانب الغربي منها ، ولسورها الغربي تسعة أبراج ، والباب

في البرج الأوسط ، وبين يدى هذا السور سور لطيف يستر الرجل ، ويتصل به خندق عميق عريض عليه قنطرة خشب امامها بستان وآبار ومقبرة ، والسور القبلى على اجراف عالمية ، والشرقى والجوفى فيه تطامن ، ولها باب ثانى مما يلى الجوف في برج يعرف ببرج سابق يدخل منه الى دار الامارة ، وذرع المدينة من السور الغربي الى الشرقى ألفان وخمسمئة ذراع ، وذرع ما يأخذه ثقاف الربض المتصل بالسور الغربي سبعة آلاف واربعمئة ذراع ، وهي مدينة قديمة سكنها الأول ، وبها آثارهم بقايا كنائس وحمامات ، وماؤها مجلوب من نهر أويات مع ضفة البحر القبلى في قنا الى الكنيسة التي هي اليوم الجامع ، وكان صاحبها اليان هو الذي أجاز طارق بن زياد وأصحابه الى الأندلس ، فلما غزا عقبة بن نافع القرشي أرض المغرب وصار الى سبتة خرج اليه اليان بهدايا وتحف ورغب اليه في الأمان ، فأمنه وأقره في موضعه ، ثم دخلها العرب بعد ذلك بالصلح وعمروها ، ثم قام عليهم بربر طنجة فأخرجوهم منها وأقفروها فبقيت خرابا يعمرها الوحش مدة ، ثم دخلها رجل من غمارة يسمى ماجكس ، وكان مشركا فعمرها واسلم ورأس فيها ، ثم وليها بعد هلاکه ابنه عصام ، ثم ابن ابنه مجبر بن عصام ، وفي دولتهم دخلها قوم كثير من اهل قلشانة ايام المحل فاشتروا من البربر وبنوا فيها واستوطنوها ، وكانوا مع ذلك يؤدون الطاعة الى قريش العدوة من المسنيين ، حتى افتتحها عبد

الرحمان الناصر لدين الله (II7) وواليها الرضا بن عصام بعد موت أخيه مجبر ، ودخلها عامله وقائده فرج بن عفير يوم الجمعة (II8) في صدر ربيع الأول سنة تسع عشرة (وثلاثمئة)

والمسلك من سبتة الى طنجة على طرق ، وهي مساكن قبائل مصمودة كلها ·

117) قال ابن عذار في **البيان المغرب** 1 : 201 : وفي فنحها يفول عبيد الله بن يحيى بن ادريس :

بصائس كانت برمة قد تولت ولا حليت بالسزى لما تحلست عزائم لو ترمى بها العصم زلت تدال بحمد الله من شسر دولسة بشائس تسووى الأنسام بسبتة بسيفسك دانت عنسوة وأفسرت وما قربت أمواؤها اذا تقربست ولكن أزالت راسيات عفوقها ودولة منصور اللسواء مؤيسد فهسذا أوان النصر منها وهسذه

<sup>(115)</sup> قال أبن عداري في **البيان المغرب** 1 : 204 أ بوم الجمعة للبيلة خلت من شعبان من سنة 319 .

# وصف سبتة

(منقول من كتاب نزهة المشتاق، في اختراق الآفاق) تأليف محمد الشريف الادريسي السبتي

٠٠٠ فاما مدينة سبتة فهي تقابل الجزيرة الخضراء ، وهي سبعة أجبل صغار متصلة بعضها ببعض معمورة ، طولها من المغرب الى المشرق نحو ميل ، ويتصل بها من جهة المغرب وعلى ميلين منها جبل موسى ، وهذا الجبل منسوب لموسى ابن نصير وهو الذي كان على يديه افتتاح الأندلس في صدر الاسلام، وتجاوره جنات وبساتين وأشجار وفواكه كثيرة وقصب سكر وأترج يتجهز به الى ما جاور سبتة من البلاد لكثرة الفواكه بها ، ويسمى هذا المكان الذي جمع هذا كله بليونش ، وبهذا الموضع مياه جارية وأنهار مطردة وخصب زائد ، ويلي المدينة من جهة المشرق جبل عال يسمى جبل المنية، وأعلاه بسيط، وعلى اعلاه سور بناه محمد بن أبي عامر عند ما جاز اليها من الأندلس وأراد ان ينقل المدينة الى أعلاهذا الجبل فمات عند فراغه من بنيان أسوارها وعجز أهل سبتة عن الانتقال الى هذه المدينة المسماة بالمينة فمكثوا في مدينتهم ، وبقيت المينة خالية واسوارها قائمة وقد نبت حطب الشعراء فيها ، وفي وسط المدينة بأعلا الجبل عين ماء لطيفة لكنها لا تجف البتة ، وهذه الأسوار التي تحيط بمدينة المينة تظهر من عدوة الأندلس لشدة بياضها ·

ومدينة سبتة سميت بهذا الاسم لأنها جزيرة منقطعة ، والبحر يطيف بها من جميع جهاتها الا من ناحية المغرب فان البحر يكاد يلتقي بعضه ببعض هناك ، ولا يبقى بينهما الا أقل من رمية سهم ، والبحر الذي يليها شمالا يسمى بحر الزقاق ، والبحر الآخر الذي يليها في جهة الجنوب يقال له بحر بسول ، وهو مرسى حسن يرسا به فيكن من كل ريح .

وبمدينة سبتة مصايد للحوت ، ولا يعدلها بلد في اصابة الحوت وجلبه ، ويصاد بها من السمك نحو من مئة نوع ، ويصاد بها السمك المسمى التن الكبير الكثير ، وصيدهم له يكون زرقا بالرماح ، وهذه الرماح لها في أسنتها أجنحة بارزة تنشب في الحوت ولا تخرج ، وفي أطراف عصيها شرائط القنب الطوال ، ولهم في ذلك دربة وحكمة سبقوا فيهما جميع الصيادين لذلك .

ويصداد في مدينة سبتة شجر المرجان الذي لا يعدله صنف من صنوف المرجان المستخرج بجميع أقطار البحار ، وبمدينة سبتة سوق لتفصيله وحكه وصنعه خرزأ وثقبه وتنظيمه ، ومنها يتجهز به الى سائر البلاد ، وأكثر ما يحمل الى غانة وجميع بلاد السودان ، لأنه في تلك البلاد يستعمل كثيرا ·

#### وصف سبتة

(منقول من كتاب الاستبصار، في عجائب الأمصار) لمؤلف مغربي موحدي مجهول الاسم

ومدينة سبتة ، وهي على ضفة البحر وهو بحر الزقاق ، والبحر قد أحاط بها شرقا وجوفا وقبلة ، وليس لها الى البر غير طريق واحد من ناحية الغرب لو شاء أهلها ان يقطعوه لقطعوه ، ولها بابان احدهما مصدث ، ولها من جهة البحر ابواب كثيرة ، وفي آخر المدينة بشرقها جبل كبير في شعراء كثيفة يسمى جبل المينا ، وقد كان محمد بن أبي عامر أمر أن يبنى بهذا الجبل مدينة وينقل اليها أهل سبتة ، فبني سورها ومات ولم يتم ما اراد ، والسور باقي الى وقتنا هذا كأنه بني بالأمس ، وهو يظهر من بر الأندلس لبياضه ، ومن غريب ما في ذلك السور أن فيه شقة مستطيلة بأبراجها مبنية بالزيت عوضا من الماء ، وكان غرضه اتمام عمله على هذا لولا الانفاق الكثير ، فان البناء بالزيت أصلب وأبقى على مر الدهور والأزمان ، فلم يساعده الأجل رحمه الش .

ومدينة سبتة قديمة سكنها الأول ، فيها آثار كثيسرة ، وكان لها ماء مجلوب من نهر قرية أويات على ثلاثة أميسال منها ، يجري الماء في قناة مع ضفة البحر القبلي الذي يعرف ببحر بسول ، وكان يدخل كنيستها التي هي اليوم جامسع سبتة ، وأمر الخليفة أمير المومنين أبو يعقوب (113) رضي الشاعنه سنة و580 بجلب الماء اليها من قرية بليونش المذكورة على ستة اميال من سبتة في قناة تحت الأرض حسبما جلبسه الأوائل في قرية قرطاجنة وغيرها ، وشرع في العمل فعرضت أمور أوجبت التربص الى حين يأذن الله تعالى بذلك ، والرجاء الآن مؤمل ونحن في سنة 87 (120) .

وعلى قرية بليونش المذكورة جبل عظيم فيه القردة ، عبر من تحته موسى بن نصير الى ساحل طريفة ، فسمي به وهو الصحيح ، وكان عليه حصن هدمه مصمودة المجاورون له ، ثم بناه الناصر عبد الرحمان المرواني فهدموه ثانية ، وتحته ارض خصيبة فيها مياه عذبة ، ومنه الى مرسى باب اليم وعليه قرية تعرف باسم مصمودة ولها نهر يصب في البحر عذب ، ومنه يقرب الجواز الى جزيرة طريفة 18 ميلا ،

و11) يوسف بن عبد المومن بن علي ، ثاني خلفاء الموحدين ، تولمي الملك بعد وفاة ابيه يوم 27 جمادى الأخرى من عام 558 ه وتوفي قبل غروب يوم السبت 7 رجب عام 580 ه متأثرا بجراح اصيب بها وهو يجاهد بالأندلس ، واقبر بتنمل .

<sup>120)</sup> اي وخمسمئة.

# وصف بليونش

(منقول من كتاب الروض المعطار، في اخبار الاقطار (121) تاليف محمد بن عبد المنعم الصنهاجي الحميري السبتي (122)

بليونش قرية عند سبتة آهلة كبيرة ، وكان يوسف بن عبد المومن ملك المغرب امر بجلب الماء من هذه القرية الى سبتة في سنة 580 على مسافة 6 اميال في قنا تحت الأرض ، وشرع في عمل ذلك ثم عاقت عنه عوائق فترك ، وقرية بليونش على جبل عظيم فيه القردة ، وتحته عبر موسى بن نصير الى ساحل طريف فسمي به ، ولبعضهم (123) .

بليونش جنة ولكن طلوعها يقطع النياطا

وقد ذكرها احمد الينشتي (124) الذي كان صاحب سبتة في قوله وهو ببغداد يتشوق الى سبتة فقال:

<sup>121)</sup> انظر عن هذا الكتاب دليل مؤرخ المغرب الأقصى للفقيه السيد عبد السلام ابن سودة المرى ج I ص 50 وتقديم الاستاذ احسان عباس لطبعة الروض المعطار (ببروت 1975) ، ونحن نعتمد على هذه الطبعة وعلى نسخة اخرى من الروض المطعار محفوظة بالخزانة الحسنية بالرباط تحت عدد 4485 وهي مكتوبة بخط رديء كما انها كشسيرة التحريف .

<sup>134 : 3</sup> أنظر التعليق 26 في ص 20 من هذا الكتاب ، وانظر ايضا الاحاطة 3 : 134 ومقدمة كتابه الروض المعطار .

<sup>123)</sup> هو القاضي عياض ، وبقية القطعة .

كجنة الخلمد لا يراها الذي جاوز الصراطا

<sup>124)</sup> احمد بن ابي الفضل الينشتي ، عالم واديب من اهل سبتة ، كان جده مولى عجميا ونبه عقبه بسبتة ، وصار لهم بها مال وذكر ، واشتغل احمد هذا في صغره بالطب ورحل وحج ، وكان يحدث نفسه بالملك ، ولما خلع اهل سبتة طاعة الموحديسن منف 630 هم قدموه عليهم ، فاستقل بالمدينة وخطب لنفسه وتلقب بالموفق ، واقام سوق الفضل وقصده الادباء والشعراء ، وكانت له مقامات صدق في مجاهدة النصارى ، وامتدت مدته وحسده اهل بلدته فخلعوه وحمل الى الخليفة عبد الواحد ( الرشيد ) بن ادريس ( المامون ) ، وشاع انه مات حتف انفه . كان حيا سنة 636 ه . ينظر عنه الواقي عالوفيات 7 : 390 .

تذكرت من بغداد اقصى المغارب

فجال نجي الفكر بين الترائب

لفرقته نفسي تكساد من الأسسا

تسرب ما بين الدموع السوارب

وقلت لئن كابدت قرحة راحل

فسوف يريك الله فرحة آيب

فلا تياسي من بعد قصة يوسف

ولو كنت قد جاوزت سد مأرب

وياجفن كسم تجفو المنام حفيظة

وكم انت معقود برعي الكواكب

لعل الذي ترعاه ليس بصافك

لعهدك ، والأيام ذات عجائسب

فكم منزل بدلته بعد منزل

وكم صاحب عوضت عنه بصاحب

ولكن سارعى ود اهل مودتي

ورعي الهوى في البعد أوجب واجب

وأذكر أوطانا أفأت بظلها

معاهد أحباب ومغنى حبائسب

أبليونش لاجانبت روضك الصبا

وجاد على مغناك صوب السحائب

فما شعب بوان ولا الغوطة التي

رمت برياض بينها ومذانب

باحسن من مرأك والبحر معرض

وقد جال فيه الطرف من كل جانب

لقد طفت في شرق البلاد وغربها

فجانب طرفي غير تلك الجوانب

وما عهد أويات لدي منذمسم

ولا ذكر ميمات ؟ على بذاهب

فكم لي بها من لندة منع معشر

يحيون بالريحان يهوم السباسب

كرام نمتهم للمعالىي أكسارم

حسان الوجوه والحلا والضرائب

سلام عليهم ما حييت فانني

ازيد لهم حبا بطول التجارب

### وصف سيتة

(منقول من كتاب معيار الاختيار، في ذكر المعاهد والديار) لأديب المغرب والاندلس الكبير: محمد ابن الخطيب السلماني

قلت فمدينة سبتة ، قال تلك عروس المجلا ، وثني\_\_ة الصباح الأجلا، تبرجت تبرج العقيلة، ونظرت وجهها من البحر في المرآة الصقيلة ، واختص ميزان حسناتها بالأعمال الثقيلة ، واذا قامت بيض أسوارها مقام سوارها ، وكان جبل بنيونش شمامة ازهارها ، والمنارة منارة شوارها ، كيف لا ترغب النفوس في جوارها ، وتخيم الخواطر بين انجادها وأغوارها ، الى المينا الفلكية ، والمراسي الفلكية ، والركية الزكية ، غير المنزورة ولا البكية ، ذات الوقود الجزل ، المعد للأزل ، والقصور المقصورة على الجد والهزل ، والوجوه الزهر السحن ، المضنون بها عن المحن ، دار الناشبية ، والحامية المضرمة للحرب المناشبة ، والأسطول المرهوب ، المحذور الألهوب ، والسلاح المكتوب المحسوب ، والأثــر المعروف المنسوب ، كرسى الأمراء والأشراف ، والوسيطة ، لخامس أقاليم البسيطة ، فلا حظ لها في الانحراف ، بصرة علوم اللسان ، وصنعاء الحلل الحسان ، وثمرة امتثال قوله تعالى : « ان الله يأمر بالعدل والاحسان » ، الأمينة على الاختزان ، القويمة المكيال والميزان ، محشر انواع الحيتان ،

ومحط قوافل العصير والحرير والكتان ، وكفاها السكنى بنيونش في فصول الزمان ، ووجود المساكن النبيهة بأرخص الأثمان ، والمدفن المرحوم ، ،غير المزحوم ، وخزانة كتب العلوم، والآثار المبنئة عن أصالة الحلوم، الا انها فاغرة أفواه الجبوب ، للغيث المصبوب ، عرضة للرياح ذات الهبوب ، عديمة الحرث فقيرة من الحبوب ، ثغر تنبو فيه المضاجع بالجنوب، وناهيك بحسنة تعد من الذنوب، فأحوال أهلها دقيقة ، وتكلفهم ظاهر مهما عرضت وليمة او عقيقة ، واقتصادهم لا تلتبس منه طريقة ، وانساب نفقاتهم في تقدير الأرزاق عريقة ، فهم يمصون البلالة مص المحاجم ، ويجعلون الخبر في الولائم بعدد الجماجم ، وفتنتهم ببلدهم فتنة الواجم ، بالبشير الهاجم ، وراعى الجديب بالمطــر الساجم ، فــلا يفضلون على مدينتهم مدينة ، الشك عندى في مكـــة والمدينة (125) .

تال أحمد المقري : لعله يشين الى قول شاعر سبتة مالك بن المرحل :
 سلام على سببة المغرب \* \* أخية مكة أو يشرب

### وصف سيتة

(منقول من كتاب وصف افريقيا) تأليف الحسسن بسن محمد السوزان الفاسي المعروف بليون الافريقي (126)

سبتة مدينة كبيرة جدا وكان الرومان يسمونها سيفيتاس (127) ويسميها البرتغاليون سوبتة وقد تأسست حسب رأي يعتبر صحيحا ، في ايام الرومان ، عند مدخل مضيق اعمدة هرقل ، وكانت عاصمة كل بلاد موريتانيا ، لأنها كانت مقر الحكومة الرومانية ولهذا منحها الرومان لقب الشرف ، وكانت مدينة متحضرة تماما ، تضم الكثير من السكان .

وقد احتلها بعدئذ القوط الذين عينوا عليها اميراً ، وظلت السلطة في أيديهم الى ان قدم المسلمون الى موريتانيا

<sup>(126)</sup> الحسن بن محمد الوزان الفاسي ، عالم جغرافي يعرف عند الأروبين وسم لبون الافر بهي Léon L'Africain ولد بعاس سنة 901 هـ (1490) ، وقيل ولد بغرناطة سنة 981 هـ وانتفن له اهله صغيراً جدا الى فاس عندما ارغموا على الهجرة ، فنشأ بها واتصل بملوكها وحال كثيراً في بسلاد المعفرب قبل ان يرحل الى الشرق ويأسسره فراصمة ايطالبا ويندوه صديبة الى اللياط حان ليون العاشر الحاكم بروما الذي كانت له عناية كبرى بعلوم العرب ورعة في نشره ببلاده ، وحياة الوزان يكتنفها كثير من الغموض ، وكانت وفاته على ما يظهر بنونس سنة 141 هـ ومن اشهر كبه كتاب وصف افريقيا .

<sup>(127)</sup> من المفترض ، بدون يفين . ان المدينة التي تحمل اليوم الاسم الاسباني سوتة ، كانت فوق موقع آد آبيلم المذكور في كتاب الدرب الأنطوني ، اما الكبلة الجبلية فكان السها سبتم فراترس ، ويفترض ان الاسم العربي «سبتة» قد اشتق من الاسم اللاتيني ، الذي اصبع في الاعريقية سبنبون ، ومن المحتمل جدا ان اسم سبتة كان كذلك السها المحلي ، وفضلا عن ذلك فان الرأي الذي يفترض ان السبها تحرف من الكلمة اللاتينية سيفيتاس ، ليس رأيا عس معقول ، فقد تحرفت هذه الكلمة الى سبوتات Ciotat في لهجة اهل البروفانس الفرنسي ، ومن المؤسنة ان ترد في عدد من الكنب اجغرافية الجامية العربية حالياً باسم كوينا (المترجم) .

واحتلوا سبتة ، أن يوليان أمير سبتة كان قد تلقى اهانة خطيرة من لذريق ملك القوط وسائر اسبانيا ، ومن اجل ذلك اتفق يوليان مع المسلمين وأدخلهم الى مملكة غرناطة ، وكان ذلك سببا في هازك لذريق وضياع مملكته ، وهكذا احتل المسلمون سبتة واحتفظوا بها باسم خليفتهم الوليد بن عبد الملك الذي كان مقره دمشق في ذلك العصر (128) .

وراحت سبتة تنمو منذ ذلك العصر ، وحتى السنوات الاخيرة ، سواء فيما يتعلق بعمرانها أو فيما يتعلق بعدد سكانها ، حتى اصبحت أجمل مدن موريتانيا واحفلها بالسكان وكانت تحوي عدة جوامع ومدارس ، والكثير من الصناع والأدباء ، ومن الناس المثقفين ، وكان فيها عمال مهرة جدا في صناعة النحاس ، كصنع الشمعدانات ، والصحاف والمحابر والأشياء الأخرى وكانت تباع هذه الاشياء كما لو كانت من فضة ، وقد رأيت منها في ايطاليا ، وكان الكثير من الطليان ، يعتقدون انها من صنعع دمشق ، ولكنت نعام مصنوعات دمشق تكون في الحقيقة اكثر جمالا وأتقن صنعا .

<sup>128</sup> يبنو أن سسة بقيت ، حتى الفتح الإسلامي ، حوالي عام 708 م آخر مكن حصبن بيزيطي في الغرب ، وأنها ثم تكن ابدا تخص الويزيغوط في اسبانيا ، الذين كانوا الى حد ما سادة الساحل الاقريعي من السفيق وكذلك الساحل الإطلنطي ، ويطلق المؤلفون العرب اسم يوليان على الكونت الذي كان يحكم سبتة عند حملة عفية بن "فع عام 662 م 62 م ، وعلى الكونت زعيم عمارة الذي كان يحكمها عد وصول جبوش موسى من نصير ، ويبدو أن الحاكم في أيام عقبة كان مو الكونت سعيليسيوس ، ونلاحظ أن المؤرخ أبن القوطية يذهب ألى أن يوليان الذي يسر مرود العرب ألى اسبانيا ليس هو يوليان حاكم سبتة ، بل هو تأجر أسباني غني ، كان يستورد المحتود والخيول الأصيلة ، وكان أرملا ، ولذلك عهد بابنته إلى لذريق ملك طليطة كي تعيش أسباطه ، ولكن لذرين منذ اعتدى على عفاف الشابة ، التي أطلق عليها المؤلفون العرب لقب القعيم عصودة الذي كان يحكم باسم العرب ، بأن يلتمس من موسى بن نصير السماح له بالنزول في رجب عام 92 ه موافق أبريل 171 م في عهد الخليفة الولبد بن عبد الملك .

وتظهر في خارج المدينة أملاك خاصة بديعة جدا مع منازل غاية في الجمال ، ولا سيما في ناحية سميت « الكرمة » بسبب كثرة الكروم التي زرعت فيها · ولكن أريافها هزيلة وكالحة · ولهذا السبب كانت هذه المدينة تشكو دائما شـح الحبوب ·

ويمكن رؤية ساحل غرناطة المطل على المضيق مسن داخل سبتة أو من خارجها ، ويمكن تمييز الحيوانات فيه ، لأن المسافة على طرفي المضيق لا تزيد عن اثني عشر ميلا (129) .

ولكن هذه المدينة البائسة تعرضت لتدمير شديد ، منذ وقت طويل ، على يد عبد المؤمن الخليفة والملك (130) · لأنها وقفت موقفا معاديا ، فاحتلها وهدم منازلها وحكم على عدد كبير من اعيانها بالنفي الدائم لمناطق مختلفة (131) وتعرضت لنفس المصير من جانب ملك غرناطة (132) الذي احتلها والذي لم يقنع بتخريبها بل أجلى اعيانها وأغنياءها الى غرناطة ·

وفي عام 818 هـ (133) استولى عليها اسطول مسلك البرتغال ، وهرب الذين كانوا فيها ، ودخل النصارى بدون عناء وظلوا فيها متوجسين خوفا مدة َ ثلاثة اسابيع ، اذ توقعوا قدوم ملك فاس لنجدتها ، ولكن ابا سعيد (134) الذي

<sup>. 20 (126)</sup> کم

<sup>130)</sup> الخليفة الموحدي عبد المؤمن .

<sup>(13)</sup> في صيف عام 11.48 م

<sup>1,1)</sup> محمد النالث من بني الأحمر في 12 أيار (مانو) 1306 م

<sup>133) 24</sup> آپ (غسطس) 1415 م ،

<sup>(</sup>IJ) ابو سعید عنمان ،

كان وقتذاك ملكا على فاس لم يكترث باستعادتها تخاذلا منه ، حتى انه كان في وليمة راقصة عند ما نقل اليه النبأ فلم يقطع الاحتفال ، وقد قضت مشيئة الله ان يقتل هذا الملك فيما بعد بصورة بائسة ، على يد احد كتابه (135) الذي كان يثق به ثقة مطلقة ، وقتل مع سبعة من ابنائه ، لأنه حاول اغراء زوجة هذا الكاتب ، وقد وقع هذا الحادث عام 824 للهجرة (136) ، وظلت مملكة فاس بعدئذ بدون ملك لمدة ثمانية اعوام ، امكن في نهايتها التعرف على ولد صغير لأبي سعيد ، مولود من نصرانية هربت الى تونس وقت المذبحة ، وكان اسم هذا الولد عبد الحق ، وهو آخر ملك من اسرة المرينيين ، وقد قتل هو ايضا على يد الشعب كما اوردنا ذلك سابقا (137) .

<sup>135)</sup> ابو فارس : عبد العزيز الكناني .

<sup>1421 (136</sup> 

<sup>137)</sup> لا نزال نجهل تاريخ تنصيب عبد الحق ، والواقع ان سلاطين عرناطة ونلمسان وتونس داحوا يدعمون بعض الطامعين المرينيين ، بعد موت ابي سعيد عنمان ، وكان هؤلاء يتنازعون على الحكم ، فاقتسموا البلاد التي تخربت بتأثير هذه الاضطرابات ، وعلى اثر ذلك تدخل جاكم سلا النشيط ، وهو ابو ذكريا يحيى الوطاسي ، الذي كان يتمتع بتأييد سلطان تونس على الأرجح ، ونادى بعبد الحق سلطانا ، (وعبد الحق هذا ولد عام 1420 م) ، وظل ابو ذكريا وذيراً وملكاً عملياً حتى وفاته عام 1448 م ، وقد اغتيل عبد الحق على اثر فتنة خطيرة في فاس بتاريخ وملكاً بعد ثلاثين عاماً من الحكم كانت هادئة نسبياً ومزدهرة .

# رسالسة أهسل سبتسة الى السلطان عبد الحسق المريني

وجد بمجموع خطي (138) محفوظ بالخزانة الحسنية بالرباط تحت عدد 4485 ما يلي:

الحمد لله

هذه رسالة أهل رباط سبتة التي اختطها سبت بن سام بن نوح عليه السلام على يد كبيرهم محمد بن سعيد العزفي لما دخل الصبانيول رباط سبتة سنة حيظ (139) لبس سكانها مسوح العهن والوبر والشعر ، وقلبوا القلانس البوالسي والنعال السود وهم اول من لبسها لهذا السبب، وتوجوا نساءهم بشمارير (140) اللبد وسعف الدوم مع قبائل الهبط، ثم ورد الكل على عبد الحق المريني رجالا ونسوانا وبنات وولدان الى ان وردوا عليه فاس على هذه الهيأة التي تذيب الجلاميد ، وتزبر الحديد ، مستصرخين له وبه لدفع هـــده المعرة القاذفة بهم في خصرم المضرة فأ هم بحبوحة

١૩٥) بشنمل المجموع على عدد من الرسائل السعدية والدلائية والعلويه وغيرها ، فرغ من نسخه في 9 ذي العجة عام 1119 هـ على عهد السالطان مولاي اسماعيل وهو مكتوب بخط ردي، وتصحبف كبير ، وقد عائت الأرضة والرطوبة فساداً في أورافه وكلماته مما يحمل الاستفادة من عسيرة ، وقد قضلنا أن ننقل منه هذه الرسالة على علاتها ريثما تكتيف الأيام عن نصحها الصحيح .

<sup>139)</sup> هي سنه ١١٦ بعساب الجمل ، العاء ثمانية ، والبدء عشرة ، والظاء تمانيئة .

<sup>(140)</sup> جمع سموير : القبعة في العامية المعربية ، وهي محرفة عن الإسبانية .

ح المين ، فحيث أعجزه الدهر ، وقعد به القهر ، عن قدرة استنقاذهم وعزم على ردهم على فره ألفحص قرب بلادهم ، امر مدن الغرب على التمادي في لبس هذا اللباس (٢١٦) وقال لهم احواجمرة ان يجود الدهر بمحي عنكم كمد الباس ، وفي عقب مسطور هذه الأبيات :

یامالکا قد صان بیضهٔ مغرب بضوارم وصوارم وجنـــود

هتك النصارى علينا حرمة سبتة

غدرا بنقض مواثق وعهصود

غدرونا فجسر عروبة بصنادق

حطت صناديد صرعة كقرود

ألفان في ألفين من أبطالهم

عظماء أجسام طوال قدود

فقصدنا بابك ضارعين لبوسنا

أخمار من شعر ونعل سيود

فعساك تجبر صدع قوم خانهم

دهر كسا للكل ثوب يهسود

اذ ذاك ثغرك تختشي من عاره

بين الولاة مسطرا بشهرو

<sup>141)</sup> بقيت النساء يلبسن النعال السود (الريحية) الى السنين الأخيرة .

ثم أذن لنديمه عبد الرحمان بن عبد العزيز البجائـــي فأجابهم نظما بما يصل عليه نثراً ، وهو هذا :

فلقد عجزت عن الدفاع كمن مضى

من غر آباء وأسما جسدود

هل صلت صولة من تأخر في المدا

كالسابق السامي لأنهى جدود

اذ لولا سر الباري في أحكامه

ساوت ضباع مقابر لأسسود

ان هدنا الأنام او نفذ القضا

لم يغن تدبيس وأبص جـــود

لكنكم لا تخلعوا حال الاسا

واستمطروا غيثا من أغنى رعود

وتنزودوا الصبر الجميل فانه

أذكسى ٠٠٠٠ وأحسلا ورود

لأمر ٠٠٠٠ وال هز برموحه

باهيى البزوغ ينسى فجير سعود

يحيى رسوم الغرب بعد دروسها

···· حـرب النار بعد خمـود

ويفك أسر ثغوره ونجوده

من غل أنكاد و سعى قيود

نفي القيام برجل نعل حــالك

وغطا الشمارير عن رؤوس الخود

مهما طوى الفلك الثلاثة فابشروا

بمقامكم فيها مقام خلصود

للبونى وابن الحاج في جفريهما

نص الى الأجل الجلي المعدود

راقبه بعد الألف ياابن أوانسه

تظفر لديسه بغايسة المقصسسود

هـــذا الذي أفتت به آباؤنــا

وروته اسلاف عن اتقى جـــدود

لكن علم الغيب في حكم السذي

ينفي العيان وياتي بالمفقود

فلم تزل مدن المغرب ترتدي المسوح والنعال السود ونسوان الهبط تتوج بكل شمرير ممسود ، يرتجون من المغيث سبحانه نكبة في الكفار تصيبهم بكل حقود حسود ، فعسى الله ان يأتي بالفتح أو أمر من عنده بواسطة سلطان سعيد عليهم وعلى الرعايا وجنوده تخفق على فحصها برياح النصر رايته بعد نسذه .

واما سكان سبتة فقد تبددوا في الأقطار ، وجاء جيل بعد جيل نسوا ما رغب فيه الآباء والأجداد من قضاء اولئك الأوطار ، ولم تبق الا الأحفاد ، التي لم تذق حلاوة ولا زقوم البلاد ، ومن اعتقد منهم او غيرهم ان الله مقيل العثار ، لم

تزل يرتقب منه ـ وان طال المدى ـ نظم الشمل بعد الانتثار ، في اخذهم من عدونا وعدوهم أخذ الثار ، وهو سبحانه وتعالى ادرى وأعلم بصلاح وفلاح كل قوم ، اذ لا تأخذه سنة ولا نوم ، ولم يزل ثغر سبتة في يد الصبانيين أسيرا عسيرا غريبــا يتربص الخلاص على يد خليفة المجيب القريب .

# رسالة السلطان مولاي اسماعيل الى الأميرالية والبرلمان بلندن (142)

بسم الله الرحمان الرحيم ولا حول ولا قوة الابالله المعطيم الواحد الفرد الصمد لا اله غيره ، ولا معبود سواه بالحق ، ربكم ورب آبائكم الأولين ·

من عبد الله المتوكل على الله ، المفوض جميع اموره كلها اللى مولاه ، أمير المومنين ، المجاهد في سبيل الله رب العالمين ، الشريف الحسنى ، أيده الله وكان له وليا ونصيراً آمين .

#### ( الطابع الملكي ) (143)

الى المتولي أمر عمارة سفن الانجليز البحرية وكافة أهل ديوانها من الفئة الانجليزية وغيرها من جميع من له هناك

<sup>142</sup> بينوهم ضد قواته التي تحاصرها اذا هم انضعوا الى الأمبراطور يوسف الأول ونبذوا سببتة أن يعبنوهم ضد قواته التي تحاصرها اذا هم انضعوا الى الأمبراطور يوسف الأول ونبذوا دعوة الملك فيليب المخامس ، فكتب الى الأمبرالية والبرلمان بلندن يذكر انكلترا بمعااهدة السلام المبرمة بينها وبين المغرب ويطلب منهم المساعدة على اعادة سببتة الى المغرب ، مبيناً ما في ذلك من المزايا والغوائد الانكلترا نفسها ، وقد أرسلت هذه الرسالة الى القائد الشهير على بن عبد الله عائد طنجة وتطوان وسائر الهبط ليوجهها الى السفير احمد قردناش سفير المغرب بلندن ، فاعطاها القائد المذكور مع مكاتب سلطانية اخرى لتاجر تطواني يسمى الحاج أحمد منجي لـ كان يسافر كثيراً الى لندن الأغراض تجارية لم ليبلغها الى السفير المغربي ، ولما كان الحاج أحمد منجي في طريقه من جيل طارق الى انكلترا اعتقلت سفينة قرصانية فرنسية السفينة التي كان يركبها وساقتها الى مرسى بريست ، فاعتقل الحاج أحمد وصودرت الرسائل التي كانت في حوزته ومنها هذه الرسائة ، وارسلت الى باريس حيث قام بترجمتها المستعرب بيتيس دي الكروا عنوا الدانكراك غير مراعية وطنت السلطات الغرنسية أن الحاج أحمد شخصية مهمة ، فنقلته اسبراً الى دانكيرك غير مراعية الشيخوخته ومرضه ، ولم تسرحه الا سنة 1700 بتدخل من القائد على بن عبد الله .

<sup>143)</sup> داخل العابع : اسماعيل بن الشريف الحسني رعام الله ، وبدائرته : العز والهنا وبلوغ المنى ،

كلام ، وزيادة ونقصان وحل وابرام ، سلام على من اتبع الهدى ، وأمن بالله ورسله وأنبيائه الكرام ثم أهتدى ، أما بعد فاعلموا ان موجب الكتب اليكم ، وورود هذا المسطور الشريف من لدنا عليكم ، هو أنه لما ان بلغنا على لسان من نثق به وبخبره من أنكم نزلتم ودخلتم جبل طارق وحللتم فيه (144) و استوليتم عليه عنوة ، وبعد استيلائكم عليه ودخولكم اليه بعثتم في الوقت مركبا من مراكب سفنكم وعمارتكم لسبتة بقصد ان يتكلموا مع أهلها ، ومضمن كلامكم مع اهل سبتة المذكورين أنكم قلتم لهم في خطابكم اياهم اذا هم كانوا على طاعة انبلادور (145) فانكم تبقوهم بسبتة وتمدوهم وتحذرون عليهم من عندكم ويبقون على عداوتهم وعلى شرهم مسمع المسلمين ، واما اذا كانسوا يبقسون على طاعسة ولسد الفرنصيص (١٤٤٦) فانكم تشاروهم (١٤٦) وتخرجوهم من سبتة ولا تبقوهم قيها ، فهذا محصل كلامكم مع أهل سبتة ، وبهذا وجهتم لهم أهل السفينة يتكلمون معهم ، وأنتم معشر الانجلين كما علمتم بيننا وبينكم صلح ومهادنة (148) ، وحتى الباشدور (ودر) الذي أردتم أن توجهوه لنا كنا ننتظـره

<sup>113 -</sup> سام م الكليز على جبل طارق يوم ؛ عشبت عام 1704 .

<sup>145</sup> على مراد ما الأول بن أبويولد الأول صدر يلقب بهذا اللغب منذ سنة 1705 والبلادود المعاها الأمير صرر

الله عشر المسلم الرابع حقيد لويس الرابع عشر نودي به ملكاً على استانيا بعد وقاة شارل الدامي

<sup>47</sup> أنساري واياهم قمل الشنراء أي العداوة والحرب ا

<sup>48 -</sup> مدامر أن معاهدة الصلح المنومة بين المغرب والكليرا

وم السند إلى العامية المعربية والكلمة مأخوذة من الإسسانية .

ونترقب مجيئه لنزيد في الكلام معه بما يليسق بالجانبين وهذه المهادنة التى بيننا وبينكم تقتضي وتوجب حقوق وتؤكد عادة امورا وضوابط ، وان لم يتقدم لها ذكر في شرر ~ المهادنة فقبل اليوم الذي لم تكن لكم ولهة (١٥٥) ولا اهتماء في هذه الكوشطة (151) الموالية لبلاد سبتة من تلكم العدر، لم نكلفكم بهذه الحقوق ولا أشرت عليكم بشيء منها تصريم ولا تلويحا ، لأننا اذذاك لم يتعلق لذا بها غرض يوجب الكلاء معكم عليها ولا تكليفكم بها ، واما اليوم فلقد عرفتم وتحققه اننا محاصرون لسبتة ومضيقون عليها اشد الضيق ، ومنا فيها من الأجناس الاجنس الاسبنيول الذي أنتم تحاربونه ، اليوم ، فاذا انتم لم تنفعونا في هذه المهادنة بخلاء سبت. في هذا الوقت ففي أي وقت تنفعنا المهادنة معكم ؟ وأى نفع أو مهم يترتب على المهادنة ان لم تساعدونا على هذه المسألة ث فهذا انبلادور الذي تحبون ان تكون سبتة على طاعته هو جنس وأنتم جنس ، والاسبنيول جنس ، وأديانكم مختلفة ومتباين و جداً ، ونحن المسلمون جنس آخر ، فالذي بينكم وبيننا مر، مخالفة الأديان بينكم وبين أجناس النصارى الآخرين وزيادة فلما ذا تحبون أن تكون سبتة للانبلادور ولا تحبونها للمسلمين الذين تقدمت مهادنتهم معكم، وجرى كملام المنافع البرية والبحرية بيننا وبينكم ، فأعانتكم للمسلمين ومساعدتكم انا في خلاء سبتة أولى وأحسن وأفضل وأنسب من ابقاء جنس الاسبنيول ورايحته بها على طاعة انبلادور ، وتحتاجون مع هذا

I50) اهتمام وعناية في العامية المغربية ،

ISI الساحل في العامية المغربية ، وأصل الكلمة اسباني ، Costa

الى الكلفة الكبيرة في الخدمة عليها وكأنكم لم تعرفوا وتطلعوا على ما أنفق الاسبنيول على سبتة ومن مات منهم عليها ، وألله لو أن جيش العرب ينصحون كل النصح ويجدون كل الجد بغير حضور سلطانهم ما بقيت نصاري الاسبنيول بسبتة الى هذا الوقت ، وما يعرف نصح العرب وجدهم واجتهادهم واجتماع كلمتهم الا اذا تحرك ملكهم بنفسه ، فانهم يجتمعون عليه ويناصحونه حمية وخوفا ومنافسة في طاعة ملكهم ورضى خالقهم والتقرب بالجهاد الى ربهم ، وأما اذا لم يحضر معهم ملكهم فلا يرضى بعضهم بمتابعة بعض غالبا ، وهم اناس بر لا يحر ، وسيتة استدار البحر بثلاثة أرباع منها ، فالنصاري انما يشارون المسلمين في ربع واحد ، ونحن اناس عرب لم يكن لنا كبير منفعة في ذلك البوغاز ولا نحن أهل سفن ولا قلع، وسبتة ما حاصرناها الالمجاورتنا اياها وقربها منا وكونها جاءت في عدوتنا وفي برنا ، وهي معروفة من قديم الزمان للاسلام، واليوم والله ما لنا بعمارتها من غرض ولا حاجة، فقد كان أهل الاسلام يريدون عمارتها حيث كأنت تلك العدوة الأندلسية لهم ، واليوم حيث هي للنصارى فأى حاجة لنا بعمارة سبتة بالمسلمين ؟ ومع هذا كله والله الا (152) عمارتها بالمسلمين أولى من عمارتها بالاسبنيول ، وان كانوا على طاعة انبلادور ، لأنكم أهل بحر وأهل سفن والبوغاز معلسوم لكم ولا ضرر عليكم في عمارتها بالمسلمين فضلا عن خلائها الذي هو قصدنا ومرادنا ، وسبتة كما لا يخفاكم اذا لم يمدها

<sup>152)</sup> يحرف بعض الدوام في المعرب حرف الل فينطقونه الاكماء براه مكتوبة هنا في رسالة فصلحة ، وقد تكون الا في كلامهم الطالا للقي سابق متدر ، كفولهم ، فلان والله الا رجل كريم ، اي ما هو الا رجل كريم ،

الاسبنيول من الجهة الموالية لكم فتمدها مالقة وغرناطة ووهران وتبقى على طاعة صاحبها اليوم وهو ولد الفرنصيص، وتلك الكوشطة ليست لكم اليوم بدارمقام ولا قرار ولااستقرار، فان وقت ترسية السفن في بلادكم ووقت مشتاها في مراسيكم قد قرب ، واذا انتم بتلك الجزيرة ادالة (153) من اربعة آلاف أو ثمانية آلاف ورجعتم لبلادكم فان الاسبنيول لايقرونهم بعدوتهم أصلا ، والله لو أنكم رحلتم عنها وأبقيتم أربعين ألفا غيما نظن لما أبقوهم معهم في بلدهم فضلا عن ابقاء العسدد اليسير ، واذا كنتم تدخلون البلاد وتخرجون منها بلا فائدة كبيرة فأى فائدة أو مزية في تحرككم اليها وهجومكم عليها، وأي فائدة ومحصل ترجون نفعه في النفقة الكبيرة عليها وما ينوبكم من المشقة والكلفة في تحملها ، على أننا ما طلبناكم وراودناكم في الاعانة على سبتة لنعمرها بالمسلمين ، وما أحببنا منكم الاخلاءها بحيث لا يعمرها أحد" من المسلمين ولا من النصارى أيا كانوا ، وما خلاؤها الا في نفعكهم بالخصوص، لأن ضرر المسلمين بسبتة انما هو بمجرد المجاورة لا غير ، وهو أخف وأيسر من ضررها عليكم أنتم الذين تحتاجون ذلك البوغاز لسفنكم في كل سنة مراراً ، فتدبروا في هذا الكلام واعرفوه وتفهموه بعقولكم واضربوا عليه ديوانكم فيما بينكم تجدوه أمراً معقولا معجل النفع ظاهر الفائدة ، وأجيبونا عنه بالفور والعزم ، واذكروا لنا ما اجتمع عليه

<sup>153)</sup> الحامية المسكرية في الاصطلاح العسكري المغربي القديم ، المرابع العامية المسكرية المسكرية

رأيكم وديوانكم لنراجعكم بما يظهر لنا نحن ليكون الاتفاق على خلاء سبتة وقلع جذورها ان شاء الله ، وها نحن ننتظر جوابكم يأتينا عزما من غير ابطاء ولا مهلة (154) .

<sup>154)</sup> لم يسود تاريخ كتب هذه الرسالة في نصهها المنشور في كتاب الكونت هنهري دوكاستري المسمى (المصادر التي لم تنشر لتاريخ المغرب) وانما ذكر انها ترجمت يوم 13 يونيو سنة 1707 ولها كانت الرسائل الثلاث عشرة الأخرى المحجورة مع هذه الرسائل مؤرحة مي أبريل وماي سنة 1706 ترجع أن يكون لأريخ هذه الرسالة في ذينك الشهرين .

وهذه الرسائلة نشر نصلها العربي مع ترجمة فرنسية في الكتاب المعتون بالمصادر الغميسة الدريع المعرب (الحلقة الثانية ما الأسرة العلوية ما وثائق فرنسا ماج ٥ ص 349) ، بدريس 1500 م

# رسالة من الأمير مولاي مسلمة (155) الى النصارى سكان مدينة سبتة

( طابع الأمدر مولاي مسلمة بن محمد )

- (كنتب داخله بخصط مشسرقي جميسل)
- (اللهم باسمك الأعظم ، ويسيد)
- ( الأنسام عليه السلام ، بلسغ لعبسدك )
- ( مسلمة بن محمد جميع المقاصد والمرام 1206 )

من رجب ١٦ عام 1206

# الى كافت النصر سكن سبت .

اعلمو بأننا تكلمن مع ولد كرل وهو اكوط على يد قنص لفرنصيص ، وعملن الصلح معه برأ وبحرا ، وانتم اقعدوا عند حدكم ولا تخرج عنه ، وكل ما تحتج اليه من الفريشك (156) من تطون ارفده من غير كمرك ، وانتم كيف كنت مع ولدي تكن معي ، ولا تسفه كلام اميركم ورايكم (157) ، وهاذ هـوالصوب . ه

<sup>155)</sup> مسلمة بن محمد بن عبد الله بن اسماعيل العلوي . بويع بشمال المعرب بعد دان الشقيعة المولى البزيد في اواخر جمادى الثانية عام 1206 هـ ولكن امره لم يلبث ان تداعى الى الاحتلال بعد مبابعة اهل فاس الأخيه مولاى سليمان ، فذهب الى تدرومة ثم الى تلمسان ، وبهذه المدينة الأخيرة اجتمع به ابو القاسم الزياني بضريح الشيخ ابي مدين الغوث ، ثم ازعجه الوالى الركي عن تلمسان فذهب الى سجلماسة ثم الى المشرق شم عاد الى المغرب ، واخيراً عاد الى المشرق في يتردد به الى أن وافته به منيته في خبر طويل .

<sup>756)</sup> الفريشك كلمة اسبانية ترد كثيراً في الوتائق المغربية بمعنى المواد الغذائية الطرية . 157) الواي كلمة اسبانية معناها الملك .

### تفصيح الرسالة المتقدمة

(طابع)

1206 من رجب عام 1206

### الى كافة النصارى سكان سبتة

اعلموا اننا تفاوضنا مع ولد كارل وهو اكوط؟ بواسطة قنصل فرنسا ، وعقدنا معه الصلح برأ وبحرأ · وانتم استقروا داخل حدكم ولا تخرجوا منه ، وخذوا كل ما تحتاجون اليه من المواد الغذائية من تطوان من غير اداء الرسوم الجمركية ، وستكونون معي مثلما كنتم مع والدي ، فلا تنكثوا عهد ملككم ، فان التزامه هو الحق والصواب ·

# رسالة للسلطان مولاي عبد الرحمان

الى القائد عبد السلام السلوي

الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم

### ( الطابع الملكي ) (<sup>158</sup>)

كاتبنا الأرضى الطالب عبد السلام السلوي (159) وفقك الشه وسلام عليك ورحمة اشتعالى وبركاته ، وبعد فقد وصلنا كتابك على شأن ما وقع من الخلاف بين خدامنا أنجرة ونصارى سبتة في الحدود ومحل العسة (160) ، وصلتنا كتب قونصوهم (161) واطلعنا على ما كتب لك به وما أجبته عليه ، وهو يخبط خبط عشواء ، وقد طول وهول بما لا طائل تحته على عادة النصارى دمرهم الله في مثل ذلك ، وها نحن أجبناه بما يقنعه ، ومضمنه أن الحد الذي جعل أهل أنجرة العسة فيه هو

<sup>(158)</sup> بداخله عبد الرحمان بن هشام الله وليه ، وبدائرته بيتا فصدة البردة الشهيران : ومن تكن برسول الله تصرته الخ .

<sup>(15)</sup> كان قائداً بالعرائش ذا نفوذ على القبائل المجاورة ، وكان السلطان يكلفه أحياناً بالبذاكر والتفاوض مع السلك الديبلوماسي والفصلي ، كما تدل على ذلك وثائق القصر الملكى الراجعة الى هذا العصر ، ولا نعرف عن هذا القائد والديبلوماسي المغربي الى الآن سوى أنه ولد القائد محمد بن عبد السلام السلوي البخاري الذي ولي على تطوان سنة 1223 بعد عزل الد لد عبد الرحمان أشعاش ط اتحافى أعلام الناس 4 : 186 وتاريخ تطوان 8 : 240 .

<sup>160)</sup> الحراسة الليلية ، وفي العامية المغربية الحراسة مطلقًا ، والفائيون بها عسس مفرده عاس ، وهو عساس في منطق المفارية ،

IGI؛ القنصل في العامية المغربية ، وكلاهما أعجمي الأصل ·

الأصل الذي وقع عليه العقد بين سيدي الكبير (162) قدســه الله وجنسكم ، ونحن انما جددنا عليه وأقررناه ، والحد الذي أحدث خديمنا أميمون انما هو رجل بدوي لا يعرف مثل هذه الأمور ولا يقتدى به في ذلك ، وتبعه السعيدي على ذلك والشرط الخامس عشر الذي وجه لاحجة له فيه اذ ليس المحل معلوما ولا محدودا والمعروف قديما هو أن لا يتعدى النصارى الغرابات (163) ويتصرفون فيما هو داخله ، وقد وقفنا على ذلك وشاهدناه ، وان وقعت زيادة منه في هذا المعنى ولم يقصر فقبيلة الحوزية (164) المجاورين لهم يعرفون الحد القديم الذي كان في عهد سيدي الكبير قدسه الله ، ولا توافق على جعل العسة في المحل المطمئن كالسهب ونحوه ، فأن العسة انما تكون في المكان المرتفع بحيث يكون العساسون يبحرون ما هم بصدده ، وقد استطرد في كتابه دعوى على قتيل قتله أهل أنجرة لأنهم كانوا أولا ضربوا بقرة فقتلوها ، فمر° السعيدى يصر على انكاره ، وها نحن أجبناه عن ذلك بما فيه مقنع ، ومن جملة ما أجبناه به عن ذلك انكم لا تنصفون من نفوسكم بل تتكلمون على المسائل التي لا أصل لها وتتركون ما هـو ظاهر فيكم كالشمس ، فقد قتلتم في الأمان ثمانية عشر رجلا من أهل الريف وكتبنا لكم على ذلك فأجبتم بما لا طائل تحته ،

<sup>102)</sup> يريد به حدم السلطان سندي محمد بن عبد الله ، وما زال لغب (سيادي الكبير) مستعملاً بمعنى الحد في دار المحزن ،

<sup>(10)</sup> الغراب: نفق كان تحت سور سسة ، له باب داخل السور ، ومنفذ خارجه في الحية المعادلة لمراكز العسة (الحراسة) المعربية ، وكانت للاسباليين تحت اسوار سبنة حمس غراءت في المرن الناس عشر ، وقد وصفها السفير محمد ابن عثمان المكتاسي وصفة دقيقة في كتابه الاكتبير ، في فكاك الاسير ط صفحة ترامه .

إذا يريد بها فبنية الحور الساكنة بين سبية والطوال على ساطي- البحر المتوسف .

وربما سكتتم فلم تجيبوا أصلا عن ذلك ، على أنا بحثنا في هذا القتيل الذي زعمتم فلم تتبين لنا صحة ذلك ، والذي بلغنا أنكم لما علمتم أن أهل أنجرة يتكلمون على شأن البقرة التي قتلتم لهم أردتم التستر بدعواكم عليهم انهم قتلوا لكم قتيلا وامثال هذا ، وها نحن أطلعناك فسل عن تمام الخبر ، وانح على هذا النحو ثم زد وقس ، أصلحك الله ورضي عنك ، والسلام .

في 31 جمدى الأولى عام 1253·

### رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى القائد عبد السلام السلوي

تتعلق بمراكز الحراسة المغربية على الحدود مع سبتة المحتلة

الحمد لله وحدد وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم

### الطايع السلطاني الصغير

كاتبنا الأرضى ، الطالب عبد السلام السلوي وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته

وبعد فقد وصلنا كتابك ، وصحبت كتاب قونص الصبنيول على شأن العسة التي جعلت عام اول بأنجرة على سبتة ، فقبلوها بمحضره ، ثم ادعوا الآن ان فيها تضييق عليهم حسبما في كتابه ،

فاعلم ان الكتاب كتبه لك وجوابه من عندنا من غير تقدم كتاب منه لنا في ذالك فيه ما فيه ، والآن بين لنا كيفية العمل في ذالك ، هل نكتب لك كتابا ونقول لك فيه العسة التي جعلت مع جنس الصبنيول لما كنت بسبتة قد اقررناها وابقيناها بالمحل الذي هي فيه ولو وجدنا لجعلناها امام ، لأنه ليس لهم الا المحل الذي يرعون فيه المعز ، ومسازاد على ذلك فانما هو مبتدع ؟ او كيف نكتب لك ؟ فالمخاطبة التي تعلم انها تناسب المقام اعلم ننا بها ، والسلام .

وفى 29 من شوال الأبرك عام 1254

# رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى القائد بوسلهام بن على ازطوط يأمره فيها يتقوية مراكز الحراسة على حدود سبتة المحتلة

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم الحمد لله وحده

### الطابع السلطاني الصغير

خديمنا الأرضى ، الطالب بوسلهام بن علي . وفقك الله وسلام عليك ورحمت الله تعالى وبركاته

وبعد فقد بلغنا ان طاغية (165) الاصبنيول وجهت جيشا كثيراً لعمارة سبتة ، واخرجت منها ما كان عندهم بها من المساجين (166) ، وأن العسبة بها من هذه الناحية ضعيفة جدأ وقع فيها التراخي ، وقد اخبر من وقف عليها انه لم يجد بها الا اربعة اناس ، وهذا من التفريط وقلة الحزم .

فبوصول كتابنا هذا اليك مر بتكثير العسة في محالها المعلومة هنالك والتيقظ والحزم، فإن الكفئار اهل غدر وخداع، حتى ان كانوا يتساهلون فيما سلف فلا يتساهلون اليوم ، فان العدو الكافر اليوم بالمرصاد، وكيف يطمئن الانسان وعدوه

<sup>165)</sup> يويد ملكة اسبانيا ،

<sup>166)</sup> كانت سبتة الى منتصف القرن الناضى مجرد ثكنة عسكرية وسجنا يسجن بــه المجرمون الاسبان ، فاخراج المساجين يعني الاستعداد لأعمال حربية منتظرة .

وراءه ؟ فينبغي ان يلبس الانسان لكل وقت ما يناسبه ، والسلام .

في 22 صفر الخير عام 2258

### رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى قائد تطوان محمد اشعاش يأمره فيها ببناء مراكز للحراسة بالفنيدق ورأس الطرف

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه

الحمد لله وحدد

### الطابع السلطائي الصغير

خديمنا الأرضى ، القائد محمد اشعاش

وفقك الله وسلام عليك ورحمت الله تعالى وبركاته

وبعد ، فان الفنيدق مطل على سبتة ، ومنه يرى ما يحدث بها ، فبوصول كتابنا هذا اليك اجعل به بيوتا للعسة ، وكذلك النيكر (167) اجعل به بيوتا ايضا ، والكل على قدره بقصد الحراسة لا غير ، فان العدو الكافر وان أبدا مسالمة فلا ينبغي الاغترار به ولا الاستنامة اليه ، بل ينبغي اخذ الحذر منه في كل وقت وحين والتشوف اليه من كل ناحية والاطلاع عليه من كل جهة لتحصل له النكاية التامة والطامة العامة ، والسلام

# في مهل جمدى الثانية عام 1260

واعلم انه وقع قتال" بين جيشنا السعيد وبين الفرنصيص دمره الله في حدود الايالة ، وكان الظهور للمسلمين ، وسببه نزول عسكر الكافر على مزارع المسلمين من بني يزناسن واستغاثتهم بعامل وجدة ، فتوجه لتصحيح خبر ذلك ، فوقع القتال ، واعلمناكم لتكونوا على بصيرة ، صح " به ن

Cabo - Negro الله الذي يسميه الاسبان الراس الاسود 167) يريد راس الطرق الذي يسميه الاسبان الراس

### سبتة في معاهدة صلح تطوان

المبرمة بين المغرب واسبانيا في 4 شوال عام 1276 هـ ـ 26 ابريل 1860 م

المادة الأولى:

اقامة سلم دائم وحسن صداقة بين جلالة ملكة اسبانيا وجلالة ملك المغرب وكذا بين رعايا كل منهما ·

المادة الثانية:

ورغبة في زوال جميع الأسباب التي كانت العلة في قيام الحرب التي وضعت اليوم أوزارها - لحسن الحظ - ، فان جلالة ملك المغرب - تحدوه رغبة خالصة في اثبات السلم - يصادق على توسيع ايالة مدينة سبتة الاسبانية وحدها الى ما يناسب من الجهات لضمان السلامة والأمن لحاميتها ، وذلك طبقما تحدده المادة الآتية :

المادة الثالثة:

ولتنفيذ ما تنص عليه المادة السالفة ، فان جلالة ملك المغرب يتنازل لجلالة ملكة اسبانيا ، ليكون ملكا لها وتحت سيادتها التامة ، عن كل الاقليم المنحصر بين البحر ومرتفعات سلسلة بليونش والممتد الى خندق أنجرة ·

وبناء على ذلك . فان جلالة ملك المغرب يسلم لجلالة ملكة اسبانيا ، لبسط سيادتها المطلقة عليه ، جميع الاقليم الذي

يحصره البحر من جهة والذي يمتد من الوادي أو الجدول الذي ينتهي بالقرب من الرأس الشرقي لخليج خندق رحمة (168) على الساحل الشمالي لمدينة سبتة ثم يرتفع نحو الجزء الشرقي منه حيث يمتد جبل رينيڭاضو، ومن ثمة يسير في اتجاه الساحل ثم ينعسرج كثيرا الى أن يصل الى منحدر حاد الأطراف من احجار كلسية ، ثم ينحدر محاذيا الشاطيء ابتداء من الممر الضيق الموجود هناك ، وذلك بسفح جبال بليونش حيث توجد بقممها الرئيسية قلعة ايسابيل الثانية (169) وقلعة فرنسيسكو دي أسيس (170) وقلعة تيسنيروس (171) وقلعة الأميسر قوسا ينتهي بخليج الأمير ألفونسو (وادي أويات) بالساخل قوسا ينتهي بخليج الأمير ألفونسو (وادي أويات) بالساخل وحددته اللجنة المشكلة من اسبان ومغاربة ، واثبت في المحضر الموقع عليه من طرف اللجنة المذكورة بتاريخ المريل من السنة الجارية (12 رمضان 1276) ).

ورغبة في صيانة تلك الحدود ، تعين ارض تمتد مما يواجهها من منحدرات الوادي الى قمم الجبال ، وينتهي كلا طرفيها بالبحر ، وذلك بناء على ما ينص عليه المحضر المشار اليه بهذه المادة :

<sup>168)</sup> حدًا المكان يحاذيه من الشرق مباشرة مرسى بنزو Benzu الداخل اليوم في الأرض التي تسيطر عليها اسباليا .

<sup>(100)</sup> يسدى المكان الذي توجد فيه هذه القلمة بالعربية جامع برباش .

<sup>(170)</sup> يسمى المكان الذي أقيمت فيه هذه القلعة برج سيدي إبراهيم .

<sup>171)</sup> كدية ظهر الزنايدية بالعربية -

<sup>172)</sup> برج وادي أويات بالعربية ،

#### المادة الرابعة:

تعين على اثر ذلك لجنة مكونة من مهندسين اسبان ومغاربة لتقوم بوضع أوتاد واشارات تربط بواسطتها المرتفعات المبينة في المادة الثالثة متبعة في ذلك الحدود المتفق عليها ، على ان تباشر هذه العملية في اقرب وقت ممكن ، غير انه لا يتوقف على اتمامها بسط السلطات الاسبانية لحكمها على تلك البقاع باسم جلالة الملكة الكاتوليكية ، بل ستعتبر هي وغيرها من الجهات التي سيتنازل عنها جلالة ملك المغرب بموجب هذه المعاهدة لجلالة ملكة اسبانيا ، ابتداء من توقيع هذه المعاهدة

#### المادة الخامسة :

يصادق جلالة ملك المغرب في أقصى أجل ، على الاتفاقية المتي وقع عليها كل من المفوضين الاسبان والمغربيين بتطوان في 24 غشت من سنة 1859 الفارطة .

ويقر جلالة ملك المغرب ابتداء من اليوم ، تسليم الأراضي التي أعطيت لاسبانيا بموجب الاتفاق الدولي ، وكذا الضمانات والامتيازات ورجال الحراسة المغربيين الممنوحة للبنيون (173) والحسيمات (174) وفق ما تنص عليه المادة السادسة من الاتفاقية المذكورة والمتعلقة بحدود مليلية .

<sup>(173)</sup> المقصود بالبليون جريرة بادس

إرجمها المراد حزيرة لكور الوافعة أمام مالما الحسيمة ا

#### المادة السادسة :

يقوم جلالة ملك المغرب بحمل رعاياه على احترام الأراضي التي اصبحت تحت سيادة جلالة ملكة اسبانيا بموجب هذه المعاهدة ·

على انه في امكان جلالة الملكة الكاثوليكية اتخاذ جميع التدابير التي تراها صالحة لضمان سلامة تلك الجهات ، وذلك باقامة ما تراه مناسبا من حصون ومراكز للدفاع بها ، ولن يكون ابدا من حق السلطات المغربية الممانعة في ذلك .

. .

### الحدود بين أرض سبتة ويقية بلاد المغرب ( 3 جمادي الأولى عام 1277 هـ - 17 نونبر سنة 1860 م )

بناء على ما في المادة الرابعة من معاهدة الصلح ، تكونت لجنة مغربية ـ اسبانية لرضع العلامات بالحدود الجديدة ، ولما أتمت عملها كتبت المحضر التالي (175) :

رسم بيان حدود تحصين سبتة والأرض التي لا هي لنا ولا اكم المجعول على يد المعينين من اسبانيا ومراكش ليتم به ما بالفصل الرابع من شروط الصلح المبرمة بتطوان بتاريخ ستة وعشرين ابريل سنة 600 الحاضرة .

حضر انذاك يوم الحادي عشر نونبر عام اعلاه من السنة المسيحية الموالي سبعة وعشرين ربيع الثاني عام سبعة وسبعين ومئتين وألف من الهجرة ، واجتمعوا معينين الجانبين اسبانيا ومراكش بدار متولي احكام سبتة ونواحيها ، فمن جانب اسبانيا ضون الرموز كومث وبليدو مرسكال جندها والمحترم بنشان الأعظم من الصنف الأعظم المسمى باليسبات الكثولكة أحد اعضاء مجلس الديوان وأمير عام لسبتة ورئيس جزء من العسكر لقايم بها وضون خوان تلورفرالس كرذيل في عسكر الطربس وخليفة الكرنيل وأمير على ذوات المهندسين كمندور من نشان السلطني الممين المسمى لكارلس الثالث وكبلير من نيشان السلطني المسمى والجندى المسمى بالمقدس فرناند وكذلك من نيشان المسمى

بالمقدس ارمنخلدوا ، ومن جانب مراكش السيد محمد غتما بن عبد السلام أمقشد ، والسيد الحاج محمد ضما بن دحمان قائد المئة للطبجية ، فبعد المقابلة والاستظهار لبعضهم بعضا بالتفويض من دولتهم قد اقتدسي مضمنهم في تعيين الحدود ، ثم لما ثبت ذلك اتفقوا على ان ضون ازيكي أمادو سلنار القائم مقام كبطان ذوات المهندسين يردونه كاتبا في هذا الأمر المعينين اليه بحيث انه يعرف بالتحقيق جميع الوطن ويحفظ أسماء المواضع بالعجمي والعربي ، والمحترم سلنار المذكور رضي منهم ذلك ، ثم المعينين من الجانبين اقتضى نظرهم ان يخرجوا من غد يوم تاريخه يطوغون الحدادة وينظروا ما يليق لوضع العلامات بها ، فخرجوا يوم الثاني عشر من نونبر سنة ستين وثمانمئة وألف الموافق يوم الثامن والعشرين تانيي الربيعين عام سبعة وسبعين ومئتين والف من الهجسرة والمعينين المذكورين مع الكاتب المذكور شرعوا في اثبات الحدود

فمن جهة اليسرى الطرفانية وهـو الجـون المسمى بالاصبنيول جون البرنسب فصاروا مـن الجون الى الشمال قواما بشاطيء الوادي الحاجز بيننا معا ولا وقع بينهم تخالف الى ان وصلوا بخندق يقال له باب العتابة المقابل طريق أنجرة وهو مفتوح بجانب عنق الحجر الأسود المسمى بالعتابة ، وفي تلك المحل المعينين من مراكش اختلف نظرهم وذكروا أن الحدادة يكون مسيرها على وادي خندق رحمة الذي هو يصب في البحر الشمالي القريب من طرى ابلنكا المسمى بالعربي البرج الأبيض ، والمعينين من اسبانيا لا زالوا على ان

المدادة المذكورة في الشروط المؤسسة على بيان الحدود بالرسم الأول مسيرها على دار المزيانة والذي يسير على خراب الدار المذكورة ويصب في مرسة بنزوا بقعر الربوة التي مبني فوقها البرج المسمى بذلك ، وتلك الربوة تسملى بطلعة الحلفة ، وحيث لم تقع المساعدة بين المعينين من الجانبين حضروا كل منهم حينئذ بطنجة امام نائب حضرة سلطانة اسبانيا بمراكشة والأمير مولاي العباس خليفة حضرة سلطان مراكشة ، وهم المكرم الكرنيل تلو والكاتب المعين صحبة المعينين من جانب الغرب وذكروا سبب عدم المساعدة ، فبعد امعان النظر ثبت ان ما ذكروا المعنيين من جانب اسبانيا يكون الذهاب عليه بسبب موافقة ذلك على ما بالفصل الثالث من شروط الصلح فصار العمل على ذلك ، وانقطعت المخالفة الصادرة ، ورجعوا المعينين المذكورين لسبتة يوم السادس عشر نونبر الموافق اثنان جمادى الأولى وغد وهو سابع عشر نونبر المقابل ثالث جمادى الأولى شرعوا في وضع العلامات كما سياتي ذكر ذلك ، فلما خرجوا من جون البرنسب ألفونسو من حلق وادي أويات ينزلون في العلامات بشاطيء الوادي المذكور من الجهة اليسرى الى أن وصلوا راس تلك الوادى من جهة الفتحة المتسعة عند حجر الجبل المسمى بجبل الزنثاظو وتلك المرسنة تعرف بالعربية بباب العتابة ، وفي ذلك المحل جعلوا علامة واحدة ومن جانب الأيمن في الآخر من الدال الموجود بتلك المرسى ومن ذلك الموضع اثر الحدادة ويسير الى الجوف ذاهبا الى الشمال اصل الوادي ويذهب مع مجراه وادي دار المزيانة ، واصل

اجراء هذا الوادي من جانب ويجوز هذا الوادي من الجهة اليسرى على خراب الدار المذكورة ، وينتهي بمرسة بنسزو المسمية بالعربي بليونش عند قعر طلعة المطفة والربرة الذي عليها بناء البرج تبقى من الجانب القبلي ، وبالحاشية اليمنى من تلك السوادي وضعوا العلامات بمحضر كل من الجانبين المعينين ورضاهم .

وبما يثبت مآثر الحدادة الأخيرة من الأرض المحجرة التي هي انتهاء تصرف المغرب على حسب ما هو معهود بالجزء الثاني من الفصل الثالث بشروط المهادنة المنبرمة في ستة وعشرين ابريل من سنة التاريخ وأوضعوا العلامات ذاهبين من الجوف الى الشمال وهم يعلمون ذلك العلامات برؤوس الجبال الذين هم يرقبون على الويدان المذكورين الصائرة عليهم الحدادة .

المعينين من الجانبين اتفقوا مع بعضهم بعضا ان مياه واد أويات ووادي دار المزيانة ينتفعان بهما اسبانيا ومراكش، ثم اثبتوا المعينين ذلك بشهادتهم ووضع أشكالهم على ما هو موضوع بهذا الرسم، وجعلوا منه اربعة نظائر مكتوبين بلغة الاسبنيولية والعربية.

قيدوا ذلك بثغر سبتة في سبعة عشر نونبر سنة المسيحية سبين وثمانمئة وألف الموافق ثالث جمادى الأولى عام سبعة وسبعين ومئتين وآلف من الهجرة .

عبد ربه محمد بن عبد السعلام أمقشد عبد ربه محمد بن عبد السعد المستحد ال

القايد الحاج محمد بن دحمان

# رسالة من السلطان سيدي محمد بن عبد الرحمان الى امين الأمناء ج محمد بن المدني بنيس

تتعلق بطاب اسبانيا التعامل التجاري بين المغرب وسبتة ومليلية المحتلتين

الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم

( الطابسع السلطانسي الصغيسر) ( يداخله : محمد بن عبد الرحمان الله ولينه )

خديمنا الأرضى الحاج محمد بن المدني بنيس أعانك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته

وبعد ، فان باشدور الصبنيول ورد علينا من عند دولته مخبرا بأن دولتهم أعدت سبتة ومليلية للتجارة ، وطالبا من جانبنا العالي باش الاذن لتجارنا في التجارة بهما ، فأجبناه بأن لا مصلحة لرعيتنا في ذالك من وجوه ، وبأنا نشاور جيشنا بمكناسة الذين لهم الحل والربط في امور الرعية ، واهل فاس لكون المدار عليهم في امور التجارة وما يتعلق بها ، وما ظهر لهم في ذلك يجيبون به .

وقد كتبنا لخديمنا الأرضى الطالب ادريس السلراج بمثل هذا ليقرأه على ثلاثة او اربعة من رؤساء البلاد ، وامرناه بأن يجيب عنه ويطبع جواب بطابعه ، واعلمناه لتحضر مع العامل في ذلك وتباشره معه بما يناسب ، وتدله على مللق ان يتوجه من الأعيان الذين لهم الكلام بفاس للمفاوضة

مع النصراني في أمر سبتة ومليلية ، والعامل يعرف من يناسب ، ولاكن لا بأس بالمفاوضة في هذا الأمر ، وحيث اردنا ان لا نكون شوشة" (176) ولا كثرة كلام في هذا أردنا مفاوضته معك لما نعتقد من عقلك ومحبتك ، والسلام .

في 5 من المحرم عام 1280

<sup>176)</sup> الشبوهة: في عامية عرب المغرب: الجلبة والضجيج وكل اجتماع مصحوب بغيل وقال.

# أشعار في وصف سبتة وبليونش

للشاعر الفحل مالك بن المرحل في وصف سبتة:

اخطر على سبتة وانظر الى جمالها تصنب الى حسنه كأنها عود غناء وقصد كأنها على المحال القى في البحر على بطنه

وله ايضا قصيدة طويلة في وصفها لم نعثر منها بعد البحث الشديد الاعلى هذا البيت:

سلام" على سبتة المغرب أخيسة مكة أو يترب (77:)

ولعلي بن موسى ابن سعيد في وصف بليونش:

اشرب على بنيونش بين السواني والبطراح مع فتية مشل النجو مراجم اذا مروا جماح القيهم متبكلًا لا يمنع المهاء القراح

رج عارضت هذه القصيدة بقصيدة طويلة في وصف طنجة مطلعها : سيلام على طنجة المغيرب ومنظرها الفاتين المعغرب وفرضتها في متوع الضحي ومرشانها ساعة المعغرب

هبوا عليه كلصما هبت على الحروض الرياح طحوع الأماني كل ما ياتي به فهو اقتراح عانقته حتى تركب عانقته حتى تركب

ولأبي الحجاج المنصفي من قصيدة:

انظر الى نضرة زهر الربا كائته وشئي على كاعب كائته وشئي على كاعب ومتئع الطرف ببليونش ومائها المنبعث الساكسب تشاركت والحسن في وصفها تشارك العين مع العاجب وقد أرتنا اليوم من حسنها ما لم يكن في زمن الحاجب فع أهلها ما تفعل القهوة بالطبع في أهلها ما تفعل القهوة بالشارب تذكر الشيخ زمان الصبيا وتفسد التوبية للتائين!

وله فيها أيضا:

انظر الى بهجة بليونسش وحسن ذاك المنظر اللامسع

تحكي الثريا عند ما أسرجت بليلة الختمية في الجامع

ولمحمد ابن الخطيب السلماني :

بليونش" أسنا الأماكن رفعية وأجلن أرض الله طرأ شانا هي جنة الدنيا التي من حليها نال الرضا والروح والريحانا قالوا القرود بها ، فقلت فضيلة حيوانها قيد قارب الإنسانيا

وللقاضي عياض يعيب طرق بليونش الوعرة ، ومسالكها الصعبة :

بليونش جنة ولكين طريقها يقطع النياطيا كجنة الخليد لا يراهيا الا الدي جاوز الصيراطا

ولابي الحجاج المنصفي:

بليونــش شكلهـا بديــع أفـرغ في قـالب الجمـال فيها الذي ما رأتْـه عينـي يوما ولم يختطر ببالــي طريقها كالصدود لكنن

تعقبه لذة الوصال

وللقاضي محمد بن أبي عبد الرحمان الكميلي قاضي أزماور:

بلیــونش کلهـا عقــاب فالمشی فی سبلها عقــاب

يكنفها شامخ منيف

كأنه من فوقها عقهاب

وللشاعر الفحل محمد ابن خميس التلمساني (178) القصيدة التالية الغريبة يصف فيها سبتة ويمدح امراءها العزفيين بعد ما مهد لذلك بذكر بلده تلمسان:

تلمسان لو أن الزمان بها يسخو

منى النفس لادار السلام ولا الكرخ

وداري بها الأولى التي حيل دونها

مثار الأسى لو أمكن الحنق اللبخ

وعهدي بها والعمر في عنفوانـه

وماء شبابي لاأحين ولا مطخ

<sup>178)</sup> محيد بن عبر ابن خميس التلمساني ، ساعر أديب من أكبر اديا، المعرب العربي ، كتب لبنى عبد الواد ملوك تلمسان ثم قر منهم الى المعرب ، فيدح بنى مرين ملوكه ، واعلم بسبنة مد، مدح خلالها امراءها العزفيين ، ثم دخل الأندلس واستان بعرناطة في كلف الززير الأديب محمد ابن الحكيد ، وبها قبل معه عام 708 وقد جمع الثانس الحشرمي شعره في ديوان سمياه (الدر النفيس في شعر ابن خميس) ، وهو دينوان يجهل مصيره ، كسا جمعت شعيره وعرفت به في جزء متوسط مطبوع سميته (المنتخب النفيس ، من شعر أبي عبد الله ابن خميس) ،

قرارة تهيام ومغنى صبابــة ومعهد أنس لا يلن به لطيخ اذ الدهر مثنى العنان منهنه"

ولا ردع يثنى من عناني ولا ردخ

ليالي لا أصغي الى عبدل عادل كأن وقوع العذل في اذني صخ

معاهد انس عطلت فكأنهدا

ظواهر ألفاظ تعمدها النسيخ وأربع ألاف عفا بعض أيهــا

كما كان يعرو بعض ألواحها اللطخ

فمن يك سكرانا من الوجد مسرة فاني طول الدهر منه لملتخ أ

رمن يقتدح زندأ لموقد جمذوة

فزند اشتياقى لاعفار ولامرخ

نسى وقوفى لاهيا في عراصها

ولا شاغل الا التودع والسبخ

و ٧ اختيالي ماشيا في سماطها

رخيا كما يمشى بطرته المسرخ

ر لا قعودى مثل ما ينقر الطَّلا

وليدأ، وحجلًى مثل ما ينهض الفرخ

كأنى فيها أردشير (179) بن بابك ولا ملك لى الا الشبيبة والشرخ

<sup>(</sup>٢١) روسيل عن يابعد بن سياسان الأصعل ، مؤسس الدولة الساساسة ، وهي الطبعة ر عد من منول الفرس ، كان البند الملكة سنة 220 م ولوهي سنة 240 م

واخوان صدق من لداتي كأنهم جآذر رمل لاعجاف ولا بسزخ

وعاة لما يلقى اليهم من الهدى وعن كل فحشاء ومنكرة صلخ

هم القوم كل القوم سيان في العلا شعابهم الفرغان والشيخة السليخ

مضوا ومضى ذاك الزمان وأنسه ومر الصبا والمال والأهل والبذخ

كأن لم يكن يوما لاقلامهم بها صرير ولم يسمع لأكعبهم جبخ ولم يك في أدواحها من ثنائهم شميم ولا في القضب من لينهم ملخ

ولا في محيا الشمس من هديهم سنى ولا في جبين البدر من طيبهم ضمخ

#### \* \*

سعيتهم بني يغمور (180) في شت شملنا
فما تجركم ربح ولا عيشنا ربخ
دعيتم الى ما يرتجى من صلاحكم
فردكم عنه التعجرف والجمضخ
تعاليتم عجابا فطم عليكسم
عباب له في رأس عليائكم جلخ

<sup>(160)</sup> بنو يغمراسن بن زبان ملوك بني عبد الوادي بتلمسان ، ويغمراسن جدهم - ويعرف أيضاً بيغمود - ولد سنة 603 وهو من أكبر فرسان أرداتة وأبطالهم المشهورين ، وقبره بدار الراحة من الجامع الكبير بتلمسان جوار الشيخ السالح محمد بن أبى بكر أبن مرزوق المجيسي جد المرزوقيين بتلمسان وءاس وغمارة ،

وأوغلتم في العجب حتى هلكتم جماخا غواة ما ينهنههم قفخ

. کفاکم بها سجنا طویلا وان یکن

هلاك لكم فيها فهي لكم فضخ

فكح فئسة منا ظفرتم بنيلها

بأبشارها من حجن أظفاركم برخ

كأنكم من خلفها وأمامها

أسود غياض وهي ما بينكم أرخ

فللسوق منها القيد ان هي أغربت

وللهام ان لم تعط ما رعت النقيخ

كان تحتها من شدة القلق القطا

ومن فوقها من شدة الحذر الفتخ

واقرب ما تهذي به الهلك والتوى

وأيسر ما تشكو به الذل والفنسخ

فما ذا عسى نرجوه من لم شعثها

وقد جد منها الفرع واقتلع الشلخ

وما يطمع الراجون من حفظ آيها

وقد عصفت فيها رياحهم النبسخ

زعانف أنكاد لئام عناكل"

متى قبضوا كفا على اثره طخنوا

ولما استقلوا من مهاوي ضلالهم

وأوموا الى اعلام رشدهم زخوا

دعاهم أبو يعنوب (١٤١) للشرف الذي يذل له رضوى ويعنو له دمـخ فلم يستجيبود فذاقوا وبالهـم وما لامريء عن أمر خالقه نخ وما زلت أدعو للخروج عليهم وقد يسمع الصم الدعاء اذا اصفوا وأبذل في استئصالهم جهد طاقتي وما لظنابيب ابن سابحة قفـخ

#### \* \*

تركت لمينا سبتة كل نبعسة كما تركت للمعز أعضابها الشيمخ وآليت أن لا أرتوي غير مائها ولو حل لي في غيره المن والمذخ وان لا احط الدهر الا بعقرها ولو بوأتني دار امرتها بلخ فكم نقعت من غلة تلكم الأضا وكم أبرأت من علة تلكم اللبخ وحسبي منها عدلها واعتدالها وأبحرها العظمى وأريافها النفخ وأملاكها الصيد المقاولة الأولى

وبويع يوسف من يعقوب بن عبد الحق السيني الببلطان الشهير ، ولد سنة 640 وبويع سنة 685 وقتل الى دابطة شالة شالة فاقبر بها .

كواكب هدي في سماء رياسة تضيء فما يدجو ضلال ولا يطخو ثواقب أنوار ترى كل غامض

اذا الناس في طخياء غيهم التخوا وروضات آداب اذا ما تأرجت

تضاءل في افياء افنانها الرّمخ

مجامر ند ً في حدائق نرجيس تنم ُ ولا لفح يصيب ولا دخ

وأبحر علم لاحياض روايــة

فيكبر منها النضح او يعظم النضخ

بنو العزفيين الأولى من صدورهم وأيديهم تملأ القراطيس والطرخ

اذا ما فتى منهم تصدى لغاية تأخر من ينحو وأقصر من ينخو

رياسة أخيار وملك أفاضك

كرام لهم في كل صالحة رضخ

اذا ما بدا منا جفاء تعطفوا

علینا وان حلت بنا شدة رخوا نزورهم حـنا نحافا فننثنــی

وأجمالنا دلح" وأبداننا دلـــخ

يربوننا بالعلم والحلم والنتها

فما خرجنا بز" ولا حد"نا بسرخ

وما الزهد في املاك لخم ولا التُّقى يرخو يبدع ، وللدنيا لزوق بمن يرخو

والا ففي رب الخورنق غنيــة

فما يومه سر" ولا صيته رضخ

تطلئع يوما والسرير أمامه

وقد نال منه العجب ما شاء والجفخ

وعن من شيعة الحق قائم

بحجة صدق لاعبام ولا وشخ

فأصبح يجتاب المسوخ زهادة

وقد كان يؤذي بطن أخمصه النتخ

وفي واحد الدنيا أبي حاتم (182) لنا

دواء ولكن ما لأدوائنا نبخ

تخلئى عن الدنيا تخليِّي عارف

يرى أنها في ثوب نخوته لتخ

واعرض عنها مستهينا لقدرها

فلم يثنه عنها اجتذاب ولا مصخ

فكان له من قلبها الحب والهوى

وكان لها من كفه الطرح والطخ

وما معرض عنها وهيي في طلابه

كمن في يديه من معاناتها نبخ

<sup>182)</sup> أبو حاتم بن محمد بن أحمد العزفي الرئيس الصالح أحد أمراء سبتة تخلى عن الامارة لأخيه أبي طالب سنة 678 وتزهد .

ولا مدرك ما شاء من شهواتها كمن حظه منها التمجع والنجخ ولكننا نعمى مرارأ عن الهدى ونصلح حتى ما لآذاننا صميخ وما لامرىء عما قضى مزحل ولا لقضاء الله نقض" ولا فسخ

#### \* \*

أبا طالب (183) لم تبق شيمة سؤدد يساد بها الا وانت لها سننهخ تسوغت ابناء الزمان اياديا لدرتها في كل سامعة شـــخ واجريتها فيهم عوائسد سلود فما لهم كسب سواها ولا نبخ غذتهم غواديها فهى في عروقهم دماء" ، وفي اعماق اعظمهم مخ وعمئتهم حزنا وسهلا فأصبحوا ومرعاهم ورخ ومرعيهم ولتخ

#### \* \*

بنى العزفيين ابلغوا ما اردته فما دون ما تيغون وحل ولا زلسخ ولا تقعدوا عمين اراد سجالكم فما غربكم جف ولا غرفكم وضيخ

حي في التعليق شدد ١٠٠١ في فلتحة ١٠١٠ .

وخلتوا وراء كل طالب غايسة وتيهوا على من رام شأوكم وانخوا ولا تذروا الجوزاء تعلى عليكم ففي رأسها من وطء أسلافكم شذخ

### \* \*

لأفواه اعدائي واعين حستدي اذا جليت خائيتي الفض والفضخ دعوها تهادى في ملاءة حسنها فقي نفسها من مدح املاكها مدخ فيمانية زارت يمانين فانتنصت وقد جد فيها الزهو واستحكم الزمخ

### في رحاب سبتة

#### شعر الاستاذ محمد الحلوي

لاحت رباها الخضر شاحبة الرؤى خلف الحدود حسناء ترفل في السلاسل والغلائل والبرود! أجري وراها في جنون وهي تمعن في صدودي كالفجر طلعتها الوضيئة ، في ابتسامات الورود قد قاومت كر الزمان كأنها بنت الخلود! وأبت روابيها الشوامخ ان تطأطيء للسجود شمخت بعزتها كما كانت على عهد الجدود وقفت تراقب من بعيد زحف فتيتها الأسود

#### \* \*

لاحت فكفكفت الدموع وتاه عقلي في شرود هذي مغانينا التي خفقت بها حمسر البنود وتجاوبت أصداؤنا فيها كأصوات الرعود وسقت جحافلنا رباها بالدماء وبالصديد أبصرتها في النار غارقة وفي كتل الحديد وسمعت أنتها الجريحة في الحنايا كالوقود

ورأيت فيها سادة بالأمس كانوا كالعبيد يتفيون ظلالها في نضرة العيش الرغيد في ناطحات للسحاب تطل كالبحر المديد ورأيت اخوتنا هناك بيوتهم شبه اللحصود غرباء في نظراتهم معنى السيادة والمسود! يتطلعون على شقائهم الدى الأفق البعيد



ولقد وقفت على الديار فلم يطب فيها قعودي لم تصبني فيها الحسان ولا انثنيت مع القدود فطفقت أسألها سوال متيم صب عميد عصد الحنين فواده وبكمي وفاء بالعهود ومتى استطاع الدمع تحطيم الحواجز والسدود ؟ ومتى تحررت الممالك بالأماني والوعود ؟



ياسبتتي ! رغم الأنوف ورغم عجرفة الحسود هل أنت الا درة في تاج مغربي العتيد ! سرقت وضح النهار يد" تطالب بالشهود ! ظنوا ابتلاعك لقمة ستساغ يوما بالجمود ستعود فتيتك الأسود متى أفاقت من هجود

تشدو على ربواتك الخضراء قدسي النشيد ويرفرف العلم المخصب في سماها من جديد



ياسبتتي ! رغم الأنوف ورغم عجرفة الحسود قسما سيجمعنا الزمان ونلتقي في يوم عيد !

### لست بقاعد ٠٠٠

# شعر الأستاذ علي الصقلي

مين سبتة الفيحاء طيا

ر بي السهوى لمليليه
مين منهد آبائي الأميا
جيد نصو مهد جدوديه
ما غير تاك وهيده
يذكي ، يثير هموميه
كلا ! وليس سواهما
يفدي بنور عيونيه

كـل فـرخ عـاد منذ الـ

يوم من أجـلك بـازا!
انـــه الشعب اذا هــ

بب لكسر القيد فازا
سؤله الحق ولن يقــ

ببل للحق ابـتــزازا
وعلـيـه امـل النصـــ

ر بـنـاء وارتـكـازا

# على لسان الوطن

# شعر الأستاذ علي الصقلي

عيناي! واغوثاه! ما لحي هكذا لا أبصر ؟ انسا فطمت على الظلا م يسَلفُ ني ويدثّ ر ؟ وعلي قد كتب العسمي الكنذا عسماي مسقدر؟ كم قيل: انسي للستنتى ، أيسًان كان ، المصدر ولسد الضّعى فسي ساحتي ويبهر ويبهر

لأحيل عاري منهما ايام مجد زاهياه تاش لست بقاعاد حتى أنال مارادياه

#### \* \*

انا في تعرابهما شممه العبطار ، بالترابيه ! مسو عطار أمجاد الابساء عطار أمجاد الابساء فالفالية فالمثني الفالية فالمثني بها .... فالماني بها ...

#### سيتة المغرب

# شعر الأستاذ علي الصقلي

وطني ياسبتة المعفد حرب فحضرا واعترازا أن ان يهتر ركن الد طلم والدنل هدرازا ازا تحد أزا تحدام رجدال المعالم فالدام المعدام المعالم المع

والليل مين عيني يك تمس الضياء فيق مير! والنجم ليس سيوى شظا يا من شموسي تنترر الكيدا أنبا ، ويستود أ

#### \* \*

ياسارقا من ميثجر ى النور ، جرمك أكبر ! ما مثـل غصب العـيـن يـا هــــذا أثـــام" يــذكـــر أنسيتني جارا ؟ وهسل بالجار مثلي ينعدر اعلى يديك أظل في أسنصر الصدجى أتحسئصر مشيست فانما وادا أنا خابيط" أتعث لا ! لين أظلَّ كما أنسيا تجني على وأصب حسبي اللذي انا منك قصد عانيت يامتجبير

لا بدد أكثحيل الضئيدا وانظرو محجور الله عن محجور الله عن محجور ي مصا كمقي ينكر أسوى مليلية البشو شي ، وغير سبتة محجر ؟

### معركة الصق

#### شعر الاستاذ على الصقلي

انثرعي عرب الخمارا
والحسيفي ذاك السعدارا
والهستيفي : لا ! لسبت الأولا السيفي السيفي السيفي دارا
لا ! ولا طلبت رحابي السيفي قرارا
انسا بنت المغرب الأقلصي قرارا
وعلم أكتاف أستدي حمى ، وبي نال الفضارا
وعلم أكتاف أستدي حمل العبء وسارا ...
وبأيديهم تروقي حمال العبء وسارا ...

هـكذا لـم يهتف المجــ
د بمثل اسمْي شعــارا
ولـه طـأطـا رأســا
لم يطأطـنه اختيارا ۱۰۰

**X** X

كم على بابعي مين جين عظيم قد توارى جياءني تأخذه العصرة بالنفس اغترارا لايرى ما بيننا مين دونه الا جيدارا في دونه الا جيدارا في كالشّجا في حلقه ، أقريه نارا واذا خلف جيداري هيم تحمي النمارا هيمات على مشاهدا يوما حصارا

\* \*

بِـــي سَــل مـَـن زارنـي أ ي قـــــلاع هــــو زارا غي حماها وقف التا
ريخ حيا مستثارا
لم يزل ينشق مين عهد
د البهاليل الغبارا
ويحرى الليل ببرق الد
مسيف قد حال نهارا
ويحرى البحر على د
رتحه العصماء غارا
اذ على أقدامها هيا
ج كذي وجدد ، وثارا
قاذفا امواجه في

#### \* \*

آه کیم کنت میسیلادا ما احتوی الا الکبیا تحت جنحی کیم خبایا کشفوا عنها الستیارا فکتمت السئر حتیی خیانتنی للسر غیارا وکذا بی مجمع البحی ضحم من جماء يمينا للمذي جماء يسمارا وانجلا الصنبح لمن ضمر ضمر المسارا

#### \* \*

#### \* \*

فاذا الأيام من نحاد الأيام مان نحاد الصاعفان

بابسنك في الأي حال قد حال شـاكـيا ، منن قرون ، أنسه ضاق أس فاعلمي ان ما غدونا فيك نسطيع اصطبارا لا ! ولا فبنا مطيـــقّ بأمانيك انتظ رن فسي أذاننا صلو ت" رهيب" ليك صبوت اسنك الحبي س مين الظلم استجارا فلن نوجها جديم لاهبا ، أقبوى سعبارا ولشتكن معركة الحسد حق التي تسمحو اعتبارا كلنا ابناؤك الشييي م ك كسبارا وصل قــد أقمنـا نحـن مـن حـو لك ، ياأم ، حسيث لا نسرجسم او ينسا 

# فهرسس

صعيفة		
5	لقدمة المحقلق المحقلق	
II	مقدمية المحوّلية	
12	الأعيان المدفونون بسبتة	
27	لمساجب	
29	الخزائـــن العلميــة	
30	الربط والزوايا المستعدد المستع	
32	المحارس	
33	الأزقـــــــة	
34	لحمامات	
36	الأســــواق	
36	الحوانيت	
37	التربيعـات	
37	المنجرات	
38	الفنادق	
39	الأفـــران	
39	السقايات عندستان السقايات	
40	الميضات الميضات	
41	ديار الاشــراف ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	

42

صحيفة	
43	الطواحيـن
43	الأرباض الأرباض
43	الأبسواب ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
44	الحفائر
46	المصليات
46	المسرامسي
47	
49	المقاصر
50	المقب رات
50	المراســــى
51	المضارب والمصايد
52	قرية بليونش قرية بليونش
59	ملاحق
•	
60	<ul> <li>وصف سبتة منقول من المسالك والممالك البي عبيد البكري · ·</li> </ul>
63	<ul> <li>وصف سبتة منقول من نزهة المشتاق لملشريف الادريسي</li> </ul>
65	- وصف سبتة منقول من الاستبصار ، في عجائب الأمصار
67	<ul> <li>وصف بليونش منقول من الروض المعطار للحميري</li> </ul>
70	- وصف سبتة منقول من معيار الاختيار لابن الخطيب
72	ے و صوف سیری قریقیا یہ کچا ہے۔ اور میں اس میں ا
76	11 - 11 - 11 11 11 77 1 A A L
81	- w - w - w - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1
	- رسالة من الامير مولاي مسلمة الى النصاري سكمان مدينة
87	
0,	- تَفْصِيحَ الْ سِيانَةِ الْمِتَقَامِةِ

#### صعيفية

ـ رسالة للسلطان مولاي عبد الرحمان الى القائد عبد السلام
السلوي و8
- رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى القائد عبد السلام
السلوي تتعلق بمراكز الحراسة المغربية على الحدود مع سبتة
المحتلـة و
_ رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى القائد بوسلهام بن
علي ازطوط يأمره فيها بتقوية مراكز الحراسة على حدود
سبتة المحتلة 93
<ul> <li>رسالة من السلطان مولاي عبد الرحمان الى قائد تطوان محمد</li> </ul>
اشعاش يأمره فيها ببناء مراكز للحراسة بالفنيدق وراس الطرف 95
<ul> <li>سبتة في معاهد صلح تطوان 1860 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</li></ul>
<ul> <li>الحدود بين مدينة سبتة المحتلة وبقية المغرب</li> </ul>
- رسالة من السلطان سيدي محمد بن عبد الرحمان الى امين
الأمناء ج محمد بن المدني بنيس تتعلق بطلب اسبانيا التعامل
التجاري بين المغرب وسبتة ومليلية المحتلتين
_ اشعار في وصف سبتة وبليونش 106
- في رحاب سبتة للشاعر محمد الحلوي IIS
ــ لست بقاعد ــ شعر علي الصقلي 121
- سبتة' المغرب - شعر علي الصقلي I22
ـ على لسان الوطن ـ شعر علي الصقلي 123
ــ معركة الحق ــ شعر علي الصقلي
727

ءِ تے: الطبع

انبعاث امة الجزء الثامن والعشرين

التحدي

ص ج الملك الحسن الثاني

المحموعة السادسة

اعلام المغرب العربي تأليف عبد الوهاب ابن منصور ج 3

منه بوهد به منطور ج

الاعلام بمن حل مراكش واغمات من الاعلام تأليف العباس ابن ابراهيم السملالي ج 10

تسارة جغرافية وسياحية تأليف الطيب العلوي

مشروع دستور للمغرب

- 1908 - A 1326